

726 CON

Le mardi 1<sup>er</sup> novembre 1994 - 36<sup>e</sup> année, N<sup>o</sup>. 25

AVEC VOUS DEPUIS  
**1959**

# La Revue

RECYCLEZ CE JOURNAL!

*Toutes les nouvelles qui valent d'être publiées!*

**MIDAS**

EN DESSOUS, C'EST MIDAS

- SILENCIEUX □ SUSPENSION
- FREINS □ ESTIMATION
- DIRECTION □ ALIGNEMENT

ESTIMATION GRATUITE

ROLAND DAIGLE (PROPRIÉTAIRE)  
1450, boul. Moody, Terrebonne **471-7550**

**l'éveillé TOYOTA**

GAGNANT CANADIEN

501 boul. Terrebonne, Terrebonne **471-4117**

**Un Grand Prix pour La Revue!**

PAGE A-3

A DEUX PAS DU NOUVEL ÉCHANGEUR 640 A TERREBONNE

**Une implantation commerciale prestigieuse**

PAGE A-6

Dans le cadre de l'Année Internationale de la Famille

**II Histoires de familles**

**Hommage à la famille Kovacs**

PAGE B-17

**Terrebonne va battre au rythme du basket**

PAGE A-4

**JEAN COUTU** DEMANDEZ...  
930, boul. des. Seigneurs  
492-0810  
2225, chemin Gascon  
471-2515

*La Carte*  
PASS ON BEAUTÉ

À LIRE CETTE SEMAINE

**16 pages de judicieux conseils en décoration intérieure**

*Design*

**SUZUKI** CA TOURNE BIEN **477-2816**

Venez voir nos Suzuki '95 plus de 20 Suzuki Sidekick '95 en stock

3265, chemin Gascon - Terrebonne

**Supermarché R.P.**

**METRO**

121, rue St-Joseph au sud de St-Pierre dans le Vieux-Terrebonne  
**471-2405**

LIVRAISON À DOMICILE

POUR VOUS Y RENDRE...

- Service personnalisé
- Accueil chaleureux
- Choix et qualité

**OUVERT  
LE  
DIMANCHE**



**Poulet B.B.Q.**

- Cat «A» frais 89¢<sub>lb</sub>
- Cuisses de poulet frais 49¢<sub>lb</sub>

- Cheval haché 2<sup>29</sup>\$<sub>lb</sub>
- Steak Boston cheval 4<sup>49</sup>\$<sub>lb</sub>
- Fondue bourguignonne cheval 4<sup>49</sup>\$<sub>lb</sub>

- Escalope de veau 8<sup>99</sup>\$<sub>lb</sub>
- Rôti de veau fesse-cuisseau 5<sup>99</sup>\$<sub>lb</sub>
- Veau en cube 3<sup>99</sup>\$<sub>lb</sub>

**Nos steaks... Les plus tendres en ville**

- Bifteck faux filet 6<sup>99</sup>\$<sub>lb</sub>
- Bifteck contre filet 7<sup>59</sup>\$<sub>lb</sub>
- Bifteck Boston 4<sup>99</sup>\$<sub>lb</sub>
- Bifteck Français 4<sup>99</sup>\$<sub>lb</sub>
- Bifteck Rum 5<sup>49</sup>\$<sub>lb</sub>
- Bifteck T-Bone 4<sup>99</sup>\$<sub>lb</sub>
- Bifteck surlonge 3<sup>99</sup>\$<sub>lb</sub>

**Pour votre congélateur  
Derrière de boeuf  
cat. «A», 175 lbs env.  
2<sup>49</sup>\$<sub>lb</sub>**

**1/2 derrière de boeuf cat  
«A1» fesse 80 à 100 lbs  
2<sup>49</sup>\$<sub>lb</sub>**

**Devant de boeuf cat  
«A1» 175 à 225 lbs  
1<sup>99</sup>\$<sub>lb</sub>**

**Boston complet  
2<sup>79</sup>\$ et 2<sup>19</sup>\$<sub>lb</sub> env. 20 lbs**

**Surlonge complète  
2<sup>79</sup>\$ et 2<sup>19</sup>\$<sub>lb</sub> env. 35 lbs**

**Longe de porc 1<sup>er</sup> choix  
2<sup>69</sup>\$<sub>lb</sub>**

**Longe de porc 2<sup>e</sup> choix  
2<sup>19</sup>\$<sub>lb</sub>**

- Côtelettes de porc 2<sup>99</sup>\$<sub>lb</sub>
- Papillon de porc 4<sup>49</sup>\$<sub>lb</sub>
- Spare ribs de dos 4<sup>39</sup>\$<sub>lb</sub>
- Spare ribs rég. 1<sup>69</sup>\$<sub>lb</sub>
- Rôti de porc-filet 2<sup>49</sup>\$<sub>lb</sub>
- Rôti de porc-bout des côtes 2<sup>19</sup>\$<sub>lb</sub>
- Rôti de porc fesse dés. 1<sup>99</sup>\$<sub>lb</sub>

*Un comptoir de viande bien rempli c'est appétissant. Vous entrez et chez nous la senteur de nos cuissons vous rappelle les cuissons de nos grand parents. Plus de 80 produits maison fabriqués sur place*



**126 Chapleau  
Vieux-Terrebonne  
471-4470**



**SALAISSON  
A. Limoges Inc.**



**Les plus grands spécialistes  
en viandes**

# À LA UNE

Grands Prix Desjardins de la culture de Lanaudière

## La Revue lauréate du prix dans la catégorie journalisme/communication



Mme Marie-France Despatis, directrice générale et M. Gilles Bordonado, rédacteur-en-chef et journaliste, ont accepté des mains de M. Roger Mongeon, lauréat 1993 de ce prix, un tableau de l'artiste peintre Louise Hachey de Repentigny pour souligner le Grand Prix Desjardins de la Culture de Lanaudière que s'est mérité ce média dans la catégorie journalisme/communication. L'animateur Félix Bélanger assiste à la scène. (photo: Luc Laurin)



Plusieurs artistes et artisans du milieu culturel moulinois étaient candidats aux Grands prix Desjardins de la culture de Lanaudière 1994. Avec les députés Jocelyne Caron et Benoît Sauvageau et le maire Irénée Forget, on reconnaît (en premier plan) Gilles Bordonado de La Revue, Claude Pineault, François Demers et Stéphane Aubin, la chanteuse Geneviève Marin, (en arrière plan) Marie-France Despatis, directrice générale de la Revue, Mariette Ménard de la Télévision Régionale des Moulins, Raymond Mongeon président du CRCL, le peintre Jacques Forget, Yvonne Bribosia du Festival de peinture à Mascouche, la peintre Noëlla Allard et Gérard Bouchard de la Galerie d'art de l'Île-des-Moulins.

La Revue s'est méritée mercredi soir dernier, le 26 octobre, l'un des trois Grands Prix Desjardins de la culture 1994, remis à tous les ans par le Conseil de la Culture de Lanaudière.

### Luc Laurin

L'hebdomadaire de Terrebonne s'est vu remettre ce prix prestigieux dans la catégorie journalisme/communication lors d'un gala qui se tenait au Moulin Neuf de l'Île-des-Moulins.

Avant tout grâce à la vivacité des artistes d'ici...

La Revue s'est méritée ce Grand Prix pour la grande place que le journal donne au fait culturel dans ses pages.

Marie-France Despatis, directrice générale et Gilles Bordonado, rédacteur-en-chef et journaliste, ont accepté des mains de M. Roger Mongeon, lauréat 1993 de ce prix, un tableau de l'artiste peintre Louise Hachey de Repentigny.

Dans ses remerciements, M. Bordonado a souligné l'importance du travail d'équipe lié à ce prix

en nommant tous les membres de l'équipe de rédaction qui sont partie prenante de cet honneur: Aimé Despatis, Louise Despatie, André Côté, Sébastien Arbour, Joël Goulet, Luc Laurin et Mme Marie-France Despatis.

Il en a profité aussi pour remercier la Ville de Terrebonne et la Société de Développement Culturel de Terrebonne qui ont soumis la candidature du journal La Revue.

Plus important, M. Bordonado et Mme Marie-France Despatis ont rappelé que sans l'apport extraordinaire et la vivacité des artistes de la MRC des Moulins et de la région Lanaudière, La Revue ne se serait pas méritée un tel honneur.

C'est grâce à la présence d'artistes de qualité, oeuvrant dans des domaines artistiques variés, que La Revue a pu écrire autant d'articles sur ce sujet privilégié.

Mme Renée Charest du poste de radio CJLM-FM 103,5 et M. Normand Yergeau du journal L'Expression, tous deux de Joliette, étaient en nomination à ce prix. ■

Une dizaine de Moulinois étaient aussi en nomination...

## La Bottine Souriante et Jeanne Matte lauréate

Le travail inlassable de La Bottine Souriante et de Mme Jeanne Matte de Joliette a été honoré lors de la remise des Grands Prix de la culture de Lanaudière 1994 alors qu'elles ont respectivement remporté le prix "artiste de l'année" et le prix Robert-Lussier qui honore le bénévole culturel de l'année.

### Gilles Bordonado

La bottine souriante...

Diffuseur de la culture traditionnelle québécoise, La Bottine Souriante a su, depuis sa formation en 1976, se renouveler en mariant les origines et le présent.

Plusieurs formations de musiciens ont contribué à cette évolution. Depuis 1990, une section de quatre cuivres s'est ajoutée à La Bottine Souriante.

Actuellement, le groupe est composé de neuf membres: Régent Archambault, Denis Fréchette, Michel Bordeleau, Yves Lambert, Martin Racine, Robert Ellis, Jean Fréchette, Jocelyn Lapointe et André Verreault.

Une grande bénévole joliettaise

Mme Jeanne Matte de Joliette oeuvre depuis plusieurs années bénévolement dans la région. Généreuse de son temps, on la retrouve à la fois aux Amis du Musée d'art de Joliette et du Festival International de Lanaudière et aux Jeunesses musicales de Joliette. Elle prend en charge les tâches à la fois les plus humbles et les plus ardues.

La Galerie d'art de l'Île-des-Moulins finaliste

Sur la trentaine de mises en candidature qu'a

reçu le Conseil de la Culture de Lanaudière, une dizaine provenait de la MRC des Moulins.

Outre la Revue (journalisme-communication), soulignons que la Galerie d'art de l'Île-des-Moulins a été mise en nomination finale dans la catégorie "bénévolat culturel". Les candidatures de Mesdames Yvonne Bribosia du Festival de peinture à Mascouche et Mariette Ménard de la Télévision Régionale des Moulins, avaient été soumises.

Dans la catégorie artiste, les groupes Zébulon, Ex-Libris et la chanteuse Geneviève Marin, les artistes peintres Noëlla Allard et Jacques Forget et la troupe de théâtre Le Diable à quatre, dont est membre l'animateur de la soirée, le comédien Félix Bélanger, étaient de la course. ■



**MONIQUE PAUZÉ**  
avocate



- Droit de la famille
  - Divorce-Séparation
  - Convention de divorce à l'amiable
- Droit civil
- Régie du logement
- Saisie
- Incorporation de compagnies
- Collection de comptes

AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

915 Montée Masson Bureau 102

Au plaisir de vous servir

JOUR ET SOIR

964-1114

## CETTE SEMAINE

| NOS CHRONIQUES                  |             |
|---------------------------------|-------------|
| À la Une                        | A-3         |
| Saviez-vous que...              | A-4         |
| La caricature à Tourangeau      | A-4         |
| Horaire du cinéma               | A-5         |
| Source de lumière               | A-18        |
| Petites annonces                | A-19 à A-26 |
| La région en activité           | B-2 et B-3  |
| Heureux événements              | B-18        |
| Horscopse                       | B-18        |
| TVRM                            | B-18        |
| Semaine de la pharmacie         | B-13        |
| Chambre de commerce des Moulins | B-24        |
| NOS RUBRIQUES                   |             |
| Culturel                        | A-7         |
| Scolaire                        | A-15        |
| Communautaire                   | B-4         |
| Économie                        | B-9         |
| Municipal                       | B-18        |
| Politique                       | B-21        |
| Sports et Loisirs               | B-28        |

Institut de beauté  
**Martine Nadeau enr.**  
Esthéticienne - Électrologue

Traitements de cellulite - Facial - Électrolyse  
Soin de l'acné - Cours de maquillage  
Manucure - Pose d'ongles  
Épilation

Diplômée en drainage lymphatique  
par le Dr. A. Leduc

1004, Chemin du Côteau, Lachenaie 492-5671

**CLINIQUE MÉDICALE TERREBOURG**

URGENCE OUVERT 7 JOURS  
**471-4711**

Médecine générale et maternité  
Dr Luc Aubut - Dr Lyne Beaudry  
Dr Alain Bergeron - Dr Jean Cataford  
Dr Julie Cloutier - Dr Johanne Duguay  
Dr Johanne Thibaudgaj - Dr Lucien Villeneuve

**SPÉCIALISTES - 471-0839**

Allergiste - Audio prothésiste  
Chirurgien - Dermatologue  
Diététiste - Endocrinologue  
Gynécologue - Hygiéniste du pied  
Orthésiste - Orthophoniste - ORL  
Pédiatre - Psychologue - Sexologue  
Thérapeute conjugale - Urologue

**LABORATOIRE D'ANALYSE**  
883, St-Pierre, Vieux-Terrebonne

**GUYLAINE FOURNIER**  
PHARMACIENNE  
Livraison - Ouvert 7 jours - 492-2001

## Votre épicien propriétaire...

**IGA**

Alimentation  
**Seigneurie**  
4665, Boul. des Seigneurs  
Terrebonne, QC J6W 5B1

Alimentation  
**Sommet**  
2120, chemin Gascon  
Terrebonne, QC J6X 3A1

Alimentation  
**Sieur**  
1415, Grande Allée  
Lachenaie, QC J6W 5M9

Deuxième Classique Invitation A.B.C.D. & E.S.S.S. de Terrebonne

# Une compétition de basketball de grande envergure!

Pour une deuxième année consécutive, l'Association de Basketball du Coin Dynamique (ABCD), en collaboration avec l'École Secondaire St-Sacrement, présentera la Classique Invitation, une compétition de basketball de grande envergure, les 11, 12 et 13 novembre prochains à Terrebonne. Sous la présidence d'honneur de la députée de Terrebonne Jocelyne Caron, ce tournoi regroupera pas moins de 52 équipes provenant des quatre coins de la province, soit le double de la première édition.

**Joël Goulet**

Plus de 600 athlètes

M. François Forget, président du comité organisateur et représentant publicitaire à votre hebdomadaire préféré, tenait une conférence de presse pour l'annonce de cet événement sportif prestigieux en compagnie de toute son équipe, de la députée Jocelyne Caron, de la représentante de la Ville de Terrebonne Jeannine Cossette et du directeur général de la Fédération Québécoise de Basketball Robert Comeau, le samedi 29 octobre dernier à l'Hôtel des Moulins.

Pour cette seconde édition, les 52 formations se disputeront la victoire au sein de neuf catégories, soit Mini Basket (6), Benjamin "AA" (4), Benjamin "AAA" (4), Cadet "AA" (4), Cadet "AAA" (8), Juvenile "AA" (4), Juvenile "AAA" (6) et Classe Ouverte "AA" (6) au niveau féminin tandis que dix équipes masculines seront présentes dans la catégorie Juvenile "AAA".

Par des investisseurs privés...

## Un complexe sportif de deux glaces à Terrebonne à court terme

\*L'aréna actuelle sera fermée

À quelques reprises, le maire Irénée Forget de Terrebonne avait laissé entendre que des discussions entourant la construction d'une aréna privée étaient en cours.

**Gilles Bordonado**

Il a confirmé la chose à La Revue la semaine dernière en précisant qu'une annonce de la construction d'un complexe sportif avec deux glaces pourrait être faite d'ici la fin de l'année 1994, sinon au début de l'année 1995.

Réalisé par des intérêts privés...

M. Forget a indiqué que cela fait un an et demi que des discussions entourant la construction d'un tel complexe sportif sont en cours.

Le projet est piloté entièrement par des entrepreneurs privés de Montréal et de Terrebonne, dont certains ont de l'expérience dans ce type d'installation.

Ceux-ci développeraient immédiatement deux glaces, puisqu'ils jugent que c'est ainsi qu'ils pourraient assurer la rentabilité du projet qui se chiffrerait approximativement à quatre millions de dollars.

M. Forget a préféré taire pour l'instant le nom des investisseurs et les localisations possibles du complexe.

Les quelque 600 joueurs disputeront leurs joutes sur cinq plateaux différents: les écoles primaires St-Louis et Esther-Blondin, l'École Léopold-Gravel, l'École Secondaire Armand-Corbeil et l'École Secondaire St-Sacrement.

Un match d'exhibition entre les Nomades de Montmorency et les Champs de Montréal

Question d'améliorer davantage le spectacle au cours de cette fin de semaine, les organisateurs ont eu la brillante idée de présenter un match hors-concours qui mettra aux prises deux des meilleures formations masculines à l'échelle provinciale. En effet, les Nomades de Montmorency de la Ligue Collégiale "AAA" et les Champs de Montréal, formation senior alignant plusieurs talentueux joueurs, croiseront le fer, le samedi 12 novembre à 20h, à l'École Secondaire Armand-Corbeil.

On pourra assister à cette rencontre qui promet plusieurs "rebondissements" pour la modique somme de 1\$, tous les profits enregistrés seront remis aux Nomades pour un voyage ultérieur en Colombie-Britannique.

Cette joute d'exhibition de haut niveau sera présentée grâce à l'implication majeure du restaurant La Cage aux Sports de Lachenaie.

Les autres précieux collaborateurs à la présentation de la Classique Invitation sont la Ville de Terrebonne, la F.Q.B., Métro G.P., l'Hôtel des Moulins, Fourrures Doréal, Photo Des Moulins, Latendresse, Lettrage C. Girard, les Nomades de Montmorency et Trophées G.D.

Pour des renseignements supplémentaires, on rejoint François Forget au 471-9510 ou Caroline Gascon au 471-6163.



Plus de 600 athlètes prendront part à la deuxième Classique Invitation A.B.C.D. & E.S.S.S. qui aura lieu à Terrebonne les 11, 12 et 13 novembre prochains. On reconnaît le président du comité organisateur François Forget entourée d'Audrey Lauzon, Caroline Gascon, Josée Perrault, du président de l'A.B.C.D. Maurice Naud, de la députée de Terrebonne Jocelyne Caron et de Robert Comeau de la Fédération Québécoise de Basketball, lors de la conférence de presse annonçant l'événement. (texte et photo: Joël Goulet)



**André Côté**

**Saviez-vous que...**

## D'où vient l'Halloween?

Par tradition, la soirée du 31 octobre est consacrée à l'Halloween: pourquoi? Il nous faut remonter dans la nuit des temps pour trouver une réponse valable et vraisemblable à cette question.

Le mot "Halloween" est une abréviation de l'expression "Allhallow's evening" signifiant "soirée de la Toussaint". En réalité, on fête la veille de la Toussaint (célébrée le 1er novembre). Vous vous demandez sans doute ce que les petits monstres ont à voir avec les saints; eh bien, voici: cette tradition de l'Halloween remonte au Moyen-âge anglais où on soulignait le départ de l'année terminée et la venue de l'an nouveau.

Or, à cette époque, l'année se terminait le 31 octobre; le 1er novembre était donc le "jour de l'an". De plus, étant donné qu'au Moyen-âge on croyait fermement aux sorcières et aux fantômes (ils faisaient partie intégrante du quotidien), il était bien normal que les gens tentassent (...c'est l'imparfait du subjonctif du verbe "tenter") d'exorciser leurs craintes à la vue de l'an nouveau.

De nos jours, on commémore cet événement en se déguisant à l'aide de costumes "épeurants" et parfois fort recherchés.

Bonne Toussaint!

BOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO !!

# La Revue

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par La Revue de Terrebonne inc., 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, Province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Courier Publication.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 9h30 à 17h.  
Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec.  
Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Bois-des-Filiers et dans les dépôts de journaux de la région.  
Coût de l'abonnement: Institutionnel 45\$, Particulier 45\$ Étranger 90\$  
Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.

TIRAGE 40 650

TÉLÉPHONE:

964-4444

TÉLÉCOPIEUR:

471-1023

DIRECTRICE GÉNÉRALE:

Marie-France Despatis

PUBLICITÉ:

Comptes-maison: Aimé Despatis, dir.

Directeur: Pierre Gatien, dir.

Représentants: Jocelyne Fontaine,

François Forget, Pierre Gatien, Guy Laliberté,

Luc Laurin, Paul Laverdière

Relations publiques: Guy Laliberté

Marketing: Luc Laurin

CAHIERS ET PRODUITS SPÉCIAUX:

Nicole Boisvert, Margot Lachapelle.

JOURNALISTES:

Gilles Bordonado (rédacteur en chef),

Aimé Despatis, Sébastien Arbour,

Louise Despatis, Joël Goulet,

André Côté, Luc Laurin et Ginette Marsolais

CAHIER SPÉCIAUX ET ARCHIVES:

Louise Despatis

CHRONIQUEURS:

Benoit Sauvageau, Robert Gareau,

Jocelyne Caron, Dyson Moore

CARICATURISTE:

Éric Tourangeau 661-6780

COMPTABILITÉ ET SERVICE DU CRÉDIT:

Suzanne Massey

SÉPARATION DE COULEURS:

Litho Mille-îles

DISTRIBUTION:

Publi-Nord 437-8779

PHOTO:

Gilles Raymond

RÉCEPTION/PETITES ANNONCES:

Manon Caouette, Chantal Racette, Lise Bourdages

INFOGRAPHIE-TYPOGRAPHIE-MONTAGE:

LA REVUE: Marcelle Hayes, François Paquin,

Maryse Brunelle, Marc Valiquette

OFFICE DE LA

DISTRIBUTION CERTIFIÉE



LES HÉROÏNES DU QUÉBEC

# CETTE SEMAINE AU CINÉMA...

## Témoin silencieux



Engagés par le système judiciaire pour aider la police à élucider un double meurtre dont l'unique témoin, souffrant d'un traumatisme aigu, se terre dans le mutisme et reste prisonnier de sa mémoire, deux psychiatres rivaux vont moins s'aider que s'affronter en soumettant l'enfant (Ben Faulkner) à des

thérapies radicalement différentes qui sont destinées à le guérir.

D'un côté, le bon Dr Jake Rainier (Richard Dreyfuss), grand spécialiste de psychologie infantile que le suicide d'un de ses patients avait poussé à prendre sa retraite, en dépit des encouragements de sa femme (Linda Hamilton). De l'autre, le

vilain Dr René Harlinger (John Lithgow), un arriviste armé d'un sac à surprises qui contient surtout un grand nombre de médicaments dont les effets pourraient être potentiellement désastreux sur la jeune victime. Au centre, un gamin de neuf ans qui est, avec sa soeur aînée (Liv Tyler), l'unique Témoin silencieux du double meurtre de ses parents, et qui ne pourra exorciser l'horrible tragédie que si on parvient à le tirer de son état autistique.

Version française de Silent Fall, ce drame psychologique doublé d'un thriller est magistralement mis en scène par Bruce Beresford (Robe Noire, Driving Miss Daisy). L'intelligence du scénario et son suspense diabolique ont évidemment la chance d'être mis en valeur par une galerie d'interprètes de haut calibre. Richard Dreyfuss, qui a souvent joué des personnages un peu fous, donne la pleine mesure de ses talents dramatiques en campant de façon sobre un psychiatre bouleversé par l'état de son patient. Quant à Ben Faulkner, qui fait ses débuts de façon aussi impressionnante qu'irrésistible, on le surnomme déjà "le petit Dustin Hoffman" pour la justesse avec laquelle il joue un personnage autistique. Un film à voir pour les amateurs de sensations fortes et subtiles.

Allez aux "VUES" avec

### La Revue

6 paires de billets du CINÉMA DE TERREBONNE à gagner toutes les semaines

Il suffit de placer une petite annonce

TOUS LES DÉTAILS DANS LA SECTION DES PETITES ANNONCES DE LA REVUE

Les gagnants de l'édition du 25 octobre sont: Chantal Desrosiers, André Salerno, Robert Léveillé, Sylvain Céré, Réjeanne Lavoie, Sylvie Portelance.

### La Revue

Le journal des gagnants!

JOHN TRAVOLTA  
SAMUEL L. JACKSON  
HARVEY KEITEL  
ERIC STOLTZ  
UMA THURMAN  
CHRISTOPHER WALKEN  
BRUCE WILLIS

16 ANS - VIOLENCE LANGAGE VOLGARITÉ

un film de Quentin Tarantino

### FICTION PULPEUSE

v. f. de PULP FICTION

ven. lun. mar. mer. jeu.: 6:30 - 9:25  
sam. et dim.: 12:45 - 3:40 - 6:30 - 9:25

## CINÉMA TERREBONNE

1071 Chemin du Côteau  
(514) 471-6644

### PROGRAMMATION ET HORAIRE

DU VENDREDI 28 OCTOBRE  
AU JEUDI 3 NOVEMBRE

**Mardi et Mercredi SOIRÉES RABAIS**

TIM ROBBINS MORGAN FREEMAN

### À L'OMBRE DE SHAWSHANK

version française de THE SHAWSHANK REDEMPTION

ven. lun. mar. mer. jeu.: 9:10  
samedi et dimanche: 3:15 - 9:10  
couche-tard vendredi et samedi: 11:45

Tom Hanks

### FORREST GUMP

version française tous les soirs: 9:15

LE FLIC DU TEMPS

version française de TIMECOP

tous les soirs: 9:05

warren beatty annette bening

### HISTOIRE D'AMOUR

version française de LOVE STORIES

garry shandling chloe webb pierre brissonn kate capshaw  
et la participation exceptionnelle

katharine hepburn

ven. lun. mar. mer. jeu.: 7:10  
sam. et dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:10  
couche-tard vendredi et samedi: 11:50

KURT RUSSELL  
JAMES SPADER

ELLE VOUS AMENERA A UN MILLION D'ANNÉES-LUMIÈRE DE CHEZ VOUS

### LA PORTE DES ÉTOILES

version française de STARGATE

MAIS VOUS RAMENERA-T-ELLE?

ven. lun. mar. mer. jeu.: 6:45 - 9:05  
sam. et dim.: 1:10 - 3:30 - 6:45 - 9:05  
couche-tard vendredi et samedi: 11:25

SYLVESTER STALLONE  
SHARON STONE

### LE SPÉCIALISTE

VERSION FRANÇAISE DE THE SPECIALIST

ven. lun. mar. mer. jeu.: 7:10 - 9:15  
samedi et dimanche: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:10 - 9:15  
couche-tard vendredi et samedi: 11:20

rick moranis

### les petits GÉANTS

ven. lun. mar. mer. jeu.: 7:00  
sam. et dim.: 12:45 - 2:50 - 4:55 - 7:00

LA RIVIÈRE SAUVAGE

ven. lun. mar. mer. jeu.: 7:15 - 9:25  
samedi et dimanche: 12:45 - 2:50 - 5:05 - 7:15 - 9:25  
couche-tard vendredi et samedi: 11:35

ROBERT ENGLUND

### LE CAUCHEMAR INSOLITE

de WES CRAVEN

version française de WES CRAVEN'S NEW NIGHTMARE

ven. lun. mar. mer. jeu.: 7:00  
samedi et dimanche: 1:05 - 7:00  
couche-tard vendredi et samedi: 11:00

DÈS LE VENDREDI 4 NOVEMBRE

ROBERT DE NIRO  
KENNETH BRANAGH

### FRANKENSTEIN

DE MARY SHELLEY

a.v.p. appelez pour confirmations et horaires

LINDA HAMILTON RICHARD DREYFUSS  
JOHN LITHGOW

UN CRIME BRUTAL. UN TÉMOIN MUET.

Un film de Bruce Beresford

### TÉMOIN SILENCIEUX

version française de "SILENT FALL"

ven. lun. mar. mer. jeu.: 7:15 - 9:20  
sam. et dim.: 1:00 - 3:05 - 5:05 - 7:15 - 9:20  
couche-tard vendredi et samedi: 11:30

**Ghislain Thibodeau**  
Denturologiste

**FABRICATION & RÉPARATION  
DE PROTHÈSES DENTAIRES**



500, BOUL. DES SEIGNEURS  
TERREBONNE (CENTRE LAURENCE)  
EN FACE DU POSTE DE POLICE

Lundi  
au samedi  
jour et soir

Base malle - rebasage  
assurances dentaires, affaires  
indiennes, ass. auto (accident),  
bien-être social, vétérans, etc.

**urgence**



**964-4848**

CLINIQUE  
*Équilibre Santé*

- Amaigrissement
- Cholestérol, hypertension
- Suivi individuel ou groupe



Christine Morin  
diététiste



Josée Pelletier  
diététiste

Maintenant que votre objectif est fixé et que vous vous accordez un délai suffisant pour y arriver, entreprenons notre démarche.

Tout d'abord, notez tout ce que vous mangez pendant 1 à 2 semaines, ensuite faites l'analyse de vos habitudes alimentaires.

Si vous possédez suffisamment de connaissances en nutrition, peut-être verrez vous facilement ce qu'il faut changer.

Par contre, n'hésitez pas à demander l'aide de professionnels si vous n'y parvenez pas ou si vous avez besoin de motivation.

Mais que vous le fassiez seule ou avec de l'aide, faites ces changements progressivement, il sera plus facile de maintenir ces nouvelles habitudes.

À la prochaine

540, Marchand  
Mascouche 966-9316

*Massothérapie  
Naturopathie*

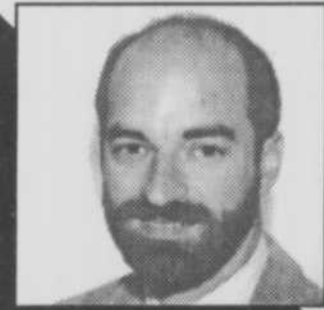


Une question  
de santé

**Claude  
et Lise  
Hamer**

471-2452

**UN MOT DU PHYSIO**



**René Joyal PHT.**

**PRÉVENTION DU MAL DE DOS:**

Éviter de travailler longtemps plié ou courbé vers l'avant, pliez plutôt les jambes au lieu du dos.

- Si assis longtemps (auto): ayez un coussin lombaire pour soutenir et conserver la courbure du bas du dos
- Ne jamais lever un objet lourd en courbant seulement le dos. Gardez-le droit et pliez les jambes.

**LA SEMAINE PROCHAINE:  
LES SITS UP ET VOTRE DOS**

Pour plus d'informations  
**Physiothérapie**

**René Joyal**

1021, boul. des Seigneurs  
Terrebonne 492-4787



**"Je terminerai  
mon mandat à la mairie  
de Terrebonne"**

— Irénée Forget

Une rumeur persistante voulant que M. Irénée Forget, maire de Terrebonne, quitterait son poste avant la fin de son mandat a été vivement démentie par le principal intéressé la semaine dernière.

**Gilles Bordonado**

"Je suis en pleine santé"

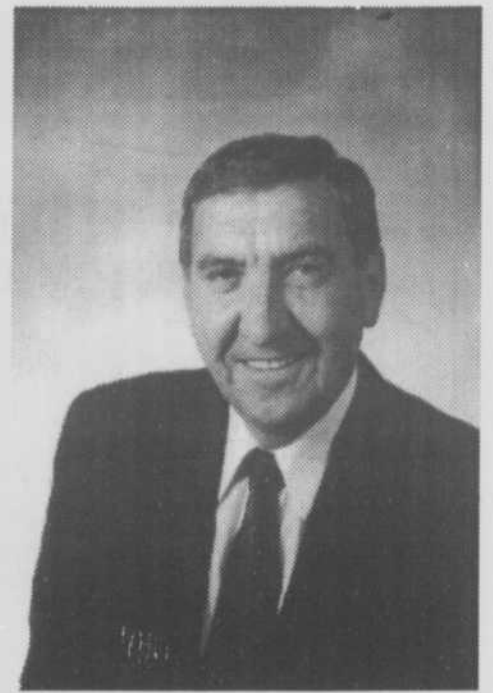
"Cela fait quelques semaines que cette rumeur circule et je tiens à indiquer clairement ma position là-dessus. Je terminerai mon mandat de quatre ans à la mairie de Terrebonne. C'est officiel. Je suis en pleine santé et il n'a jamais été de mon intention de me retirer", a ajouté le maire Forget.

"Même s'il m'arrive d'être fatigué quelques fois, comme cela arrive à tout le monde d'ailleurs, la

possibilité de me retirer ne m'a jamais effleuré l'esprit depuis ma réélection", de compléter le maire Forget, qui montre un agenda incroyablement chargé étant représentant de Terrebonne et de la MRC des Moulins, dans une foule d'organismes lanauois et métropolitain de concertation régionale.

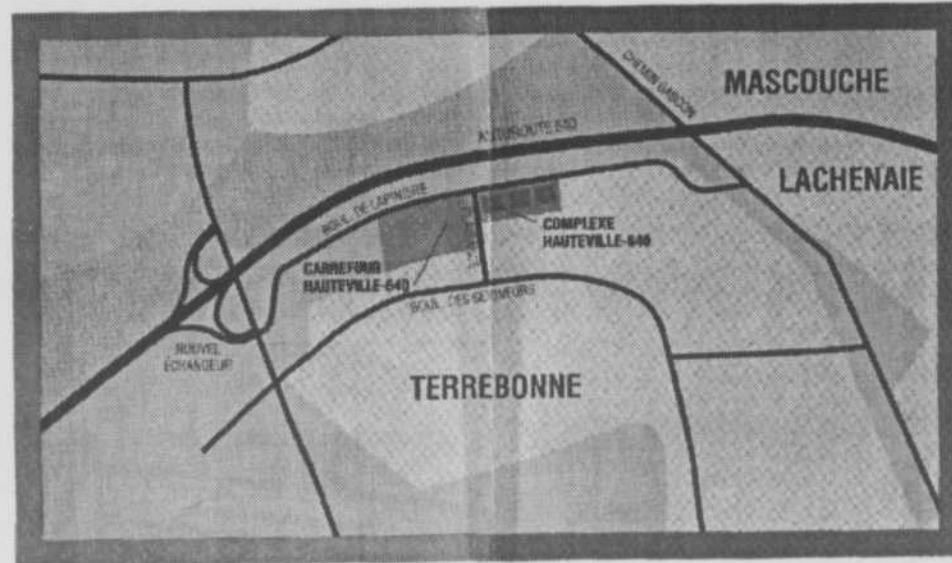
Il semble encore en grande forme et la vigueur avec laquelle il a contesté cette rumeur en fait foi. Il est là pour les quatre ans de son mandat. ■

*Le maire Irénée Forget a fait savoir la semaine dernière qu'il était en excellente forme et qu'il n'était pas question pour lui de se retirer avant la fin de son mandat à la mairie de Terrebonne. (texte: Gilles Bordonado)*



**Carrefour et Complexe Hauteville-640 à Terrebonne**

**Un ensemble commercial  
au coeur d'une ville en expansion**



L'entreprise Mirko Construction fait actuellement la promotion d'un ensemble commercial d'avenir situé au sud de l'autoroute 640 à Terrebonne et localisé au coin du chemin de la Pinière (voie de service de la 640) et la rue Plaisance. Il s'agit du Carrefour Hauteville-640 et le Complexe Hauteville-640.

M. Bob Paradis et Mario De Montigny, deux entrepreneurs de Terrebonne, font actuellement la promotion d'un nouvel ensemble commercial situé au sud de l'autoroute 640, entre le nouvel échangeur de Terrebonne et le chemin Gascon.

**Gilles Bordonado**

Ce ensemble, localisé à l'intersection du chemin de la Pinière (voie de service de la 640) et la rue Plaisance, comprend deux projets: le Carrefour Hauteville-640 et le Complexe Hauteville-640. Cet édifice prestigieux pourrait d'ailleurs ouvrir ses portes dès l'automne 1995.

**3 000 000\$ en investissement...**

Le Complexe Hauteville aura, dans sa première phase de deux étages, une superficie de 20 000 pieds carrés.

Le rez-de-chaussée accueillera une clinique médicale et une pharmacie. L'étage sera réservé à des cabinets de professionnels (comptables, avocats, notaires, architectes, etc.).

Aménagé avec goût et muni de tous les services modernes, cet immeuble exigera des investissements de 3 000 000\$, a confirmé M. De Montigny. Il a ajouté qu'il était en négociations sérieuses avec une pharmacie (5 à 6 000 pieds carrés) et un comptable. Il a aussi approché des médecins pour installer une clinique médicale.

**600 000 pieds carrés de terrains zonés "commercial"**

Le Carrefour Hauteville-640 est un ensemble de terrains zonés "commercial" d'une superficie de 600 000 pieds carrés qui ont une valeur globale de six millions de dollars.

Cette grande surface sera vendue en parcelles à des promoteurs qui désirent y construire des établissements commerciaux. Mirko Construction, promoteur des terrains, pourrait développer des édifices commerciaux si on lui en fait la demande. L'entreprise promotrice se fait ici vendeur de terrains ou constructeur/ gestionnaire/ locateur d'espaces commerciaux. On s'adaptera à la demande.

**Une localisation stratégique**

La localisation de cet ensemble est stratégique, puisque des réaménagements au chemin Gascon

amélioreront sensiblement la circulation sur le chemin de la Pinière.

L'entreprise Mirko Construction, promoteur du projet, est dirigée par M. Bob Paradis, qui a développé au cours des dix dernières années 3 000 terrains résidentiels, la plupart à Terrebonne. Il compte aussi plusieurs projets commerciaux à son actif, à Laval entre autre.

De plus, le développement résidentiel de Terrebonne se dirigera inévitablement vers l'ouest, donc dans l'axe du nouveau coeur commercial mis en branle par MM. Paradis et De Montigny.

"Les gens d'affaires intéressés peuvent avoir confiance en l'entreprise, elle a les reins très solides", d'ajouter M. De Montigny, qui se concentre sur la promotion du projet et qui met à profit sa connaissance du domaine immobilier dans le projet.

On peut rejoindre ce dernier au 964-6901 pour en savoir plus sur cet ensemble commercial et professionnel prestigieux. ■



**Alain Lauzon, pht**  
M.C.P.P.Q.  
approche  
Ostéopathique

*Physiothérapie du Domaine*

La clinique de physiothérapie du Domaine, offre des traitements de type conventionnel et se spécialise en thérapie manuelle. Les patients souffrant de divers problèmes orthopédiques (maux de cou-dos, fractures diverses, accidents sportifs, etc.) peuvent bénéficier de ce type de soin.

Il est à noter que le physiothérapeute de la Clinique du Domaine poursuit une formation continue afin de perfectionner ses techniques de mobilisations vertébrales et articulaires ainsi que la thérapie sportive. Nous vous informons, que les traitements pour les accidentés de la route et du travail nous sont défrayés par la Société d'assurance automobile du Québec et ou la C.S.S.T.

Le physiothérapeute de la Clinique du Domaine, est membre de la Corporation Professionnelle des Physiothérapeutes du Québec.

Les modalités : Laser, interférentiel, Galvano, Tractions mécanique, lombaires cervicale, C.B.F., T.E.N.S., Tourbillon, Micro-radar, Chaleur Humide, Ultra-son, Autres thérapies manuelles, Diathermie, Infra-rouge, Cryothérapie.

**SUR RENDEZ-VOUS 964-1740**

Nous desservons les régions suivantes : Lachenaie - Terrebonne - Mascouche - Repentigny - LeGardeur - St-François de Laval - La Plaine - Ste-Anne des Plaines et les environs.

1740, boul. St-Charles, Lachenaie Qc J6W 3R3  
Tél.: 964-1740

**En page couverture**

Le Complexe Hauteville aura, dans sa première phase de deux étages, une superficie de 20 000 pieds carrés. Le rez-de-chaussée accueillera une clinique médicale et une pharmacie. L'étage sera réservé à des cabinets de professionnels (comptables, avocats, notaires, architectes, etc.).

**8.75%\* a**  
annuel\*  
**5 ans**

**Obligations Municipales**

Aussi disponible termes :

1 an : 6.50%\* a      2 ans : 7.75%\* a  
3 ans : 8%\* a      4 ans : 8.50%\* a

**10 ans : 9.75%\* a**

\*Taux sujet à changement sans pré-avis  
a = Rendement annuel

**M. Dominique Richer  
M. Yves Pesant  
Conseillers Financiers  
Tél.: (514) 841-5707  
Sans frais :  
1-800-567-7135**



**MIDLAND WALWYN**  
LE SENS DES VALEURS  
"BLUE CHIP" MC

# CULTUREL

Groupe de musiciens de Terrebonne

## Running Shoes s'apprête à tourner un vidéoclip

Alain Ouellette et la formation Running Shoes, un groupe de musiciens de Terrebonne, travaillent actuellement à la réalisation d'un vidéoclip promotionnel.

### Danny Poulin

En studio

Une session d'enregistrement avait lieu dernièrement au studio Paramètre dans le Vieux-Terrebonne. "On enregistre un medley de chansons rock'n roll des années '50-'60 et dans quelques semaines nous tournerons les images du clip, probablement à l'Île-des-Moulins" nous disait Alain.

La formation Running Shoes est composée de cinq musiciens, outre Alain Ouellette, à la basse on retrouve Richard Duval au saxophone, Robert Duval à la batterie, Patrice Gosselin à la guitare et Gaétan Ouellette le chanteur.

### Des musiciens polyvalents

Chacun des membres est très polyvalent "...ce qui est sans doute la plus grande qualité du groupe...on essaie de trouver le chanteur dont la voix se rapproche le plus de l'original..." nous disait Alain.

Running Shoes interprète les grands succès de la musique des années 1950-60. Des chansons comme Great Balls of Fire, Johnny B. Goode ou I Saw Her Standing There. Tous les groupes y passent, de Bill Haley and the Comets en passant par les Beatles jusqu'aux années Woodstock et les Rolling Stones.

### En spectacle

Cet été, le groupe s'est promené; il a effectué une tournée en Gaspésie et au Nouveau-Brunswick.



La formation de Terrebonne Running Shoes était de passage dans les studios Paramètre dans le Vieux-Terrebonne afin d'enregistrer un medley de chansons rock'n roll des années '50-'60. Running Shoes c'est Alain Ouellette à la basse, Patrice Goulet à la guitare, Gaétan Ouellette aux voix, Richard Duval au saxophone et Robert Duval à la batterie.

Au Festival des Deux-Rivières, il a joué devant 50 000 personnes.

Les membres du groupe ont bientôt l'intention d'enregistrer leurs propres compositions, pour le

printemps si possible. En attendant, vous pourrez les voir à Laval le 3 décembre ainsi qu'à Deux-Montagnes le 10 décembre. ■

## Les clubs Livromaniaques des Moulins vont GRANDIR

Actuellement, dans la région des Moulins, les clubs Livromaniaques s'adressent aux adolescents. Ces clubs répondent bien à leurs besoins. Mais... où

sont les adultes? Où sont les adultes qui aiment lire, qui aimeraient apprendre plus sur la littérature, les auteurs et leurs oeuvres?

C'est donc pour rejoindre ces adultes, pour vivre entre adultes des soirées littéraires, des discussions, de l'imaginaire et un apprentissage commun entre nous et à l'aide de personnes connaissant le milieu littéraire que bientôt, nous l'espérons, les clubs Livromaniaques de la région des Moulins auront une section Adulte.

Tout est à bâtir, d'ici quelques semaines nous vous tiendrons au courant des développements et de la naissance de notre club.

Pour de plus amples renseignements, les personnes intéressées peuvent communiquer auprès de leur bibliothèque publique.

C'est donc À suivre...

Francine Leduc  
Responsable section Adulte  
Livromaniaques région des Moulins

### Une première dans Lanaudière

## Laboratoire Medic Express: un service sur mesure

Laboratoire Médic Express est le premier laboratoire médical privé complet à voir le jour dans la région de Lanaudière. Il existe actuellement quelques cliniques médicales desservies par des compagnies offrant des prélèvements sanguins, mais dont les analyses sont effectuées à l'extérieur de la région. Au Laboratoire Médic Express, toutes les analyses sont faites par des professionnels d'ici.

### Danny Poulin

#### Un service santé de qualité et accessible

Médic Express est accrédité par le ministère de la Santé et des Services sociaux. La reconnaissance du ministère constitue un gage de la qualité des services qui y sont offerts.

Chez Médic Express, vous retrouvez un laboratoire de biochimie, d'hématologie et de microbiologie. Chacun de ces laboratoires est supervisé par un médecin spécialiste en la matière.

Laboratoire Médic Express offre un service santé facilement accessible sur le plan financier pour les gens

ayant des plans d'assurances couvrant les frais d'analyses de laboratoire. Au-delà de la moitié de la population peut donc avoir accès à un service de prélèvements sanguins en clinique ou à domicile.

Ces gens assurés ont ainsi accès à un laboratoire sans avoir à déboursier puisque Médic Express s'engage à rembourser, à la demande du patient, la différence entre le montant facturé et celui défrayé par la compagnie d'assurance.

#### Un service santé rapide et efficace

Médic Express s'adapte à l'horaire de chaque patient en garantissant un rendez-vous sans délai dans l'un des nombreux centres de prélèvements. Vous pouvez vous présenter au 518 rue Notre-Dame à Repentigny, ou, pour les gens de Terrebonne et de la région immédiate, vous prenez rendez-vous en téléphonant, et Médic Express enverra une infirmière au Centre Professionnel de Terrebonne pour effectuer le prélèvement sanguin. Si vous ne pouvez vous déplacer, l'infirmière ira chez vous.

Un système informatisé de télécopieur permet de communiquer au médecin les résultats d'analyses de routine dans les 24 heures suivant le rendez-vous. ■



Laboratoire Médic Express est le premier laboratoire médical privé complet à voir le jour dans la région. L'efficacité du personnel permet d'obtenir le résultat des analyses de routine en 24 heures. On aperçoit M. Michel Maheu, directeur médical, Mme Christiane Sylvestre, technologiste médicale, Célia Caron, technologiste médicale, Maryse Latour, directrice technique et Mme Brigitte Latour, secrétaire-coordonnatrice.



### REBIRTH

- Libérer stress-peurs
- Exprimer ses émotions
- Développer l'estime de soi

**COLETTE BEAULIEU**  
Infirmière - Consultante  
en Rebirth

Méditation - Détente - Visualisation  
tous les mardis de 20h à 22h

**471-4779 Terrebonne**

### CONDITIONNEMENT PHYSIQUE POUR TOUS



DEPUIS 1985  
16 CENTRES AU QUÉBEC

# CONCEPT Nautilus

1502, chemin Gascon  
Terrebonne (en face de L'Espérance)  
471-7881

ABONNEZ VOUS AU VRAI CONCEPT NAUTILUS

**RABAIS DE 105<sup>00</sup>\$** SUR ADHÉSION INITIALE

MAUT 14-10

|                        |                         |                       |                         |                        |                      |                          |                    |
|------------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------|
| Blainville<br>433-7219 | Val-d'Or<br>824-4444    | Jonquière<br>695-3060 | St-Georges<br>227-3737  | Rouyn<br>764-3339      | Montréal<br>723-0111 | St-Hyacinthe<br>778-5757 | Lévis<br>833-8550  |
| St-Jérôme<br>438-2655  | St-Eustache<br>974-7494 | Ste-Foy<br>650-9190   | Châteauguay<br>691-0038 | Terrebonne<br>471-7881 | Laval<br>686-4313    | Lafontaine<br>436-7444   | Québec<br>845-5599 |

*Le droit en toute logique*

# Jean Lapointe donne un dernier coup de balai au T.V.T.

C'est samedi soir, le 22 octobre, que Jean Lapointe mettait un terme à 41 ans de vie artistique. En effet, le Théâtre du Vieux-Terrebonne offrait le dernier spectacle de la tournée "Un dernier coup de balai".

André Côté

Ce n'est pas sans une larme que ce comique québécois disait adieu à la scène.



"Un dernier coup de balai", le spectacle d'adieu que Jean Lapointe "tourne" au Québec depuis l'an passé a pris fin au Théâtre du Vieux-Terrebonne, samedi, le 22 octobre. Toujours égal à lui-même, Jean Lapointe a offert une prestation de haut calibre. Jérôme Lemay, son comparse des Jérolas, est venu l'appuyer afin de faire revivre une belle époque, le temps d'un dernier spectacle. (Texte et photo: André Côté)

C'est en 1975 que Les Jérolas se séparaient et que Jean Lapointe entreprenait une carrière solo. Douze albums et dix-neuf ans plus tard, il tire sa révérence; il laisse maintenant la chance à la relève qu'il affirme être de grande qualité tout en mentionnant le nom de Michael Rancourt dont il pense beaucoup de bien. Jean Lapointe, alors qu'il faisait partie du duo Les Jérolas avec Jérôme Lemay, a eu l'honneur d'être invité au fameux *The Ed Sullivan show* et à connaître le succès en France, à l'Olympia de Paris. Il faut reconnaître que ce duo a fait pendant près de vingt ans les belles nuits des cabarets de Montréal et du Québec. C'est d'ailleurs un moment magique du spectacle alors que Jérôme Lemay vient rejoindre Jean Lapointe sur scène pour faire revivre en quelque vingt minutes une prestation "live" des Jérolas: "Méo Penché" - "Yaketé Yak" -

"Es-tu content?" pour ne nommer que ceux-là ont donné des frissons aux spectateurs.

Jean Lapointe, déguisé en concierge d'un théâtre, raconte les 40 années de gloire qu'il a vécues dans le monde artistique. D'imitations en imitations, de folies en folies, nous retrouvons celui qui n'a pas perdu sa franchise et son humour cinglant. Dans un décor sobre et efficace, Jean Lapointe évolue avec la candeur qu'on lui connaît. Simple et attachant, drôle et mordant, il a conquis littéralement, une dernière fois, "son" public qui le lui a bien rendu par des applaudissements nourris qui n'en finissaient plus. L'artiste ému, la main sur le coeur, a salué une dernière fois...

Le dernier coup de balai avait été donné. Jean Lapointe nous manquera sûrement!

## Grand prix québécois de l'invention

### Finale régionale au Golf du Boisé

(DP) À tous les inventeurs ou à tous ceux qui s'intéressent aux inventions, prenez note que la grande finale régionale du premier Grand Prix québécois de l'invention 1994 aura lieu le 2 novembre au Golf du Boisé, 689 chemin du Coteau à Lachenaie.

Lors de cette soirée, on dévoilera le nom des trois finalistes sélectionnés parmi plus de 170 participants et qui représenteront la région lors de la finale québécoise présentée le 4 décembre sur les ondes du réseau TVA.

Le concours des Grandes Inventions est organisé par le ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie et l'Ordre des ingénieurs du Québec.

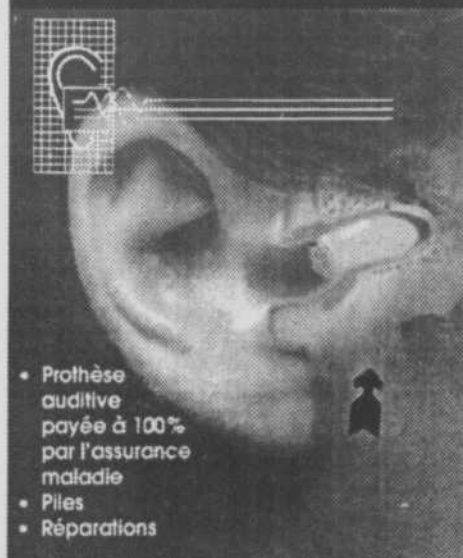
## Sports en ligne reçoit Claude Raymond

(JG) Claude Raymond, ex-joueur des Expos de Montréal et des Astros de Houston et analyste des parties des Expos diffusées à la Société Radio-Canada, sera l'invité de Stéphane Richard et ses acolytes ce soir à l'émission *Sports en Ligne*, dès 19h30 sur les ondes de T.V.R.M. câble 9.

Fin connaisseur de baseball, M. Raymond se fera un plaisir de répondre à vos questions via une tribune téléphonique durant la dernière portion de l'émission. Il sera évidemment question du conflit de travail qui paralyse actuellement les activités du baseball majeur et de l'avenir des Expos de Montréal qui risquent de perdre plusieurs joueurs talentueux sur le marché des joueurs autonomes durant la saison morte.

On vous rappelle que le numéro de téléphone à composer pour poser vos questions ou tout simplement formuler un commentaire est le 492-TVRM (8876).

## LAMY, MASLIAH & ASSOCIÉS AUDIOPROTHÉSISTES




- Prothèse auditive payée à 100% par l'assurance maladie
- Piles
- Réparations

À Terrebonne  
Clinique médicale Terrebourg  
883, rue St-Pierre  
471-4711  
à Montréal 344-8554  
ou : 1-800-550-8554

# NAUTILUS Action

... Nos services NAUTILUS Action



**INFORMEZ-VOUS**  
**474-2403**  
**824, J. I. Brien, Mascouche**



## SUPER SPECIAL

6 mois **99<sup>00</sup>\$\***  
valeur prix régulier 192<sup>00</sup>\$


... Nos services NAUTILUS Action

**... et encore plus!**

\* Places limitées.  
\*Nautilus se réserve le droit de mettre fin à cet offre sans préavis.  
\*16 ans et plus.  
\*Frais d'évaluation en sus.







**Journée portes ouvertes tous les samedis et dimanches jusqu'au 31 décembre 94**  
**Bienvenue à toutes les familles enfants 4 ans et plus**

- ♥ Vestiaires
- ♥ Lifecycles
- ♥ Danse aérobique (cours 1h)
- ♥ Aquaforme
- ♥ Tapis roulants
- ♥ Rameurs
- ♥ Racquetball

- ♥ Bronzage
- ♥ Physitones (traitement cellulite)
- ♥ Boue volcanique
- ♥ Appareils Cam Tec
- ♥ Appareils Nautilus
- ♥ Poids & Haltères
- ♥ Simulateurs d'escaliers
- ♥ Sauna
- ♥ Piscine
- ♥ Tourbillon

- ♥ Appareils Cam Tec
- ♥ Appareils Nautilus
- ♥ Poids & Haltères
- ♥ Simulateurs d'escaliers
- ♥ Sauna
- ♥ Piscine
- ♥ Tourbillon

## Marie-Denise Pelletier: "Entre la tête et le coeur"



Interprétant des chansons de son nouvel album "Entre la tête et le coeur" ainsi qu'un pot-pourri des meilleurs succès des années 70 (Yes, Supertramp, King Crimson...) Marie-Denise Pelletier a fait un malheur lors de son passage au Théâtre du Vieux-Terrebonne, le 14 octobre. (Texte et photo: André Côté)

Le 14 octobre, Marie-Denise Pelletier offrait son dernier spectacle au public moulinois. Sa voix superbe et puissante, elle l'a mise au service de textes émouvants et légers reflétant ainsi un nouvel état d'équilibre, de sérénité et de maturité.

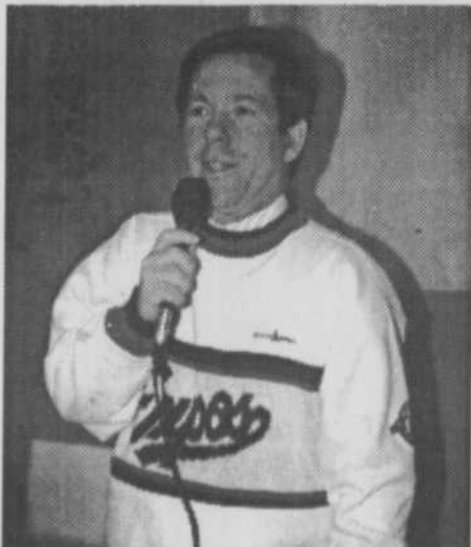
### André Côté

Interprétant des extraits de son nouveau disque "Entre la tête et le coeur", le cinquième en sept ans de carrière, Marie-Denise Pelletier a véritablement ensorcelé les spectateurs venus en grand nombre, ce soir-là, au Théâtre du Vieux-Terrebonne. De plus, elle leur a offert plusieurs chansons connues tirées de ses autres albums. Les cinq musiciens appuyaient puissamment cette merveilleuse artiste et la sonorisation était d'une qualité exceptionnelle. Et que dire alors des éclairages si ce n'est qu'ils servaient fort bien la mise en scène.

Marie-Denise Pelletier est en pleine possession de ses moyens sur scène et ses interprétations sont brillantes et d'une simplicité à vous couper le souffle. Ayant écrit au moins le tiers des chansons de son dernier album, elle avoue que ce disque marque un moment important dans sa vie: "Il parle d'amour, de manque d'amour, de la solitude, de l'ennui...".

Son spectacle est à la mesure de son talent et les Moulinois l'ont apprécié à sa juste valeur. ■

## Coup de circuit !



À la bibliothèque de l'Île-des-Moulins de Terrebonne, le vendredi 4 novembre, le sympathique Rodger Brulotte de l'organisation des Expos de Montréal viendra parler de baseball et des nouvelles légendes que sont les joueurs de Felipe Alou.

Les jeunes sont invités à venir entendre M. Brulotte lors de sa conférence portant sur un "Coup de circuit des Expos". La conférence commence à 14h. Pour vous inscrire, veuillez téléphoner au 471-4192.

Léveillé TOYOTA Léveillé TOYOTA Léveillé TOYOTA Léveillé TOYOTA

# Venez voir la nouvelle génération de Tercel 95



ARRIVÉE PRÉVUE MARDI LE 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE

La Toyota Tercel LS 4 portes sedan 1994 pour sa Qualité, sa Valeur de Rachat et pour son Prix

**SUPER SPÉCIAL 11 895\$\***

Prix de détail sugg. ~~12 675\$~~

Équipement : radiocassette AM-FM stéréo • direction assistée • pare-chocs de couleur assortie • rétroviseurs jumelés à télécommande • tapis moquette • enjoliveurs de roue complets • lignes décoratives et sigle «LS» sur coffre • horloge digitale • essuie-glace intermittent et encore beaucoup plus.



Nous venons d'acheter de Toyota Canada la balance d'inventaire des Tercel 94

~~25-16-8~~ POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

## COROLLA SPÉCIALE 1995

À partir de

**12 995\$\***



Équipement: • Moteur 1.6 litre, double arbre à cames en tête, 16 soupapes à injection électronique d'essence • roues 14 po. série 65. Michelin XGT, 4 saisons • pare-chocs de couleur assortie • groupe instrumentation • rétroviseur jumelé à télécommande et beaucoup plus en équipement standard.

T.T.P. en sus

LE DÉPARTEMENT DE SERVICE EST OUVERT LE SOIR

**léveillé TOYOTA**

Avec vous depuis 1969

501, boul. Terrebonne  
Terrebonne **471-4117**

Léveillé TOYOTA Léveillé TOYOTA Léveillé TOYOTA Léveillé TOYOTA

Le seul dans la région à vous offrir toutes les pièces pour votre abri d'auto, en magasin



Toile et acier de première qualité

Le seul abri garanti 2 ans

ABRIS D'AUTOS



15% comptant la balance payable en mars 95

sur approbation de crédit



WITH WINTER HEAD

AVEC TÊTE D'HIVER

Fixez votre abri avec sécurité grâce au système



WITH SUMMER HEAD

AVEC TÊTE D'ÉTÉ

PERMANANCRE

1715, chemin Gascon Terrebonne, Qc

Tél.: 471-9903 Fax : 471-8963

Horaire :

Lundi, mardi, mercredi: 9h00 à 18h00  
jeudi, vendredi: 9h00 à 21h00  
samedi: 9h00 à 17h00  
Dimanche: 10h00 à 16h00

Exigez les produits

Piscines hth Tropicana



PAIEMENT DIRECT

Exposition d'Halloween dans l'île-des-Moulins

Des milliers de visiteurs cette année encore



Il n'est pas facile de choisir des gagnants dans un concours et c'est pourtant le travail qui incombe aux cinq membres du jury du concours de citrouilles et d'épouvants de l'Exposition d'Halloween du Service des loisirs de Terrebonne. Voici les cinq membres de ce jury: le maire Irène Forget, les conseillers Marc Campagna et Richard Blanchard (porte-paroles des loisirs), le directeur du service des loisirs Claude Lamontagne et Karo Michaud, coordonnatrice du bureau du maire. (photo: Gilles Bordonado)

Devant le succès obtenu l'an dernier, le Service des loisirs de la Ville de Terrebonne invitait à nouveau la population à courir l'Halloween dans l'île-des-Moulins. Une exposition sur cette thématique tenait l'affiche à la Boulangerie.

Gilles Bordonado

Une jolie exposition

Cette exposition comptait une soixantaine de citrouilles décorées et une dizaine d'épouvants habillés pour la circonstance. Dans ces deux domaines (citrouilles et épouvants), un concours mettait en compétition les oeuvres réalisées dans chaque catégorie et groupe d'âge: 6 à 8 ans, 9 à 11 ans, réalisation familiale et créations collectives.

En exposition hors concours, 80 élèves suivant deux ateliers d'arts plastiques présentaient une

exposition de masques et de citrouilles décorées.

Mme Noëlla Allard, artiste peintre, a agrémenté l'exposition d'une décoration, d'un éclairage et d'une musique appropriés. Elle a monté quatre décors de circonstance: la maison hantée, le cercueil d'où sort un dracula aux intentions louches, le cimetière et le laboratoire de la sorcière.

Des milliers de visiteurs...

34 groupes formés de 600 élèves devaient visiter cette exposition au cours des jours de la semaine. A l'extérieur, ils ont par la suite participé à une activité de ramassage de feuilles qui seront compostées et utilisées l'an prochain pour enrichir les parterres de fleurs de l'île.

Des milliers d'autres visiteurs étaient attendus en fin de semaine dernière. L'an dernier, 2 000 personnes étaient passées cette l'exposition. On attendait autant, sinon plus, l'an prochain. ■

Le plus puissant remède contre la douleur sur le marché n'est pas une drogue

C'est votre chiropraticien. Voici le Dr Claude Lachaine, «l'anti-douleur». Il s'attaque aux douleurs musculaires chez les joueurs de football. Il fait face aux douleurs reliées au travail chez les secrétaires et les travailleurs de la construction. Et en tant que chiropraticien traitant des milliers de résidents de la région de Terrebonne, il trouve avec douceur et finesse la source de vos douleurs au dos et au cou en utilisant des méthodes avancées de diagnostic comme les radiographies. Il vous aidera aussi à mieux vous sentir grâce aux techniques SOT, Pierce, COX, et Gonstead qui combattent vos douleurs efficacement et en toute sécurité.

Si vous souffrez de douleurs au dos ou au cou, appelez le Dr Lachaine. Il vous donnera un EXAMEN GRATUIT. Alors faites confiance à ce puissant «anti-douleur»... composez dès maintenant le 471-3511.

Venez passer un EXAMEN GRATUIT et nous pourrions ainsi déterminer comment nous pouvons mettre fin à vos douleurs une fois pour toute.

L'examen chiropratique comprend :

- Historique de santé complet
- Vérification de l'alignement de la colonne
- Évaluation du mouvement articulaire
- Consultation privée avec le Dr Lachaine afin de discuter des traitements recommandés.

Claude Lachaine, D.C.  
987, boul. Moody, Terrebonne  
471-3511

Si vous avez besoin de traitements, l'assurance en couvre habituellement le coût, parfois en entier.



# PRIX GRANDE SURFACE



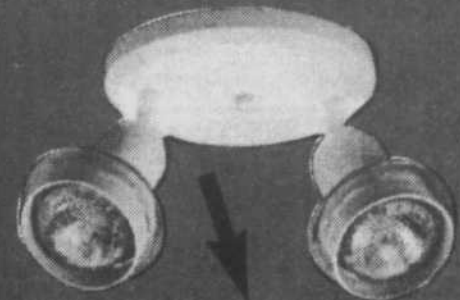
Encastré  
halogène  
50 watts  
nr 10  
blanc ou noir

**32<sup>00</sup>**



#T - 1000-2  
blanc ou noir  
3 têtes 22.98

**17<sup>98</sup>**



#C-1000-2  
blanc ou noir

**11<sup>98</sup>**



#C - 1000 - 1  
blanc ou noir

**7<sup>98</sup>**



#TR-7729  
blanc ou noir

**69<sup>98</sup>**



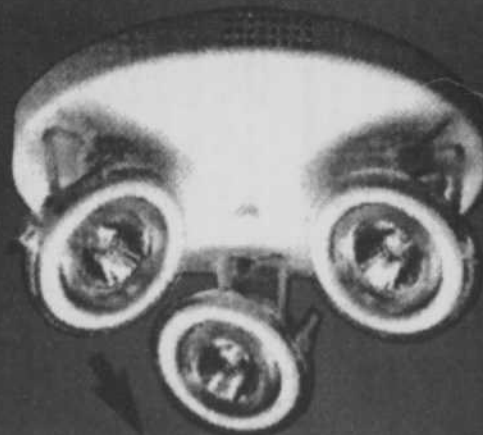
#TR-7718  
blanc ou noir

**36<sup>00</sup>**



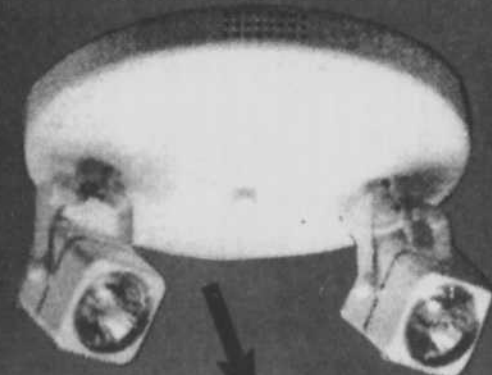
#TR-7129  
blanc ou noir  
2 têtes/ 69.<sup>98</sup>

**39<sup>98</sup>**



#TR-7329  
blanc ou noir

**89<sup>98</sup>**



#TR-7218  
blanc ou noir  
1 tête/ 29.<sup>98</sup>  
3 têtes/ 69.98

**49<sup>98</sup>**

## MULTI LUMINAIRE

1420, Moody Terrebonne  
(voisin du Mc. Donald)  
**471-1399**

# La Maison Paulette Ménard

Centre de conditionnement  
physique spécialisé pour Elle

Si tu ne cherches  
pas un partenaire...  
Pourquoi payer  
plus cher  
ailleurs?



Une visite  
te convaincra!

1381, rue Loignon, Terrebonne **964-0656** Chèque accepté

Les 3, 4 et 5 novembre au T.V.T.

## "Les Nonnes II... la suite"



Les 3, 4 et 5 novembre, les Petites Soeurs du Saint-Coeur de Jésus seront de retour au Théâtre du Vieux-Terrebonne et ce, plus drôles que jamais.

Cette comédie musicale de Dan Gogin, applaudie par la critique, a connu un franc succès au Théâtre de la Marjolaine cet été. Traduit et adapté par Danièle et Sophie Lorain, cette comédie a été mise en scène par Louis-Georges Carrier.

Cinq comédiennes s'y donnent joyeusement la réplique dans un ensemble drôle, sympathique et résolument plus moderne. On retrouvera en petites soeurs du Saint-Coeur de Jésus, Nathalie Gadouas, Michelle Labonté, Danièle Lorain, Marie-Christine Perreault et Monique Richard.

Pour se procurer des billets, on rejoint le Théâtre du Vieux-Terrebonne au 492-4777. Le coût du billet est de 27\$ (25\$ pour les étudiants et les aînés). Les groupes de 10 personnes et plus profitent d'une réduction substantielle, les billets étant laissés à 20\$ l'unité. (texte: Gilles Bordonado)

Concert de la Société des Arts T.M.L.

## En duo, Sonia Duquette flûtiste et Claire Ouellet pianiste



C'est le 1er novembre, au Manoir Masson, 901 rue St-Louis à Terrebonne que la Société des Arts T.M.L. présentera Sonia Duquette flûtiste, originaire de Terrebonne et Claire Ouellet pianiste.

Ces deux artistes dont le curriculum vitae est impressionnant, ont fait leurs études à l'étranger en obtenant la baccalauréat, la maîtrise en musique. Elles ont donné des concerts en Europe et aux États-Unis et joué avec les plus grands orchestres.

Elles interpréteront des oeuvres de C.P.E. Bach, F. Doppler, F. Poulenc, R. Dick et Otaktakishvili. Le concert commence à 20h30.



THÉÂTRE  
du Vieux-Terrebonne  
867 rue St-Pierre, Terrebonne

Vos billets doux  
de l'automne

Une présentation de la



Société de  
développement culturel  
de Terrebonne

**LES NONNES II... LA SUITE**

3, 4 et 5 novembre 1994 - 20h30  
Théâtre - comédie - 27.00\$ / 25.00\$



**BERNARD PRIMEAU**

11 novembre 1994 - 20h30  
Jazz - 15.00\$

**LAVOIE-DOMPIERRE**

Tarif de  
groupe  
disponible

Accompagnés de  
l'Orchestre de chambre de Hull  
À l'église Saint-Louis-de-France  
18 novembre 1994 - 20h30 Musique - 20.00\$



**PASSE-PARTOUT**

20 novembre 1994 - 11h et 13h  
Spectacle pour enfants - 10.00\$



Le TVT est membre du



**PASSE  
P'ART**

Salle de spectacle de  
l'année 1992  
Diffuseur de l'année  
1994  
GALA DE L'ADISQ

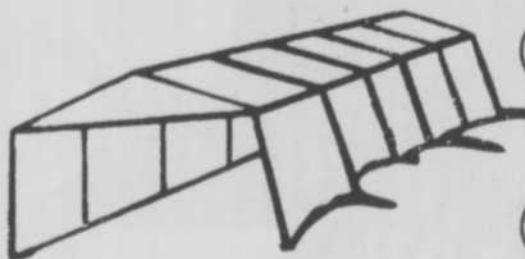


Rabais de 15\$ pour les spectacles  
PRIMEAU ET LAVOIE - DOMPIERRE

Réservation: (514) 492-4777

En collaboration avec la Ville de Terrebonne, le ministère de la Culture et des Communications du Québec, CIEL-FM, CIME-FM, la Boutique Sensations et Caisse populaire Desjardins Terrebonne.

VOYEZ UN **VRAI**  
FABRICANT D'ABRIS D'AUTO  
OUVERT AU PUBLIC



LA  
MEILLEURE  
QUALITÉ  
AU PLUS  
BAS PRIX!

**ABRIS-CO**

GRAND CHOIX DE GRANDEURS

**SUPER  
SPÉCIAL  
SUR TOILE DE  
REPLACEMENT**

868, rue Berlier  
Chomedey, Laval  
**768-1735**

M864Q

Lun., mar. et merc.: 9 h à 18 h  
Jeu. et ven.: 9 h à 21 h. Sam et dim.: de 9 h à 16 h.

OUVERT  
LE  
DIMANCHE

## Deux nouveaux administrateurs à la Fondation Dyson Moore

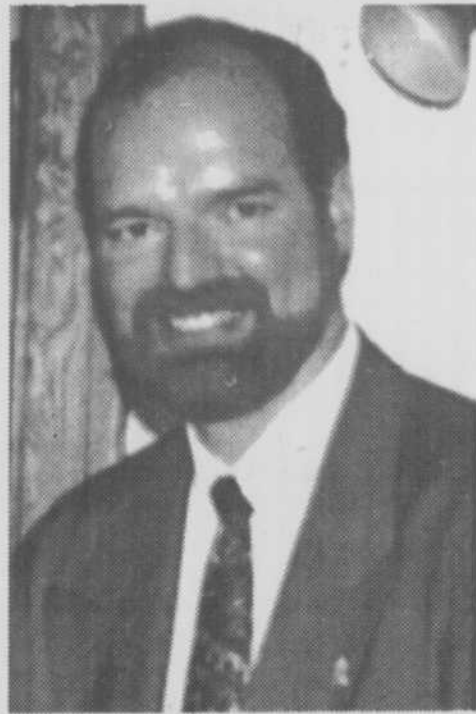
(GB) M. Richard Dupuis, président de la Fondation Dyson Moore, est heureux d'annoncer la nomination de deux nouveaux administrateurs au sein du conseil d'administration de la Fondation.

Il s'agit de Mme Monique Ambroisy, gestionnaire à l'Université du Québec à Montréal, au poste de secrétaire et de M. Jacques Gariépy, co-propriétaire du restaurant Au Poulet Nouveau de Mascouche, au poste de directeur.

"L'addition de ces personnes au conseil d'administration est un apport important pour la Fondation, qui est l'organisme promoteur de l'Oasis florale Moorecrest", d'ajouter M. Dupuis. ■

À la SHRT le 15 novembre...

## Guy Guindon parlera des rites initiatiques



Le curé de la paroisse Saint-Louis-de-France, Guy Guindon sera le conférencier invité du mois de novembre à la Société d'histoire de la région de Terrebonne. Cette rencontre, qui se tient le 15 novembre à la Boulangerie de l'Île-des-Moulins à 19h30, aura pour sujet les rites initiatiques.

M. Guindon entretiendra les gens présents sur les origines et les objectifs des rituels

initiatiques de certaines religions et de certains organismes, comme les Chevaliers de Colomb. M. Guindon termine actuellement sa thèse de maîtrise en théologie sur cette thématique.

Pour assister à cette conférence, il est préférable de réserver sa place au préalable en rejoignant Mme Marie-Paule Lamalice au 471-3742. L'entrée est de 5\$, ce qui inclut un léger goûter en soirée. (texte: Gilles Bordonado)

### SUGGESTION CADEAU

- Soin du corps
- Facial «Lifting» en 30 minutes
- Produits à base de végétaux
- Massage Suédois
- Épilation à la cire tiède

Pour informations  
Rina : 964-3176

Esthétique Johanne Bérubé

### OBLIGATIONS COUPONS DÉTACHÉS

9% TAUX (D'INTÉRÊT)\*  
SANS FRAIS

ADMISSIBLES AU RER

**WILBERT J VÉZINA**  
CONSEILLER EN PLACEMENT

LEVESQUE BEAUBIEN  
GEOFFRION INC  
871-5024 1-800-361-8838

\*Minimum 5 000\$  
\*Taux pouvant varier. Sous réserve de disponibilité

### Clinique dentaire Carole Tanguay



880 Montée Masson  
suite 220  
Mascouche, Qc  
J7K 2L7

### Saviez-vous que?

Les dents de sagesse sont les dernières dents d'adulte à faire éruption en bouche, ce sont les troisièmes molaires de l'arcade dentaire. Elles sont au nombre de quatre, une en haut à droite, une en haut à gauche, une en bas à droite et une en bas à gauche. Elles poussent en général entre 17 et 21 ans.

Ces dents n'ont malheureusement pas toujours l'espace suffisant pour prendre une position adéquate sur les arcades dentaires. Quand elles n'ont pas la place nécessaire, elles font souvent des pressions excessives sur les autres dents et peuvent faire "crochir" ces dernières.

Dans certains cas leur développement peut provoquer des crises de poussée douloureuse avec enflure, avec ou sans infection de la gencive. Dans d'autre cas, le patient ne ressentira aucun inconfort venant de ses dents de sagesse, mais à la radiographie nous pouvons visualiser une perte osseuse. Cette perte osseuse peut affaiblir la mâchoire tout simplement, ou encore la dent voisine. La plupart du temps, ce processus se fait sans aucune douleur.

Votre dentiste, à l'aide d'un examen dentaire et de radiographies, sera en mesure de vous indiquer si ces dents ont de bonnes chances de faire leur éruption dans une position adéquate et sans complications, ou s'il est préférable de les extraire.

Pour de plus amples informations sur ce sujet ou tout autre sujet, c'est avec plaisir que nous répondrons à vos questions.

**Dr Carole Tanguay**  
**966-0300**

**URGENCE**  
et/ou sur rendez-vous

## Concours



# Bronzerez

# et Voyagez

Il ne manque que vous!

Faites-vous bronzer en achetant une carte de membre dans un Salon RX Soleil tout en musique avec CKMF et courez la chance de gagner un voyage "Formule tout inclus" au CLUB CASA LAGUNA en République Dominicaine.\*

Offre valide dans les salons participants du 17 octobre '94 au 20 novembre '94.

\*Détails et règlements dans les salons participants.



545 boul. Des Seigneurs  
Terrebonne  
492-2986

Écoutez Ricky D  
et

Le choix de Montréal  
à CKMF 94,3

Plusieurs Disques Compacts et Cartes à gagner.

## GRATUIT

RX Soleil

vous offre gratuitement une carte de membre pour une semaine. Cette carte vous donne l'opportunité de vous faire bronzer à partir de 99¢ la séance.\*

\* Les prix varient de 99¢ (10 min. rég.) à 4,49\$ (30 min. super)

GRATUITE

CARTE DE MEMBRE  
VALIDE POUR UNE SEMAINE

Une valeur de 9,95\$

Faites-vous bronzer

à partir de 99¢ la séance\*

\*Les prix varient de 99¢ (10 min. rég.) à 4,49\$ (30 min. super)



UTILISABLE SEULEMENT AU:

545 boul. Des Seigneurs  
Terrebonne  
492-2986

Offre valide jusqu'au 30 nov 1994 inclus (non admissible pour le concours)

"Comment j'ai gagné trois gros lots à la loterie" de Daniel Corriveau

# Le crack de l'informatique raconte son histoire et quelques trucs

Vous vous rappelez sûrement qu'en avril, le Terrebonnien Daniel Corriveau remportait trois gros lots totalisant 620 000\$ au Keno électronique du casino de Montréal. Le crack informatique avait saisi une faille dans le système du jeu.

## Gilles Bordonado

Ses gains lui avaient apporté une célébrité instantanée et...il avait eu droit à une longue enquête de la Sûreté du Québec ! C'est cette histoire et ses anecdotes qu'il raconte dans un livre intitulé "Comment j'ai gagné trois gros lots à la loterie" publié par les Éditions Québecor.

### "Une victoire sur le système"

Ce qui est le plus impressionnant quand on parle à Daniel Corriveau, c'est que le personnage n'a pas changé depuis ses fabuleux gains. Malgré la gloire qui l'entoure, il parle avec calme et sans prétention.

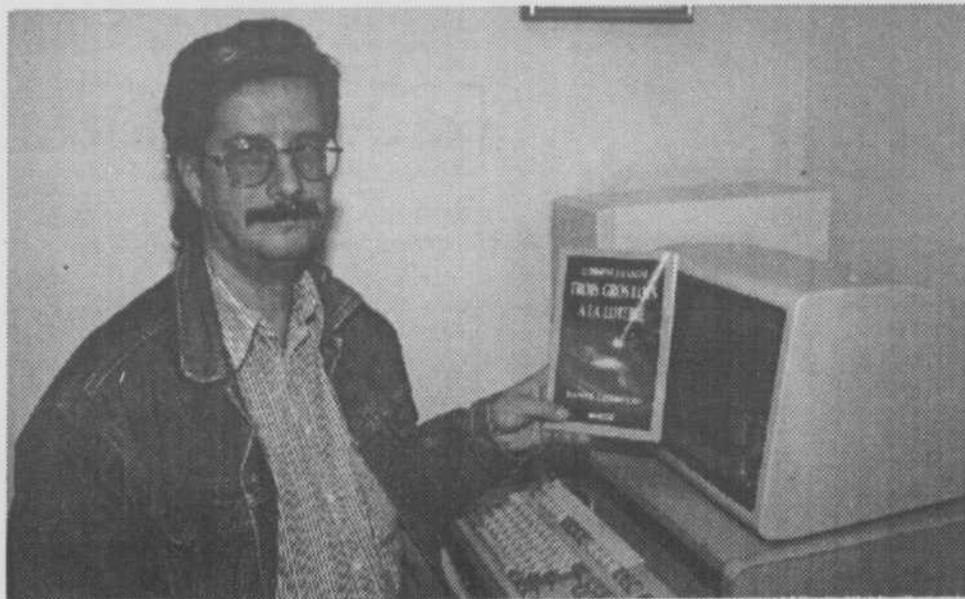
Le fin renard qui a déjoué le Keno est un homme systématique, il a remarqué que la machine avait un défaut par des observations multiples et l'application de systèmes mathématiques... et il a gagné.

La sympathie des gens envers lui est évidente; une récente conférence qu'il a donnée à la bibliothèque de Terrebonne le prouve bien: "Les gens sont contents pour moi. En général, les Québécois sont heureux quand quelqu'un est capable de vaincre le système et dans mon cas, le casino et l'État. Les gens sont sympathiques à ma cause".

### Il raconte tout...

En 144 pages, Daniel Corriveau, en collaboration avec Denis Boulay, raconte les événements qui entourent ses gains au casino: sa méthode, ses visites, ses observations, les gains qu'il a remportés là-bas avec son frère, sa femme et une amie de celle-ci, la longue enquête de la Sûreté du Québec, la remise du lot et ce que chacun en a fait avec par la suite. Les anecdotes pleuvent.

Daniel Corriveau ajoute quelques conseils sur les lots et donne certains informations sur les meilleurs chiffres qui peuvent être joués à certaines loteries.



Le Terrebonnien Daniel Corriveau, qui a remporté avec son frère, sa femme et une amie de celle-ci, trois gros lots totalisant 620 000\$ au Keno électronique du casino de Montréal, raconte l'histoire entourant ses gains dans un livre intitulé "Comment j'ai gagné trois gros lots à la loterie" publié par les Éditions Québecor. (photo: Gilles Bordonado)

### Un logiciel sera prêt très bientôt

L'informaticien n'a pas chômé depuis qu'il a remporté ses gros lots. Parallèlement au livre, Daniel Corriveau travaille sur un logiciel, qui permettra aux joueurs de loto d'optimiser leurs gains à certaines loteries québécoises: "Il n'assure pas le joueur de gagner, mais bien utiliser, il permettra sûrement à ceux-ci de remporter des lots."

Très avancé, ce logiciel sera facile d'utilisation. Il sera utilisable sur la grande majorité des micro-ordinateurs. C'est la firme Créaxiome inc., entreprise

informatique de M. Corriveau, qui est créateur du logiciel. Ce logiciel sera prêt d'ici Noël.

\*\*\*

Si vous désirez rencontrer M. Daniel Corriveau, celui-ci sera aux Galeries de Terrebonne, le jeudi 3 novembre prochain. Il y présentera son livre "Comment j'ai gagné trois gros lots à la loterie" et procédera à une séance de signature du livre. Celui-ci sera disponible sur place et dans la plupart des librairies. Il est vendu au coût de 19.95\$. Une tournée amènera M. Corriveau aux quatre coins du Québec. ■

Novembre à la Galerie d'art de l'Île-des-Moulins

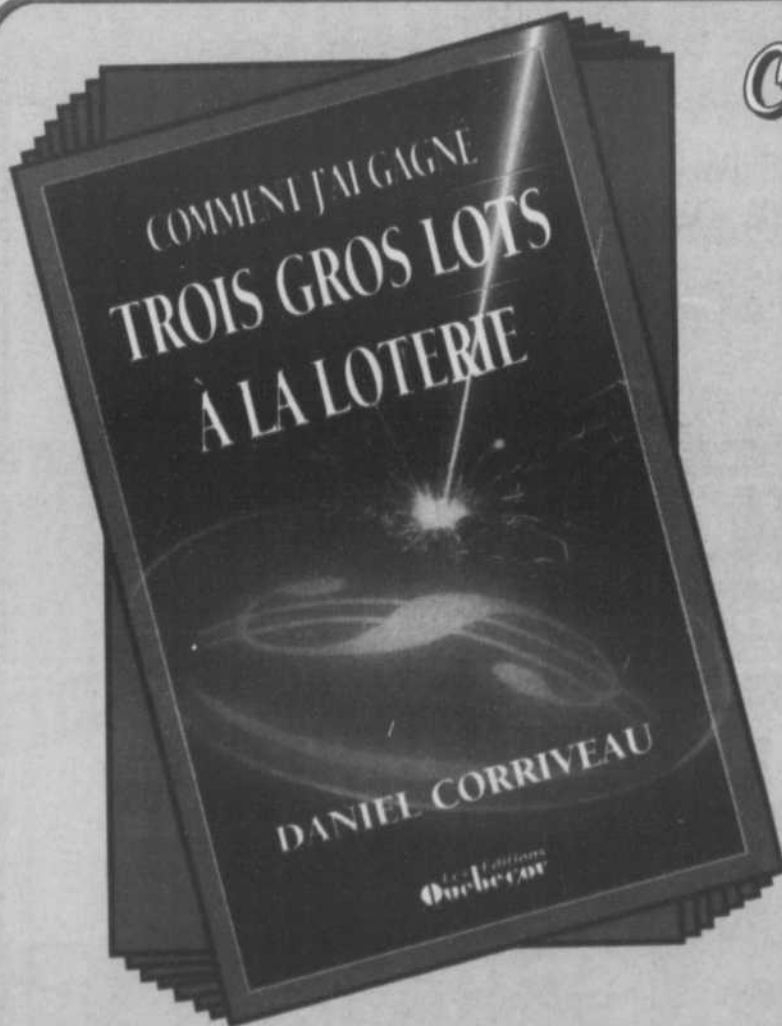
## «De l'ombre à la lumière» et «Passion du grandiose»

La Galerie d'art de l'Île-des-Moulins présente, du 5 au 27 novembre 1994, deux expositions simultanées: «De l'ombre à la lumière» vous entraînera dans l'univers du peintre Pierre-André Gorup et le photographe Richard Gartner vous fera découvrir sa passion du grandiose à travers des paysages où la nature est la grande souveraine.

Artiste peintre depuis trois générations, Pierre-André Gorup habite Terrebonne et peint depuis 1974. Sa peinture est abstraite, dans un style spontané et dynamique, qu'il qualifie de recherche picturale à l'état brut. Percevoir, sentir, s'émuvoir, sortir du temps, plonger dans l'univers de l'inconscient et puis peindre sans frontière pour le plaisir, sa démarche en est une d'émotions et de sensations. Il utilise des techniques mixtes: acrylique, huile, aérosol et vernis sont les principaux matériaux dont il se sert pour établir son langage pictural. Reflet d'états d'âme parfois légers, tantôt plus profonds, sa peinture questionne, regarde et puis suggère. Au travers du geste et de la matière, l'émotion s'installe et l'aventure commence.

Richard Gartner, photographe de Mascouche, exprime avant tout une vision romantique de la nature à travers ses photographies: le singulier, le grandiose, la force et l'éternel captent l'attention de l'artiste. Le mot grandiose décrit le type de paysage recherché. Il se passionne pour les grands espaces où la nature est souveraine. Un rocher, une montagne, un ciel, un ruisseau, les traces d'un passé en mutation, voilà autant de forces naturelles qui agissent sur notre environnement et sculptent des paysages dont le photographe sait tirer profit en évitant le piège du facile et du banal.

\*À voir: Pierre-André Gorup et Richard Gartner à la Galerie d'art de l'Île-des-Moulins, du 5 au 27 novembre 1994, le samedi et le dimanche, de 13h à 17h. Entrée gratuite.



# COMMENT J'AI GAGNÉ TROIS GROS LOTS À LA LOTERIE

## avis important

Un logiciel conçu sur le même principe qui a permis au crack de l'informatique de remporter 3 lots consécutifs au KENO!!! (620 000,00\$)

Ce super logiciel vous permettant de maximiser vos chances de gagner aux loteries 6/49, Select 42, Super 7, Banco et une nouveauté: le KENO du Casino de Montréal... sera bientôt disponible sur le marché.



Daniel Corriveau

Promotion "Comment j'ai gagné trois gros lots à la loterie"

### Séance de signature

Jeudi 3 novembre de 19:00 à 21:00 Galeries de Terrebonne Librairie Odysée

Vendredi 4 novembre de 19:00 à 21:00 Galeries de Joliette Librairie Odysée

Samedi 5 novembre de 14:00 à 16:00 Galeries de Trois-Rivières Librairie Clément Morin

Jeudi 10 novembre de 12:00 à 14:00 Promenade de la Cathédrale Librairie Smith

Vendredi 11 novembre de 19:00 à 21:00 Carrefour Laval Librairie Smith

Pour toutes informations concernant le logiciel, on s'adresse à:  
Créaxiome Inc. C.P. 94026 Terrebonne (Québec) J6W 5V4 Fax. : 964-1205

Soyez assurés que je répondrai personnellement à tout le courrier. Daniel Corriveau

# SCOLAIRE

Campus collégial dans le sud de Lanaudière

## Le comité d'établissement est formé et analyse les besoins

Le 24 octobre dernier, le Comité d'établissement d'un campus collégial dans le sud de Lanaudière a tenu sa première réunion, un comité relancé par le Cégep Joliette-De Lanaudière. La députée de Terrebonne et déléguée régionale, Jocelyne Caron, inaugurerait cette première rencontre.

**Gilles Bordonado**

### Formation générale et professionnelle

Le nouveau Campus devrait offrir la plupart des options de formation générale, mais également des options professionnelles qui répondent aux besoins des économies des MRC des Moulins et de L'Assomption.

Bien que le balancier semble maintenant favoriser Repentigny ou la MRC de L'Assomption quant à la localisation du campus, seul le rapport du Comité, devant tenir compte de la provenance des étudiants et des besoins futurs, fixera définitivement la localisation de cette institution.

Il semble cependant que la localisation de l'hôpital des Moulins (s'il y a fermeture de l'hôpital Le Gardeur) et du campus collégial amène des discussions qui exigeront un arbitrage qui ne sera pas facile pour la déléguée régionale, Jocelyne Caron.

Celle-ci a cependant insisté auprès du Comité, présidé par M. Thomas Duzyk, directeur général de la Commission scolaire Le Gardeur, pour que le rapport du Comité soit déposé à la mi-novembre,

tout juste au moment où doivent être déposées au gouvernement, les demandes de crédits et de budgets.

Où qu'il soit, le campus collégial doit être le plus vite possible dans la machine gouvernementale.

### Les orientations...

Le comité s'est donné deux grandes orientations: l'équilibre régional et le libre-choix des étudiants (tes).

Dans le communiqué de presse, le Cégep Joliette-De Lanaudière a fait savoir qu'il entend contribuer à l'amélioration de l'accessibilité aux études collégiales pour la clientèle régionale et locale en évitant de faire des choix qui pourraient influencer sensiblement et négativement l'équilibre existant entre les collèges de la région.

Toutefois, il entend maintenir l'approche traditionnelle des collèges de la région en laissant à l'étudiant(e), le choix de son collège et de son campus d'enseignement.

### Quatre représentants de la MRC des Moulins

Le comité d'établissement du campus compte douze membres, dont quatre de la MRC des Moulins: Jean-Paul Latulippe, commissaire de la Commission scolaire des Manoirs et administrateur au Cégep Joliette-De Lanaudière, Richard Marcotte, maire de Mascouche et représentant la MRC des Moulins, Lise Brouillette, directrice générale de la SORDEM et Marie-Laure Elliott, directrice du Centre de formation professionnelle des Manoirs et représentante de la Commission scolaire des Manoirs.

## Blais demeure favorable à un Cégep

(GB) On parle de plus en plus de l'installation d'un campus collégial dans le sud de la région Lanaudière qui dépendrait du Cégep Joliette-De Lanaudière.

Bien que tout semble se dessiner en faveur d'un tel campus, le député Yves Blais de Masson tient mordicus à ce que l'on privilégie plutôt un Cégep dans le sud de Lanaudière.

Selon lui, si l'on installe un campus, le pouvoir décisionnel des options et des programmes offerts demeurera entre les mains du Cégep Joliette-De Lanaudière et donc, d'un conseil d'administration issu principalement du nord de la région.

M. Blais croit que seul un Cégep, essentiellement contrôlé par des gens des MRC des Moulins et L'Assomption, garantit que cette institution réponde aux aspirations des gens du sud de la région Lanaudière.

## Passe-Partout au Théâtre du Vieux-Terrebonne

Les tout-petits auront la chance de s'amuser avec *Passe-Partout* et toute sa bande qui seront de passage au Théâtre du Vieux-Terrebonne dimanche le 20 novembre. Un spectacle amusant rempli de surprises attend les jeunes et moins jeunes. Deux représentations sont prévues soit à 11h et 13h. Le coût des billets est de \$ 10.00. Vous pouvez réserver vos places dès maintenant.



## LE ROI DU RADIATEUR

« Toute une équipe »

La direction vous présente un de ses employés, M. Robert Nadeau. (Le roi de la soudure), ses 16 ans d'expérience, font de lui un membre digne de l'équipe.



Robert Nadeau

LE ROI DU RADIATEUR  
492-8818



LE ROI C'EST VOUS!



LE ROI DU RESERVOIR  
492-9095

- 4705, ANGORA, TERREBONNE -

## BAR RÉTRO



# Le Chevy

## RESTO BAR

## SOUPER SPECTACLE

EN SPECTACLE

VENDREDI ET SAMEDI

4-5 NOVEMBRE SOUPER SPECTACLE

11-12 NOVEMBRE SOUPER SPECTACLE

JOHNNY ROSS Spectacle à 22h p.m.

TONY FRANCIS

18-19 NOVEMBRE SOUPER SPECTACLE

25-26 NOVEMBRE SOUPER SPECTACLE

CÉSAR

Jacques Salvail

## LES SPECTACLES GRATUITS DU JEUDI

Cette semaine en vedette

# HOMMAGE À GERRY BOULET

## SPÉCIAL DU MIDI À PARTIR DE 2.49\$

NOUVEAU RESTO  
OUVERT DE  
11HRES AM  
À 20HRES PM  
DEMANDEZ NOTRE  
MENU

SURVEILLEZ NOS  
PROCHAINS  
SOUPERS  
SPECTACLES

2-3 déc.  
René Martel

9-10 déc.  
Jenny Rock

16-17 déc.  
Michel Stax

23-24 déc.  
Claude Landré

# SPAGHETTI

# À 1.99\$

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

Valide jusqu'au 31 déc. 1994 / 1 coupon par client

VENDREDI SAMEDI  
DIMANCHE  
MUSIQUE  
AVEC  
MAXIME  
MARSHALL

210, Côte Terrebonne,  
Terrebonne  
Réservation: 965-0216

# Un surplus budgétaire de 1,4 million de dollars

Pour l'exercice financier 1993-1994, la Commission scolaire des Manoirs a dégagé un surplus budgétaire de 1,4

million de dollars. Une somme importante que la Commission a l'intention d'investir en partie en diverses améliorations physiques dans les écoles et dans un fonds de réserve.

plus grande que prévue. Les allocations supplémentaires liées aux 400 élèves supplémentaires accueillis n'ont pas dû être entièrement déboursées, ce qui a permis là aussi de dégager un surplus.

Finalement, la gestion serrée des deniers publics, réalisée par l'administration de la présidente Francine Dyon, son équipe et les employés de la Commission scolaire, a permis de réaliser des économies très appréciables.

### On craint de nouvelles compressions...

"Je suis fière de présider un organisme qui a su gérer de façon responsable les contraintes budgétaires imposées par l'État tout en donnant à ses écoles et ses centres de formation, les ressources nécessaires pour assumer pleinement sa mission auprès des élèves", de confier la présidente de la CSM, Francine Dyon, qui a indiqué que "d'autres vagues de compressions budgétaires s'annoncent encore".

Invitant les parents et les membres des équipes-écoles à supporter cette gestion prudente des fonds publics' Mme Dyon ajoute: "On ne voudrait pas se retrouver en situation déficitaire qui amène l'insécurité et empêche les gens de se consacrer de toutes leurs forces à l'éducation des élèves.

Donc, le surplus budgétaire dégagé cette année sera utile en deux points. En premier lieu, la Commission constituera un fonds de réserve au cas où certains coups durs ou de nouvelles coupures frapperaient l'institution.

De plus, la Commission dégagera une partie de ces surplus pour réaliser des améliorations physiques dans ses écoles.

À chaque année, ce sont de 600 000\$ à 800 000\$ de travaux qui sont réalisés sur des besoins qui varient de 4 à 5 millions de dollars. Le surplus permettra de ramener un peu l'écart, a ajouté le directeur général Jean-Claude Brisson. ■

RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX LANAUDIÈRE

CHRONIQUE DE SANTÉ PUBLIQUE

## EN AVEZ-VOUS PLEIN LE DOS ?

Les maux de dos causés par le travail représentent dans Lanaudière environ un accident indemnisé par la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) sur quatre.

Environ 80% de ces maux de dos se règlent avant six semaines. Cependant, trois personnes sur quatre arrêtées pour un an ou plus, ne reprendront jamais un travail à temps plein. Afin de s'assurer que ces personnes gardent leurs capacités de fonctionner le plus normalement possible, on leur suggère maintenant de retourner plus tôt à un travail qui ne comporte pas de risque d'aggraver leur mal, même si une douleur persiste.

Les maux de dos sont principalement occasionnés par des efforts excessifs soit en levant, en transportant, en tirant ou en poussant des objets. Si vous souffrez d'un malaise au dos à la fin de votre journée de travail, essayez, en collaboration avec vos collègues et votre employeur, d'identifier le problème et de trouver des solutions simples qui amélioreront les conditions de travail de tous.

France Lussier, Médecin-conseil Santé au travail

### Gilles Bordonado

Allocation en avance, croissance de la clientèle et bonne gestion Ce surplus s'explique par différents facteurs, selon M. Jean-Claude Brisson, directeur général de la Commission.

Le premier repose sur une allocation faite en avance de 228 000\$ par le ministère de l'Éducation à la Commission. Une somme à dépenser dans l'année en cours.

De plus, la Commission a reçu des sommes importantes liées à une croissance de la clientèle

## Tournoi de golf des Voyageurs du Manoir



Les Voyageurs du Manoir, un groupe formé de deux enseignantes et 15 élèves de secondaire 3 de l'école secondaire Le Manoir qui s'envoleront pour la France au printemps prochain, tenaient leur deuxième activité de financement lors d'un tournoi de golf qui avait lieu au Club de golf Terrebonne, le samedi 22 octobre dernier.

On a recueilli une somme de 1400\$ grâce à la participation de 44 golfeurs, dont le directeur-adjoint de l'école Le Manoir Michel Laporte et André Héroux de la commission scolaire des Manoirs. On tient à remercier les nombreux commanditaires: La Revue, le Club de golf Terrebonne, La Cage aux Sports, Vimat, Acajou concept, Airex, Bonbons Mondoux, E.T. Construction, Bombardier, Métro Richelieu, Jonhston Equipement, Réfrigération Montréal-Nord et Oldham Batteries.

On aperçoit les professeurs Gisèle Giguère et Lise Santoine-Germain, le directeur-adjoint Michel Laporte, les organisateurs Céline Marin et Adrien Emond et quelques parents au restaurant la Cage aux Sports lors de la remise de prix. (texte et photo: Joël Goulet)

# 7<sup>e</sup> Anniversaire

## Ça se fête

**BRONZAGE**  
L'ESCALE AU SOLEIL

La vraie différence

**OBTENEZ POUR UN TEINT SANTÉ BEAUTÉ À VOTRE IMAGE.**

- CERTIFICATS CADEAUX DISPONIBLES
- NOUVELLE DÉCORATION
- AMBIANCE DE DÉTENTE
- SUPER FACIAL COBRA 5000

**NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU**

**MAXIMA 52 TUBES INTÉGRAL 36 TUBES MANUELS**

**SPÉCIAL Turbo Laser 200 min. à 58.99\$+txs obtenez GRATUITEMENT 100 min. supplémentaires**

\*PROMOTION VALIDE JUSQU'AU 15 NOV. 94

**Linda, Linda et leur équipe vous attendent et vous recevront avec un accueil des plus chaleureux**

Voyages Terrebonne enr.

En collaboration avec Voyages Terrebonne TIRAGE D'UN VOYAGE EN FLORIDE ET D'UN ABONNEMENT DE 300 MINUTES TURBO LASER

**957 boul. des Seigneurs Terrebonne Tél.: 492-4937**

En prévision des élections scolaires du 20 novembre

## Action Mille-Îles présente ses candidats

C'est sous le signe de la transparence et du mieux-être des enfants qu'Action Mille-Îles fera campagne dans les quartiers électoraux de la Commission Scolaire des Mille-Îles.

### Danny Poulin

#### Démocratisation des pouvoirs

Les membres d'Action Mille-Îles ont déclaré publiquement qu'ils se dissocient de l'administration de l'actuel président, Gérard Dalphond.

Aucune ligne de parti ne sera soumise aux candidats de l'Action. La démarche du groupe, menée par M. Pietro Monticone, sera plutôt axée sur le rétablissement d'une démocratie au sein des commissaires. Chacun aura libre choix et sera le plein arbitre de ses décisions.

### Line Rémillard, une alliée

L'équipe de l'Action Mille-Îles précise qu'elle n'a pas l'intention de présenter un candidat dans le quartier Le Carrefour contre la commissaire sortante Mme Line Rémillard. Selon les membres, Mme Rémillard, qui siège comme indépendante, possède un esprit de coopération et une idéologie qui vont de pair avec l'Action Mille-Îles.

Au cours des prochaines semaines, l'Action Mille-Îles mettra la dernière touche à son programme. L'attention sera portée sur plusieurs aspects, entre autres, le bien-être des enfants, la qualité des services pédagogiques et la gestion financière.

L'Action Mille-Îles se dit très confiante de renverser la vapeur et de l'emporter le soir du 20 novembre. ■

Candidats aux prochaines élections scolaires

## Le Regroupement des Parents des Mille-Îles: l'autre option



Le Regroupement des Parents des Mille-Îles qui se veut un regroupement de parents désabusés par l'administration en place présentera trois candidats aux postes de commissaires lors des élections scolaires. M. Gilles Turcotte (Rosemère), M. Clément Blais (Du Golf) et M. Denis Bourgeois (Bois-des-Filion).

Parce qu'ils sont fatigués du régime qu'ils qualifient de "dictatorial" de l'actuel président M. Gérard Dalphond, le Regroupement des Parents des Mille-Îles (RPMI) veut prendre en main le dossier de l'éducation de leurs enfants lors des élections scolaires du 20 novembre prochain.

### Danny Poulin

#### Le vrai client c'est l'enfant

Le RPMI croit qu'un ou une commissaire scolaire se doit d'être une personne ayant à cœur l'intérêt des enfants et des parents de sa communauté. Selon M. Clément Blais, candidat dans le quartier Du Golf: "On oublie trop souvent qui était le client. Le véritable client, c'est l'enfant."

Aux dires du RPMI, les autres formations sont plus intéressées à conserver leurs pouvoirs au détriment du bien-être des enfants. Selon le RPMI, il n'y a pas de vraie consultation, tout est planifié d'avance.

#### Changer pour le mieux-être des enfants

C'est pourquoi le RPMI veut changer la philosophie de penser de la commission scolaire. Elle

veut revoir l'ensemble du système administratif et le pouvoir accordé aux commissaires.

Pour le RPMI, il n'est aucunement question d'imposer une ligne de parti. Chaque commissaire aura droit à son opinion et à ses idées pour le plus grand bien de l'évolution du système d'éducation. On veut plutôt favoriser la communication et les liens entre les différents intervenants.

Le RPMI travaillera de pair avec plusieurs commissaires qui se présenteront comme indépendant ou au sein d'autres formations. "Nous ne présenterons aucun candidat dans certains secteurs et c'est voulu..." nous disait M. Denis Bourgeois candidat dans le quartier Bois-des-Filion. Toujours selon le RPMI, certains candidats font de l'excellent travail mais sont menottés par l'administration actuelle.

#### Passé à l'action

Le RPMI est un regroupement qui a vu le jour récemment et présentera trois candidats dans les quartiers de la rive-nord. M. Gilles Turcotte, secteur Rosemère, M. Clément Blais, secteur Du Golf et M. Denis Bourgeois, secteur Bois-des-Filion seront les candidats qui brigueront les suffrages aux postes de commissaires aux élections scolaires du 20 novembre. ■



Lors d'une conférence de presse, l'Action Mille-Îles présentait son équipe. Mme Lyne Deschamps, Le Rucher, M. Pietro Monticone, Alpha, Mme France Bourassa, Jeunes du Monde et M. Roger Lanctôt, Du Golf, seront candidats aux postes de commissaires lors des élections scolaires du 20 novembre.

# Pneus Président



**SUPER SPÉCIAL!**  
Pneus 4 saisons  
P155/80R13

à partir de  
Pose et balancement inclus

Couvert par notre politique  
contre les hasards de route

**39<sup>90</sup>\$**

**PNEU LAMATER**  
785, boul. Industriel, Mascouche  
**474-4163**

## ORTHOPÉDAGOGIE : COURS D'ANGLAIS

Les services Éducatifs des Moulins inc.  
vous présentent ses services:

- Consultation sans frais
- Avantages financiers
- Collaboration avec les écoles de la Commission Scolaire des Manoirs
- Cours privé
- Semi-prévés
- Groupes

### ORTHOPÉDAGOGIE

- Français - Volet lecture
- Volet grammatical
- Volet composition
- Mathématique
- Rattrapage
- Mathématique 436

PRIMAIRE ET SECONDAIRE

### LANGUES - ANGLAIS - ESPAGNOL

- Conversation
- Services aux ENTREPRISES
- Adultes - Jeunes à partir de 4 ans
- Niveaux 1-2-3-4
- Programme personnalisé pour privés et semi-privés
- Rattrapage scolaire

Consultez une  
équipe de  
professionnels  
qualifiés et  
expérimentés

Comprendre  
c'est avancer  
dans  
la vie!

Jean-Carol Bilodeau, et Marie-Anne Morissette

**SERVICES ÉDUCATIFS DES MOULINS INC.**  
2822 A, boul. Ste-Marie, Mascouche **966-4446**  
■ inscription à l'année

# Source de Lumière



par  
Marguerite Lachapelle

**HALTE BEAUTÉ-VITALITÉ**  
Marie Denise

Vision holistique  
de l'esthétique

Diplômée de l'Institut Edith Serei depuis 1984, Marie Denise Pilote s'est toujours perfectionnée dans son domaine. Suite à un cheminement personnel, elle a donné une nouvelle orientation à son approche en esthétique, car l'approche conventionnelle dite de surface ne lui convenait plus. Phyto-esthéticienne diplômée, elle privilégie donc une esthétique dite holistique, considérée aujourd'hui comme la seule méthode susceptible d'élargir l'esthétique en tant que science thérapeutique. Si nous examinons le mot phyto-esthétologie, nous découvrons sa signification en ce sens: "phyto", est pour la discipline qui utilise les effets des plantes; "esthét" est pour la deuxième discipline en esthétique personnalisée, une esthétique dite du futur; et, "cologie" est la troisième discipline qui donne la possibilité d'orienter la personne afin de découvrir ses besoins spécifiques. De plus, la para-psychologie est utilisée aux besoins.

Marie Denise Pilote est propriétaire de la HALTE BEAUTÉ-VITALITÉ MARIE DENISE, au 204 chemin des Anglais à Mascouche. Pour elle, la médecine douce lui donne la latitude de traiter la personne de l'intérieur vers l'extérieur soit, de désintoxiquer le corps entier, le vitaminiser et rééquilibrer les corps associés. Elle pratique également une nouvelle vision dans le domaine de l'esthétique, soit l'auriculothérapie. Cette approche est différente de ce que l'on connaît déjà de cette discipline puisqu'elle ne travaille pas avec les chandelles. Elle offre plutôt un facial synergisant qui est un traitement du visage combiné avec un massage de l'oreille, ce qui procure une détente très profonde. C'est un soin de qualité supérieure qui est personnalisé à l'aide d'huiles essentielles et qui a pour effet d'équilibrer l'énergie du corps. Le traitement se termine par une détente guidée et personnalisée.



Les effets immédiats tels que la diminution de la douleur ou l'élimination de la fatigue s'ajoutent à une meilleure gestion du stress, une stabilisation du système nerveux et un meilleur contrôle des émotions. À ce niveau Marie Denise Pilote travaille avec des enfants de 0 à 12 ans. Ce traitement est aussi une approche très efficace avec les adolescents et les gens d'affaires stressés ou pressés car il ne dure que dix minutes.

HALTE BEAUTÉ-VITALITÉ MARIE DENISE vous offre également le massage corporel; c'est un massage intuitif qui intègre des éléments de suédois, californien, shiatsu, polarité et réflexologie. La durée varie de 30 à 90 minutes. Marie Denise Pilote est praticienne de reiki de troisième degré. Pour elle, le reiki est une énergie bienfaisante qui procure une grande détente au corps physique, la paix de l'esprit et qui nous

amène à devenir amoureux et amoureuses de la vie. Si cela vous intéresse elle donne des formations de reiki aux niveaux 1 et 2. Chez HALTE BEAUTÉ-VITALITÉ MARIE DENISE les soins du corps et du visage sont offerts de plusieurs façons, soit: une cure acné, un traitement pour entretenir ou remodeler le buste, l'épilation à la cire tiède et une cure de rajeunissement, un soin spécifique appelé aussi cellulothérapie.

Marie Denise Pilote est une thérapeute nouveau genre en esthétique; son approche est très professionnelle et la première chose que l'on ressent à son contact, c'est ce désir d'aider pour accéder à une meilleure qualité de vie. A cette période de l'année, si vous vous préparez pour les vacances d'hiver, elle vous offre un cadeau de qualité par le biais d'un forfait-beauté. N'hésitez pas à la consulter.

## Cours et Ateliers

Doris Tremblay, maître reiki vous offre:

- \*Cours "Retrouver l'enfant en soi", durée 12 semaines, débutant le 2 novembre.
  - \*Un week-end Grandir en Libérant ses émotions les 19-20 nov.
  - \*Une formation de Reiki 1er et 2e degré les 9-10-11 déc.
  - \*Une formation Reiki 3e degré le 4 nov.
  - \*Des méditations dirigées les mardis soirs de 10h30 à 21h.
- Pour information et réservation, on contacte Doris Tremblay, maître reiki au 434-4245.

\*Conférence sur les "Rites Initiatiques" présentée par la Société d'Histoire de la Région de Terrebonne, mardi le 15 novembre prochain à 19h30 à la Boulangerie de l'Île-des-Moulins. Le conférencier invité est M. Guy Guindon, curé de la paroisse Saint-Louis-de-France. Coût: 5\$. On réserve à Marie-Paule Lamallice au 471-3742.



Collaboration de  
**RACINE DE VIE**  
548, boul. des Seigneurs  
Terrebonne  
471-3622

**PENSÉES QUOTIDIENNES 1995**  
Omraam Mikhael Aivanhov  
Éditions Prosveta

Chaque matin, avant d'entreprendre quoi que ce soit, recueillez-vous un moment avant d'introduire en vous la paix et l'harmonie. Pour agir correctement dans notre quotidien, il faut toujours commencer par chercher la lumière. Quand il fait nuit, on ne se précipite pas pour commencer un travail sans d'abord avoir allumé une lampe pour voir. Si cette lumière n'est pas, nous frapperons de gauche à droite, nous ne ferons rien de bon. Notre journée s'inscrit dans la direction que l'on se donne dès le matin par nos pensées.

Si nous aimons la vie spirituelle, si nous ne l'abandonnons jamais, quelles que soient nos difficultés, elles se transformeront un jour en succès, en victoires.

Si jusqu'à maintenant, nous n'avons pas obtenus de grandes victoires, c'est que nous n'avons pas encore expérimenté véritablement la puissance de l'esprit.

Les Pensées Quotidiennes de Omraam Mikhael Aivanhov est un petit livre de pensées qui à tous les matins, nous invitent à se programmer pour passer une belle journée et d'entrer dans cette lumière.

OMRAAM MIKHAËL AIVANHOV



**PENSÉES QUOTIDIENNES**  
1995  
ÉDITIONS PROSVETA

## Clinique de Physiothérapie Marc Gauthier

- PHYSIOTHÉRAPEUTE M.C.P.P.Q.
- APPROCHE OSTÉOPATHIQUE
- THÉRAPEUTE DU SPORT CERTIFIÉ C.A.T.(C)

3377, MontBrisson  
Terrebonne, Qué. J6X 4B3 471-3821

## Esthétique Christiane

- Massothérapie
- Soins esthétiques complets

UN PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE

1425, rue Hall, Terrebonne 471-1757

Si nous ne premons pas soin  
de notre corps,  
où allons-nous  
habiter?



Dan Millman



Racine  
de Vie inc.

Librairie Nouvel Âge

548, boul. des Seigneurs, Local 1  
Terrebonne 471-3622

OUVERT 7 JOURS SEMAINE



Maître Reiki  
Doris Tremblay

**Cours de Reiki**

- 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> degrés
- Formation des maîtres
- Fin de semaine d'émotion
- TAI-CHI

434-4245

Grandir en libérant  
ses émotions

Respiration consciente  
**REBIRTH**

"Choisir  
d'être  
heureux"

471-4779



Odette Lussier  
Consultante

**HALTE BEAUTÉ-VITALITÉ**  
Marie Denise

- Phyto-Esthétologie
- Esthétique
- Massothérapie
- Médecine douce
- Reiki

204, chemin des Anglais  
Mascouche (Québec) J7L 3N9 968-0800



Françoise Courtois

PHATICIENNE

Massage suédois  
Californien • Polarité

Sur rendez-vous  
666-4694

Un temps à soi...  
pour soi...  
avec soi



IRRIGATION DU CÔLON

Sonia Bourgeois, N.D.  
Stéphan Quésnel

HYGIENISTES DU CÔLON DIPLOMÉS  
IRRIGATION COLONIQUE ET  
HYGIÈNE INTESTINALE

471-2423

ACUPUNCTURE



LISA GHIROTTO

968-0990

- Troubles de santé
- Lifting acupunctural
- Traitement cellulite

• Drainage lymphatique avec huiles  
essentielles + ventouses (mobiles)

CRISTALLINE

NATUR-EAU-PURE  
BUVEZ À LA  
QUALITÉ DE VIE

Eau de source naturelle

Refrigerateurs plus  
de 15 modèles

LIVRAISON GRATUITE  
JOUR ET SOIR

477-5614

Vente • Location • Service



**YOGA**  
**MÉDITATION**  
PENSÉE CRÉATRICE  
ASTROLOGIE

Nouvelle session en janvier 95

CENTRE UNIOM

932, rue Notre-Dame, Repentigny  
Renseignements et inscriptions: 582-1984

# Lu vu VENDU!

avec les petites annonces de **La Revue**

Paiement comptant ou au comptoir : 231, Ste-Marie Terrebonne

**SPÉCIAL**  
Lundi - Mardi  
vous ne payez que  
**650\$** + taxes

Pour vos petites annonces :  
**OUVERT**  
du lundi au jeudi : 8h30 à 19h  
le vendredi : 8h30 à 17h

SERVICE 24h/24 - 7 JOURS/SEMAINE



# 964-4449

LA NOUVEAU MOISE  
Un Nouveau Monde...  
D'Idées Et De Projets D'Environnement

**SORDEM**  
Société d'Ornementation et de Services

••ABRI D'AUTOS••  
PLACE POUR 3  
AUTOS / 650\$  
MARCEL: 471-5503  
OU 471-0556

(VETEMENTS DE MATERNITE) collection automne-hiver, frais nettoyés, bon état, bon prix. Gisèle: 471-4941, Sonia: 473-4201.

"POELE LESAGE INC." 500 combustions lente directement du manufacturier, 18 modèles à partir de 295\$, cheminée 2,100 degrés et 1,100 degrés, 35% rabais. Gains en acier inoxydable. Poèles vitrés à granule de bois et maïs, et gaz, etc... Brochure gratuite. Faut voir! 1-246-2851.

2 PNEUS D'HIVER 17580R13, servi 3 semaines, avec 2 rimes de Toyota, 80\$. 968-1026.

4 PNEUS D'HIVER radial, P205/75R14 "Uniroyal" M-5 "Plus", ceinturé d'acier, pour auto GM. 961-2393.

A BAS PRIX, liquidation de matériaux 1<sup>er</sup> qualité! Tuile céramique 6x6: .16, 12x12: 1.07, vinyle: .29, pré-encollée: .39, plancher bois franc; érable, merisier, chêne, pré-sablé: 1.37, pré-verni: 2.99, parqueterie: 1.39, peinture: 9.99, claquage vinyle: 40.00 carré, fenêtre 2x2: 49.95, 2x3: 69.95, 2x4: 79.95, porte patio: 383.97, styrofoam 1": 3.37, bardeaux noir: 5.49. Matériaux Lachute 514-562-8501.

A.B. BOIS DE FOYER Enr. Bois de foyer à vendre, 90% érable, 10% hêtre ou merisier. Rond 39\$, fendu 42\$, bois d'allumage 42\$. 439-6916.

ABRI D'AUTO de 1<sup>er</sup> qualité, de toutes les grandeurs. Contactez Herbu Rive-Nord, 355-3303 ou 964-5000.

ACHETEZ DIRECTEMENT de la cour à bois. 1x3x8: .55, 2x3x8: .95, 2x4x8: 1.59, 2x6x8: 2.29, 12: 3.71, 2x10x12: 8.59, 14: 9.99, 16: 10.99, aspenite 1/4: 7.39, aspenite 7/16: 11.49, plywood 1/2: 15.99, 5/8: 20.99, bardeaux Manoir 25 ans: 4.99, porte acier: 39.95, masonite: 12.99, coloniale: 17.95, 6x6x12 traité: 19.99, prêtart: 2.59, tapis: 3.99, tuile marbre 12x12: 1.37, tuyau ciment 12": 49.00, bloc 8": .75, préfini: 5.95. Matériaux Lachute 514-562-8501.

ACHETONS CAMIONS, autos et tracteurs. Zel pièces d'auto. 439-2150.

RAMASSONS AUTOS pour ferrailles. Remorquage gratuit. 621-2067, pagette: 696-1242.

Motoneiges à vendre 30

BOMBARDIER Formula 1992 MX-XTCR, 467c.c., renverse, chenilles longues, 1,500km ultra propre, 4,450\$, FAUT VOIR! Après 18hres, 964-2417.

ASPIRATEUR CENTRAL - Vente, réparation et installation d'aspirateurs centraux "BEAM". Réparation sur toutes marques d'aspirateurs centraux. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche, 474-0312.

ATTENTION LA SANTE avant tout. Spiruline, pollen, suppléments à prix compétitif. Thérapeute sur place. Appelez: 471-5328.

BERCEAU EN BOIS pour bébé, panier, linge, porte-bébé, bain, divan-lit, causeuse européenne, table de travail, bureau méamine, bicyclette d'exercice. 492-5589.

**GROUPE GLOBAL**  
**477-1682**  
RÉPARATION VENTE  
ORDINATEUR IMPRIMANTE FAX  
MISE À JOUR DES APPAREILS  
INSTALLATION DE RESEAU  
INSTALLATION DE CÂBLAGE

ESTIMATION GRATUITE

ABRI TEMPO 11x16, 2ans d'usage, 300\$. 471-6385.

BOIS DE FOYER sec 1an. Bureau du lundi au vendredi de 18:30hres à 21hres. 471-8276.

BOIS DE FOYER sec et semi-sec, 100% bois franc. Appelez entre 9hres et 19hres. 430-9643.

BOIS DE FOYER, 100% érable, sec, de 1 à 3 cordes et ++. 332-4274.

CHEZ SAM, ensemble/matelas 39po. 149\$, 54po. 189\$, 2/causeuses, spécial 499\$, set de cuisine 5mcx, moderne, 299\$, salon/modulaire 5mcx soft-touch, 499\$, choix couleurs. 653, St-Pierre, Terrebonne. 471-9677.

CHEZ SAM, C.B. spécial "Midland", 40/canaux, 69.95, Cobra 7 + 40/canaux, 79.95, K-40, 555, Antenne de base "Antron 99", 18pi., 89.95. 653, St-Pierre, Terrebonne. 471-9677.

DRAP SANTÉ sur mesure, selon décoration, régulier/de luxe, housse pour couette, Nouveau concept: Gigotière sécuritaire durant sommeil de bébé. C. Rivard, 477-5007.

FENETRE THERMO 112 1/2 large X 57 hauteur, en trois sections, 150\$. 474-4430.

FOUR ENCASTRE auto-nettoyant "GENERAL ELECTRIC". Plaque de cuisson noir et ventilation derrière la plaque de cuisson "DACOR" 700\$. 471-3644.

LAVEUSES/SECHEUSE S blanches ou amandes "Inglis" ou "G.E." ainsi que poèles/frigidaire, à bon prix, avec garantie. 471-1219.

LAVEUSES/SECHEUSES, poèles/réfrigérateurs, fours encastrés, congélateurs, lave-vaisselle portatif, encastré. Réparation à domicile. Pièces au comptoir. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche. 474-0312.

LIT D'EAU Queen thérapeutique, 2 tables de chevet blanches, 300\$. 964-8855.

MANTEAU FOURRURE en chat sauvage rasé, grandeur: médium, 200\$. THERMOPOMPE murale, utilisé 12mois, toute offre raisonnable acceptée. 492-0739.

MOBILIER DE CHAMBRE en merisier blanc, utilisé 3/mois, micro-ondes et balayeuse (sur garantie), articles divers. 474-5756 paget 1-553-5325 (sans frais).



- Ordinateurs de toutes marques
- CD-ROM et multimédia
- Augmentation de puissance
- Disques rigides
- Réseau (NOVELL)
- Soutien technique
- Tous les services de ventes pour PC

Estimation Gratuite

Tous vos appareils de bureau:  
Imprimantes + laser  
Machines à écrire  
Calculatrices  
Télécopieurs (fax) + laser  
Machines à dactylographier  
Photocopieurs, etc...

VENTE-SERVICE-LOCATION  
TERREBONNE  
**471-6363**

GROUPE LOGISER  
1279, chemin des Anglais  
(près du chemin Gascon)

ORGUE "FARFISA" avec rythme, très propre, 800\$. 471-2730.

PIECES DE MOTO "Katana"; roue, fourche, différentiel, lumière, filage, etc... 474-4589.

POELE ELECTRIQUE 30po. couleur moisson 75\$. Deux radiateur de plinthe pour chaleur, 1,500watts 48po. 28\$, 1,000watts 36po. 20\$. 471-4221.

POELE, FRIGIDAIRE couleur amande, mobilier salon, table, divan-lit, causeuse 2/places, store verticaux 10pl. large X 7pi. haut, lampe et accessoires. Hotte de cuisine. 471-1377.

POELE, REFRIGERATEUR, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, très bon état, bonne marque. Laissez message: 492-9117.

POELES LESAGE INC. 500 COMBUSTIONS LENTE DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER. 18 MODELES A PARTIR DE \$295.(CHEMINÉE 2100 35%). RABAIS. GAINES STAINLESS ETC... POELES AU GAZ ET VITRES. POELES A GRANULE DE BOIS ET MAIS. BROCHURE GARANTIE. FAUT VOIR! (514) 246-2851.

PORTES DE GARAGE en bois usagées à partir de 125\$. Portes de garage aluminium et acier avec légères imperfections. 471-5510.

PORTES-PATIO et portes d'acier à vendre avec légères imperfections. 964-0975.

Participant(e)s demandées 16 à 40 ans. Gala "Les plus jolies petites Québécoises" 1995, \$50,000 en prix, argent, voyages. Aucune compétition. Informations pour inscription. (514) 771-2904. Message enregistré 24h.

SOUFFLEUSE "Canadiana" 10 forces. 33po., 8ans d'usage, prix 450\$. 964-1022 après 18hres.

SOUFFLEUSES USA-GEEES à vendre, achetez souffleuses en bonne ou mauvaise état, pour pièces. 477-9482.

SUPERBE MANTEAU chat sauvage, peaux allongées, 10ans, valeur 3,200\$ prix demandé 1,200\$. 966-1810.

TABLE A LANGER, siège d'auto jusqu'à 40lbs, en très bonne condition, 80\$ le tout ou peut vendre séparément. 492-6628.

TABLE EN PIN avec 4 tiroirs (dessus en vitre) et 4 chaises, 300\$. 968-2589 après 18hres.

TELEPHONE CELLULAIRE "GE" 200\$, lassy-boy beige 100\$. 471-5618 après 18hres.

UN SOFA presque neuf, bon marché, faut vendre. 492-1553.

VETEMENTS DE FILLE automne-hiver, 0 à 2ans. 471-5618 après 18hres.

Animaux à vendre 55

ACHETEZ DIRECTEMENT de la ferme d'élevage. 53 races de chiots enregistrés ou non, garanti 2ans, acceptons aussi famille d'accueil. 478-7636.

CHATTE D'ESPAGNE, vaccinée, dégriffée, litière, panier et accessoires, 75\$. 966-1788.

CHIOTS DE MAISON, 3 petits, très beaux, 85\$. 666-1228.

Chiens de race adultes, petits ou gros. Doberman, Lhasa Apso, etc... bon prix. 492-8477.

Perdu-trouvé 60

SI VOUS AVEZ TROUVE des lunettes lors de la parade des canards, S.V.P. me contacter au 471-4192 poste 220 (jour), 477-0803(soir).

On demande 65

ACHAT, payons plus. Allons chercher immédiatement, réfrigérateurs, poèles, laveuses, sècheuses, bonne ou mauvaise condition. 657-0685 ou 278-7147.

ACHETERAIS POELES/REFRIGERATEURS, laveuses/sècheuses, lave-vaisselle. Paierais bon prix. 654-9321.

ADOPTERAI PETITS CHIOTS. irais chercher gratuitement. 666-1228.

On recherche 70

Achetez laveuses, sècheuses, poèles, réfrigérateurs, bonne ou mauvaise condition, paierais comptant, service rapide. 471-1219.

MAISON POUR JUILLET 95 maison à louer avec option d'achat. Place paisible pour couple sans enfant. Secteur Terrebonne, Lachenaie, Mascouche. 964-1447 demandez Jocelyne ou Dall.

Cours 85

COURS DE MUSIQUE PRIVES: les claviers, guitare, basse, batterie, chant, saxe, flûte à bec. Information: 478-5580.

Cours privés personnalisés: WordPerfect 5.1, Lotus 1-2-3, Dos et Windows, et plus, horaire flexible. Inscription maintenant. Pour information: 471-1974.

ECOLE DE MUSIQUE COURNOYER. Cours privés piano, clavier. 1-800-363-9394. Professeurs à: Terrebonne, Laval et Ville St-Laurent.

PHYTOTHERAPIE cours sur l'initiation par les plantes (vitamines), cours débutant 14 novembre 94, coût: 75\$/pers. durée 12hres. Pour informations: Manon 964-8855.

Musique 87

**Studio Paramètres**

Studio d'enregistrement  
24 pistes

9  
6  
4  
-  
7  
4  
7  
3

**Studio Le Délic**

474-2930

CONFIEZ VOS PHOTOS DE MARIAGE À UN PROFESSIONNEL

15% de réduction sur commande de faire-part à la signature d'un contrat de photographie.



Au service des Moulinois depuis plus de 15 ans

Allez aux "VUES" avec **La Revue** et le CINÉMA TERREBONNE

- Placez une petite annonce en téléphonant au 964-4444
- Automatiquement, vous êtes éligibles au tirage de 6 paires de billets du CINÉMA DE TERREBONNE
- Le tirage se fait à tous les lundis à 15h parmi les clients de la parution en cours.
- Les gagnants sont avisés par téléphone et doivent se rendre en personne à nos bureaux du 231 Ste-Marie, Terrebonne pour réclamer leur prix
- Les billets sont remis en main propre et portent le nom de la personne gagnante.
- Un délai de 3 semaines à compter de la date inscrite sur les billets est alloué pour que le gagnant profite de son prix.
- Les gagnants acceptent que leurs noms soient publiés (à toutes les semaines, la liste des gagnants est publiée dans LA REVUE)

**LES PETITES ANNONCES DE LA REVUE**  
**964-4444**

A vendre Divers 40

**VOUS AIMEZ L'ARGENT?**



**TÉLÉPHONEZ VOS PETITES ANNONCES 964-4444**

**Chambres et pensions 95**

A LA PLAINE, chambre et pension, personne autonome, Exige références. 968-0889.

PERSONNE 3<sup>e</sup> AGE autonome, très belle chambre bien éclairée, accès à tout, court séjour. Surtout une maison rempli d'amour. 492-0341.

**Agence de rencontre 100**

AGENCE RENCONTRE personnalités; amical, sérieux, occasionnel. Inscription gratuite aux dames par téléphone. Femmes sorties occasionnelles, 500 photos en couleur. 381-0085.

**Agence de voyages 103**

CUBA 2 REPAS 579\$, Margarita tout inclus 745\$, Sosua tout inclus 659\$, Floride 235\$, Colombie tout inclus 699\$. Benoit 492-5359.

**Remerciements 110**

MERCI AU SACRE-COEUR DE JESUS pour faveur obtenue. M.L.

REMERCIEMENT au Bon Dieu pour faveur obtenue. J.D.

Remerciement à la Sainte-Vierge Marie pour faveur obtenue. E.L.

**Chambres à louer 90**

BOIS-DES-FILION, Homme honnête de 34ans, chambre fraîchement nettoyée dans maison privée, femme ou homme sérieux, 300\$/mois. 621-2941.

BOIS-DES-FILION, bungalow, grande chambre avec salle de bains privée, 1 ou 2 personnes, accès à la maison, bord de l'eau, 621-3865, 682-4391.

BOIS-DES-FILION, libre 1er novembre, chambre propre, personne sérieuse, tranquille, place de stationnement, ménage frais fait, lavage inclus, bonne ambiance, 250\$/mois. 621-0039.

MERCI MON DIEU Dites 9 Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. N.M.

**Services divers 120**

ALUMINIUM Gilbert Bouchard, spécialité en rénovation, portes, fenêtres, 30ans d'expériences. Cherché pas ailleurs nous sommes les meilleurs. 665-3206.

Bonjour, vous désirez une femme d'entretien ménager, honnête, avec expérience. Me contacter au 964-3354.

**SECRETARIAT DES MOULINS**

Service complet

Bienvenue aux entreprises

- Bilingue
- Coût à la page
- Correction grammaticale
- 5.1 WordPerfect
- Impression au laser

**SPECIAL ETUDIANT**

Service de Fax: **492-3395**



Réparations de télévisions, ne payez seulement que le travail, pièces mineures gratuites.

M. Aumont  
1177, Mathieu  
Mascouche  
474-3760

CHANGEZ DE LOOK avec ma coupe. Permanente partir de 25\$, méche partir 25\$, coupe mise en plis, 15\$. Danielle, 492-7169.

COUTURIERE D'EXPERIENCE: confection, réparation et altération de vos vêtements, Mercredi, jeudi, vendredi. Marcelle 492-7326.

DAME CONSCIENCEUSE et fiable possédant bonne expérience, irait faire votre entretien ménager. Marthe, 964-8867.

DAME POSSEDANT bonne expérience et références irait faire votre ménage. 961-9117.

DÉMENAGEMENT gros et petits A. Maison neuve Enr. 471-4221, 7 jours, assurances complètes.

DÉNEIGEMENT COMMERCIAL Avons assurance responsabilité. 966-1832.

Femme ferait entretien ménager dans résidence privée, responsable, honnête et propre, bonnes références. Gabrielle: 961-1815, 472-9866.

INSTALLATION et entretien d'antenne. Réparation et installation T.V., vidéo, fax, audio, micro-ondes, jeux, estimation gratuite. 628-7458.

*Lachenaie Action Jeunesse*

1735 Rochon  
Lachenaie, Qué. J6W 5N9

**SALLE DE RÉCEPTION**

Salle climatisée pouvant contenir jusqu'à 200 personnes

Cuisine attenante  
Service de traiteur  
"disponible"

Pour réservation: **964-1211**

MENUISIER à la retraite, petits travaux, gyproc et joint, bons prix. 474-2848 soir, M. Turcotte.

NETTOYAGE et réparation de GOUTTIÈRES, estimation gratuite. 964-9440, 964-6944.

PLOMBERIE: travaux de tout genre, travail garanti. François: 471-2625.

TIREUR DE JOINT, service professionnel, ouvrage garanti. 964-5680.

Travaux informatiques de tous genres. Impression laser. Service efficace et personnalisé. Hauts standards de qualité. Composez 492-9102.

**LIMOUSINE SERVICE TOUTES OCCASIONS.**

477-6385.  
PAGET: 598-6759

Entreposage 125

Entreposage 125

**CAREX MINI ENTREPOT**



**SPÉCIAL POUR VOITURE TERREBONNE SEULEMENT**

**50\$ par mois\* minimum 3 mois**

**477-5525**

**TÉLÉPHONEZ VOS PETITES ANNONCES 964-4444**

Rénovation 135

AA CONSTRUCTION 100 LIMITE INC. Expert en sinistre. Compagnie sérieuse, rénovation, vente et installation portes, et fenêtres et recouvrement. 968-9039.

BETON, FISSURE DE SOLAGE à époxy, uréthane, membrane d'imperméabilisation, plâtrage de solage etc... estimation gratuite, travail garanti. Pro-Solage inc. 962-0823.

RÉNOVATION: réparation de plâtre, tirage de joint, pose de gyproc et peinture. Vous contactez André après 5hres. 961-0463.

CONSTRUCTION et rénovation générale, tapisserie, peinture, etc... Estimation gratuite. 388-5732, pagette: 981-6223.

OUVRAGE GÉNÉRAL, menuiserie, pose de gyproc, tirage de joint, peinture, etc... 471-0667.

RÉNOVATION GÉNÉRALE, plâtre, gypse, céramique et menuiserie, etc... Pagette: 853-3104, cell: 386-3082.

RÉNOVATION bon prix, sous-sol, s.d.b., cuisine, etc... 854-2753.

RÉNOVATION de tous genres: Portes/fenêtres, aluminium, balcon/fibre, pose gyproc, joints, finition sous-sol, sablage de planchers, plomberie, agrandissement. Bob: 964-1781.

RÉNOVATION sous-sol, plafond suspendu, plafond décoratif au dessus cuisine, salon, salle de bain. 478-6944.

CONSTRUCTION et rénovation générale, couverture, plafond suspendu, gyproc, etc... Estimation gratuite. 477-4611.

RÉPARATION de vieux murs de plâtre, tirage de joints, ouvrage propre, pose de gyproc, peinture, estimation gratuite, très bon prix. Pierre, 964-4110.

SPÉCIALISTE, plus de 25 ans de métier. Pose de gyproc, joints, stucco décoratif, réparation de plâtre. Estimation gratuite. 471-8513.

**Garderie 145**

ACCUEILLERAI ENFANTS de tout âge, repas équilibré, salle de jeux, cour clôturée, etc. Semaine, journée, demi-journée, non-fumeuse. Gina 471-7171.

BOIS-DES-FILION, garderais enfants, bons soins, maman affectueuse, milieu sécuritaire, reçus et références, temps plein/partiel, bienvenue aux bébés, prix abordable. 621-9860.

EDUCATRICE EN GARDERIE et maman offre ses services de garde pour enfants de 2ans et plus, super décor. 492-5589.

GARDEAIS BEBE naitant à 3ans, expérience, bons soins, référence, reçu, horaire flexible. Près Galerie Terrebonne. 471-9191.

GARDEAIS ENFANTS 0 à 5ans, non-fumeuse, jeux, bons repas équilibrés, La Plaine près de la rue René. Appelez Johanne, 968-2867.

GARDEAIS ENFANTS chez-moi de tous les âges, salle de jeux, cour clôturée, milieu accueillant. Mimi, 471-6397.

GARDEAIS ENFANTS de tout âge, temps partiel ou complet, nourriture saine, cour clôturée, bien équipée, près de deux parcs dont l'école Le Castelet. J'adore les enfants. Appelez Julie 961-1364.

GARDEAIS VOS PETITS bout d'choux, chez moi à Mascouche, bons soins, repas équilibrés, plusieurs années d'expériences. Pour me rejoindre. 968-1721, 968-0583.

GARDERIE: Si vous voulez que vos enfants évoluent dans un cadre éducatif avec jeux, bricolage, nourriture saine et attention constante, reçu disponible. Appelez Manon, Terrebonne. 964-6407.

Garderais enfants 2 à 6ans, temps plein/partiel, repas équilibrés, jeux éducatifs, cour clôturée, près école de La Source, Mascouche. Sylvie, 966-1092.

LA PLAINE, maman garderait enfants en milieu familial, très bons soins et bons repas, salle/jeux, près école Geal-Bleu. Lise, 838-8947.

MAMAN GARDERAIT enfants de 0 à 7-8ans, près école Castelet, repas équilibrés et diner, bons soins, activités, cour clôturée, références. 492-0841.

MAMAN GARDERAIT enfants, grande salle jeux, chant, bricolage, etc... repas santé, joue dehors, grande attention, reçu disponible. Lise, 471-6096, 279-5029.

MAMAN GARDERAIT enfants, près école La Sablière, cour fermée, bons repas et aussi diner. 964-3069.

MAMAN GARDERAIT petits mousques du lundi au vendredi. Bons repas, bons soins et bonne journée aux parents. Nathalie: 477-8655.

**Offre d'emplois 160**

**Garderie 145**

MAMAN GARDERAIT vos petits à partir de 2ans, près de l'école Le Castelet. 964-3451.

MAMAN NON-FUMEUSE garderait enfants de tout âge, nourriture saine, cour clôturée, à 5min. de l'école Le Castelet. Sylvie 471-8324.

MERE et infirmière garderait enfants à partir de 2ans. 666-0587.

**Gardienne demandée 150**

À LACHENAIE qui garderait à mon domicile garçon 1 1/2ans, 4 soirs par semaine. 964-2332.

**Occasions d'affaires 155**

...A QUI EST-CE?... Opportunité exceptionnelle pour gens ambitieux et autonome désirant avoir un avenir lucratif. Formation et support local. 965-4184.

M.L.M. Le Marketing de réseau comme il aurait toujours dû être. Gagnez 2 à 4 fois plus, payé hebdomadairement en argent U.S. Information: 514-851-1257 (message 24hres).

TROIS FACONS DE FAIRE DES \$\$\$ - Etre au bon endroit au bon moment. - Avoir sa propre entreprise. - Travailler. Investissement. DEMANDER POUR NOTRE BROCHURE. (514) 449-4011, 1-800-561-1518.

**Offre d'emplois 160**

SS ATTENTION ETUDIANTS \$\$ Besoin d'argent pour Noël, nous avons les meilleures conditions au Québec, c'est garanti. 492-8081.

AAA CHOCOLAT \$\$\$ Vends du chocolat Québécois avec coupon-rabais. Promotion SUPER COOL pour les 1000 premiers clients. ATTENTION! nouveaux produits. LIVRAISON ULTRA RAPIDE. Région Montréal (514) 277-0083 Extérieur: 1-800-28DE-LUX ATTENTION: DEPUIS 12 ANS QUALITÉ DE LUXE, SOUVENT IMITE, JAMAIS ÉGALÉ.

CUISINIER (CUISINIÈRE) demandé(e), temps plein et livreur. Pizza Donini, 2297, Chemin Gascon. Se présenter du lundi au vendredi entre 10hres et 22hres. 961-2838.

**LES BONNES ADRESSES**

**Petite annonce GROSSE VENTE**

**La Revue 964-4444**

**POUR PLANCHER DE BOIS FRANC**

PLANCHER DE BOIS FRANC

**GILLES BOURQUE**

POSE & SABLAGE DE PLANCHERS  
TEINTURE & FINITION CRISTAL

**474-1141**

**Pour insertion d'une carte d'affaire dans cette page, demandez nos tarifs en composant le 964-4444**

**AUTOMOBILE**

**Alignement Terrebonne Inc.**

MECANIQUE GÉNÉRALE  
ALIGNEMENT BALANCEMENT  
FREINS PNEUS

**Charles Gauthier**

844 Léon Martel  
Terrebonne, Qué. J6W 2K3

471-9511  
471-9577

**PAVAGE & PAVÉ UNI**

325-7250—386-2849  
PAVAGE ET AMÉNAGEMENT PAYSAGER

**A. BORSELLINO inc.**

**APPELÉZ-NOUS POUR UNE ÉVALUATION**

Projets commerciaux et résidentiels  
1254, rue Godin, St-Vincent de Paul, Laval, Qué. H7E 2T2

471-3287

**CLARK FRÈRES**

Denis Clark

- Vieux planchers remis à neuf
- Posage • Sablage

**243 ST-ANDRÉ, TERREBONNE**

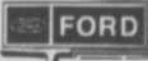
**REPRÉSENTANT(E) DES VENTES**

Nous sommes à la recherche d'un(e) représentant(e) pour le département des ventes de véhicules neufs et d'occasion.

Nous demandons : minimum 2 ans d'expérience de vente, être résident du territoire de vente. Connaissance du produit FORD serait un atout.

Nous offrons : - Excellent plan de commission  
- Démonstrateur  
- Bénéfices marginaux  
- Excellente ambiance de travail

**Automobiles des Seignurs inc.**  
893, Léon-Martel  
Terrebonne  
471-6601  
Att : Denis Ménard



# EPARGNEZ JUSQU'À

## 3 500 \$\*

EN FRAIS DE NOTAIRE ET D'INTÉRÊTS

Succ. Lachenaie 582-6020



# Lachapelle

COURTIER en IMMEUBLES INC  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

\* Voir nos agents pour conditions

Succ. Mascouche 474-4444

|                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>LA MAISON RÊVÉE</b> : tous les planchers en parq., bain podium et douche séparée, en plus ; sous-sol fini !!!<br/>Francine Lafrance 386-2718</p>                  | <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>ARRIVEZ PREMIER</b> : 97 000\$, 3 étages, balcon pour chambre principale, foyer et rue style campagne.<br/>Denis Fontaine 497-1586</p>          | <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>ÇA NE PASE QU'UNE FOIS</b> : magnifique bungalow 3 chambres, s-sol fini, 2 salles de bain, foyer, planchers latte d'érable, piscine creusée, 109 900\$. Michel Lachapelle 386-0620</p>                                                     | <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>AVEC GARAGE COMMERCIAL</b> : propriété impeccable, cuisine moderne, thermopompe, sous-sol fini, terrain 11 301 p.c. Michel Lachapelle 386-0620.</p>                                                                                                             | <p><b>TERREBONNE</b></p> <p><b>LE COUP DE Foudre</b> : grand bungalow, 9 pces, 4 chambres, s-sol fini, piscine, cuisine moderne.<br/>Michel Lachapelle 386-0620</p>                                                                                                           | <p><b>TERREBONNE</b></p> <p><b>AVEC GARAGE</b> : bung. récent, 4 cac, piscine, 114 900\$.<br/>J-P Senneville 474-4444</p>                                                         | <p><b>MASCOUCHE</b></p> <p><b>NOUVEAU, NOUVEAU</b> : bungalow 4 cac, salle familiale, foyer, sdb attenante cac du s-s., grand terrain clôturé.<br/>Y. Dumas 474-4444</p> |
| <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>IDÉAL PREMIERS ACHETEURS</b> : près parc, école, services, sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles de bain, 109 900\$.<br/>Wow - Francine Lafrance 386-2718</p>       | <p><b>TERREBONNE</b></p> <p><b>LA COMBINAISON GAGNANTE</b> : revenu de 4255 \$/m, plancher en lattes et super terrain, pas de voisin 3 côtés.<br/>Denis Fontaine 497-1586</p> | <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>TOUTE RÉNOVÉE</b> : cuisine à arres ouvertes moderne, 5 chambres, s-sol fini, piscine creusée, près école.<br/>Michel Lachapelle 386-0620</p>                                                                                              | <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>POUR LE LUXE</b> : superbe split 4 niveaux moderne à arres ouvertes, foyer, 3 chambres, 2 salles de bain, piscine.<br/>Michel Lachapelle 386-0620</p>                                                                                                           | <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>PRIX RÉDUIT</b> : bungalow ultra moderne, sous-sol fini, 2 thermopompes, piscine creusée, 2 foyers.<br/>Michel Lachapelle 386-0620</p>                                                                                                          | <p><b>TERREBONNE</b></p> <p><b>À VOIR ABSOLUMENT</b> : beau gros split 1990, garage, foyer, nombreuses pièces, poss 4 cac, 124 900\$.<br/>J-P Senneville 474-4444</p>             | <p><b>MASCOUCHE</b></p> <p><b>1258 CHAMBERY</b> : près école, parc, commodités, bung. avec garage, 4 cac, comb. lente, piscine, grand patio.<br/>Y. Dumas 474-4444</p>   |
| <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>AVEC GARAGE À 124 500\$</b> : const. 91, 3 chambres au rdc, foyer au salon, cuisine très moderne et sous-sol fini, système gicleurs.<br/>F. Lafrance 386-2718</p> | <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>VISEZ JUSTE</b> : moderne mas avec un grand terrain, taxes basses et grandes pièces, à découvrir.<br/>Denis Fontaine 497-1586</p>               | <p><b>FERMETTES</b><br/>Pour l'achat ou la vente de votre fermette<br/><i>Alain Des Trois Maisons</i><br/><b>Tél.: 474-4444</b></p>                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>MASCOUCHE</b></p> <p><b>À VOIR ABSOLUMENT</b> : bung., pisc creusée intérieure, bach, grand terrain 13 800 p.c., 109 000\$.<br/>J-P Senneville 474-4444</p>                                                                                                             | <p><b>MASCOUCHE</b></p> <p><b>NOUVEAU 2616 CLERMONT</b> : super, impeccable, armoires, chêne, foyer, 4 cac, thermopompe, air clim, toit neuf, 81 900\$.<br/>Y. Dumas 474-4444</p> |                                                                                                                                                                          |
| <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>AU PRIX COÛTANT</b> : const. 93 avec 3 chambres, cuisine très claire moderne, planchers lattes, 2 sdb, taxes basses.<br/>F. Lafrance 386-2718</p>                 | <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>À SACRIFIER</b> : pour le prix du prêt, const. 92, beaucoup d'extra, prêt à recevoir un garage. Vite.<br/>Denis Fontaine 497-1586</p>           | <p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>ST-ROCH</b> : cottage rénové en 92, 5 cc, très grandes pièces, s-sol en ciment, comb. lente, 2 grands bâtiments, pacage, situé au bord de la rivière, à 1 km de la 25, on demande 129 900\$.<br/>Soyez le premier!</p>                       | <p><b>165 ARPENTS</b></p> <p><b>PRÈS DE LA 25 ET 640</b> : soigneusement retaité pour conserver le charme d'antan, authentique pièce sur pièce, murs en pierres et en pierres artisanales, poutres apparentes, foyer en pierre, à fait les pages d'un magazine, grands bâtiments, unique!</p> | <p><b>13 BOX</b></p> <p><b>À 2 PAS DE LA 25</b> : domaine équestre, 7,5 arpents, au bord de la rivière, maison rénovée moderne par professionnel, écurie 13 box poulinières, petit manège intérieur, ring 200x100 éclairé, pacages, bâtiments, à seulement 25 min. de Mt.</p> | <p><b>MASCOUCHE</b></p> <p><b>INTÉRIEUR REMARQUABLE</b> : bung. 1992, grand terrain en pointe, planchers chêne blanchi, 99 500\$.<br/>J-P Senneville 474-4444</p>                 | <p><b>MASCOUCHE</b></p> <p><b>SUPERBE SPLIT</b> : 4 chambres, terrain de 6 000 p.c., piscine, foyer, pour 145 300\$.<br/>Pierre Grisé 492-0600</p>                       |
| <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>ATTENTION ATTENTION</b> : j'ai ce que vous cherchez !!! 3 ch au rdc, cuisine moderne, s-s. fini. Un vrai bijou.<br/>F. Lafrance 386-2718</p>                      | <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>MOINS QU'UN LOYER</b> : garage, intérieur et toit refait en 88, sortie ext au s-sol. 69 900\$ demandé.<br/>Denis Fontaine 497-1586</p>          | <p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>LIMITE DE MASCOUCHE</b> : luxueuse résidence, modèle exclusif, immenses pièces, foyer, garage, grande suite attenante à la salle à manger, 2 salles de bain, aménagement paysager professionnel, 214 000\$ négociable, faites une offre!</p> | <p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>NOUVEAU</b> : à 25 min. de Mt. bung. 92, 3 cc, armoires en chêne blanchi, planchers de bois franc, combustion lente, abri pour chevaux, ring 100x100, bord de rivière, 104 900\$.<br/>Soyez vite!</p>                                                             | <p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>Mascouche 22 arpents</b> dont 12 en boisé adulte et 10 en culture, maison tout brique avec garage 1991, bâtiment 1991, à 2 pas du village, très rare.</p>                                                                                         | <p><b>MASCOUCHE</b></p> <p><b>IDÉAL POUR COMMERCE</b> : propriété avec grand terrain de 14 720 p.c. sur ch. Gascon, 154 900\$.<br/>Senneville 474-4444</p>                        | <p><b>TERREBONNE</b></p> <p><b>DUPLEX VIEUX-TERREBONNE</b> : pour 99 000\$. Taxes basses, bon revenu.<br/>Pierre Grisé 492-0600</p>                                      |
| <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>BOISÉ DU GOLF</b> : prix réduit pour vente rapide, une occasion à saisir. Faites vite.<br/>B. Rivest 592-7891</p>                                                 | <p><b>MASCOUCHE</b></p> <p><b>GARAGE DOUBLE</b> : 109 000\$ 3 chambres, sous-sol fini, 2 foyers, 2 salles de bain. Doit vendre immédiatement.<br/>Conrad Cyr 474-7268</p>     | <p><b>TERREBONNE</b></p> <p><b>ULTRA MODERNE</b> : Près de l'école. 2 chambres, foyer au salon, salle à manger.<br/>Conrad Cyr 474-7268</p>                                                                                                                              | <p><b>MASCOUCHE</b></p> <p><b>79 000\$</b> : 4 chambres. 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine, libre immédiatement.<br/>Conrad Cyr 474-7268</p>                                                                                                                                           | <p><b>MASCOUCHE</b></p> <p><b>DUPLEX</b> : zonage agricole. écurie, garage. Terrain 54000 pc clôturé.<br/>Conrad Cyr 474-7268</p>                                                                                                                                             | <p><b>MASCOUCHE</b></p> <p><b>6 LOGEMENTS</b> : Tous loués à de très bons locataires. revenus 38 000\$ par année.<br/>Conrad Cyr 474-7268</p>                                     | <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>BOISÉ DU GOLF</b> : vivre parmi les arbres, 4 cac même palier, beaucoup de lux. Doit vendre.<br/>B. Rivest 592-7891</p>                    |
| <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>BORD DE L'EAU</b> : prix réduit. Bung 86, «bachelor», grand terrain. Soyez exigeant à peu de frais.<br/>B. Rivest 592-7891</p>                                    | <p><b>MASCOUCHE</b></p> <p><b>69 900\$</b> à qui la chance. Joli cottage, 3 chambres, moderne, très propre.<br/>Jules Paré 964-9422</p>                                       | <p><b>TERREBONNE</b></p> <p><b>100 500 \$</b> bijou, 3 chambres à l'étage, parquetier partout, près de tout.<br/>Jules Paré 964-9422</p>                                                                                                                                 | <p><b>STE-ANNE-DES-PLAINES</b></p> <p><b>109 000\$</b>, bachelor, garage, rue commerciale, idéal, bureau professionnel.<br/>Jules Paré 964-9422</p>                                                                                                                                           | <p><b>MASCOUCHE</b></p> <p><b>89 900\$</b>, 3 chambres même niveau, grand terrain boisé, sous-sol fini, carport.<br/>Jules Paré 964-9422</p>                                                                                                                                  | <p><b>MASCOUCHE</b></p> <p><b>79 900\$</b>, 3 chambres même palier, parquetier à la grandeur, paysage ment excent.<br/>Jules Paré 964-9422</p>                                    | <p><b>LACHENAIE</b></p> <p><b>INCROYABLE</b> : prix incroyable pour une propriété si grande, si belle... Faites une offre maintenant.<br/>B. Rivest 592-7891</p>         |

|                                             |                                             |                                         |                                          |                                           |                                        |                                      |                                          |                                                |                                                     |                                               |                                          |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------|
|                                             |                                             |                                         |                                          |                                           |                                        |                                      |                                          |                                                |                                                     |                                               |                                          |
| Michel Lachapelle<br>Agent immobilier agréé | Francine Lafrance<br>Agent immobilier agréé | Benoit Rivest<br>Agent immobilier agréé | Denis Fontaine<br>Agent immobilier agréé | Réal Beaudoin<br>Agent immobilier affilié | Jules Paré<br>Agent immobilier affilié | Conrad Cyr<br>Agent immobilier agréé | Yvette Dumas<br>Agent immobilier affilié | Jean Paul Senneville<br>Agent immobilier agréé | Alain Des Trois Maisons<br>Agent immobilier affilié | Sylvain Pelletier<br>Agent immobilier affilié | Pierre Grisé<br>Agent immobilier affilié |

*Votre satisfaction est notre gage de succès*



Centre de Lachenaie

**Lachapelle**  
COURTIER en IMMEUBLES INC  
COURTIER IMMOBILIER AGREE

**582-6020**

**EPARGNEZ JUSQU'À**

**3500\$\***



Carefour des fleurs

*Denis Fontaine* agent immobilier agréé

*Michel Lachapelle* agent immobilier agréé

cell.: **497-1586**

- 15 et 20 ans d'expérience à votre service
- Nos bureaux sont situés à Lachenaie
- Membre du système MLS

cell.: **386-0620**

- \* Épargnez jusqu'à 3500\$ en intérêts et frais en achetant par notre intermédiaire
- Lachenaie ca nous connaît

**LACHENAIE**

**FRAÎCHE COMME LE PRINTEMPS!** taxes totales 1250\$. Terrain clôturé, gagnant de maison fleurie. À visiter.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**BRIQUES PARTOUT:** soliveaux au 12 pouces, carré de bois en 2x6, super isolé. Terrain clôturé, construit en 81. Vite.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**SECTEUR BOISÉ:** foyer, piscine et cabanon, terrain clôturé à 300 pieds de la rivière.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**69 900\$:** condo béton, 1485 pc, 3 chambres, aires ouvertes, construction récente à aires ouvertes, seulement 3 co-propriétaires, TPS, TVQ payées.  
*Michel*

**LACHENAIE**

**79 500\$** cottage 3 chambres : construction récente à aires ouvertes, terrain 122 pi profond, taxes : 1736\$  
*Michel*

**LACHENAIE**

**97 500\$:** construction récente, cuisine très moderne, taxes : 1714\$ tout inclus, près centre d'achats et transport.  
*Michel*

**LACHENAIE**

**97 800\$ SURPRENANTE:** placée en fonction du soleil. Grandes pièces ensoleillées. Arbres adultes matures.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**99 500\$:** garage 3 places, 3 salles de bains, 5 chambres et super terrain. Dur à battre.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**104 500\$:** une carte de mode. À visiter absolument, ce vrai split a tout pour plaire : s-sol fini, pas d'entretien etc.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**99 500\$:** avec garage bungalow moderne, 3 chambres, s-sol fini, foyer, piscine, taxes : 1789\$ tout inclus.  
*Michel*

**LACHENAIE**

**99 900\$:** avec piscine creusée, 9 pièces, s-sol fini, foyer, grand terrain, taxes : 1667\$ tout inclus. Un bijou.  
*Michel*

**LACHENAIE**

**99 900\$:** maison modèle libre immédiatement. Cuisine blanche, grand terrain de coin, possibilité garage.  
*Michel*

**LACHENAIE**

**104 700\$:** air climatisé central, garage, foyer, piscine et salle à diner vitrée. Beaucoup d'espace à prix réduit.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**105 000\$:** un bijou, prêt pour logement au sous-sol, foyer et piscine, plancher en bois franc. Faites une offre.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**108 900\$:** 9 000 pieds de terrain boisé. Près de tout. Foyer au salon, sous-sol fini, et en prime 3 chambres au même plancher.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**99 900\$:** incroyable bungalow sur rue très calme, près école, très propre, piscine, beau paysagement, taxes : 1759\$  
*Michel*

**LACHENAIE**

**103 900\$:** split moderne à aires ouvertes, s-sol fini, 2 salles de bains, terrain 128 pi profond, planchers bois.  
*Michel*

**LACHENAIE**

**106 900\$:** aucun voisin arrière, très grande pièces, salon 26x12 avec foyer, aires ouvertes, infras payées.  
*Michel*

**LACHENAIE**

**109 000\$:** surprise! Toit cathédral, salon split, sortie extérieure au s/sol. Terrain 60x100 clôturé avec piscine. Faut voir.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**114 900\$:** super moderne, division à angle, mur miroir, décoration de bon goût, terrain clôturé. Faites une offre.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**114 900\$:** foyer récupérateur, garage, salle de bains au s-sol et pièces serre à l'entrée.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**109 500\$:** construction 1990, grande cuisine moderne, à aires ouvertes. Infras payées, près d'un parc.  
*Michel*

**LACHENAIE**

**114 500\$:** avec thermopompe, s-sol fini, foyer, 3 chambres, piscine, patio, près école, centre d'achats.  
*Michel*

**LACHENAIE**

**115 900\$** cause transfert : magnifique bungalow, 4 chambres, cuisine moderne, appareils encastrés, foyer au salon.  
*Michel*

**LACHENAIE**

**117 000\$:** à 2 pas de la rivière et de la route 40. Quartier spécial et non un projet : air climatisé, foyer et terrain 67x145 : une retraite idéale.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**118 000\$:** 2 logements au même plancher, garage, haie de cèdre de 8 pi., four, plaque etc. Portes de 36". Idéal pour foyer, garderie etc.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**119 000\$:** bien construite, foyer récupérateur, chaleureux avec ses armoires en chêne et ses planchers de bois franc. Une visite vous convaincra.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**119 900\$:** avec garage et s-sol fini, 3 chambres, foyer bis, aires ouvertes, carré 36x32, rond point, prestigieux.  
*Michel*

**LACHENAIE**

**129 900\$** cause de transfert : const. 93 ultra moderne à aires ouvertes, beaucoup d'extras, possibilité garage.  
*Michel*

**LACHENAIE**

**135 900\$:** superbe split à aires ouvertes, garage double, planchers lattes, foyer bis au salon, infras payées.  
*Michel*

**LACHENAIE**

**119 500\$:** pourquoi pas vous : piscine creusée tout équipée, garage et superbe terrain paysager de 55x132. Soyez le premier.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**119 900\$:** ça n'arrive qu'une fois par... Une vraie pièce sur pièce, plein de chaleur, de confort et de goût de vivre. À qui la chance?  
*Denis*

**LACHENAIE**

**124 700\$:** enfin de l'espace. 3 chambres, 2 salles de bains, terrain clôturé et taxes totales 1850\$.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**157 500\$:** très grand cottage moderne, 35x40, foyer au salon, s-sol fini, 4 chambres, grand terrain de coin.  
*Michel*

**LACHENAIE**

**159 500\$:** votre rêve construction 93, aires ouvertes, planchers lattes blanchi, terrain 151 pi profond.  
*Michel*

**LACHENAIE**

**179 500\$:** 10 pièces, 4 chambres, s-sol fini, foyer, rond point, grand terrain près d'un parc et transport.  
*Michel*

**LACHENAIE**

**126 800\$** une valeur sûre : vrai split 5 niveaux, chambre principale de 23 pieds, 2 niveaux avec porte patio, piscine sur grand terrain clôturé.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**144 500\$** du prestige : mezzanine, garage plus entrepôt, grandes pièces à aires ouvertes. Piscine, sous-sol peut faire logement. À qui la chance?  
*Denis*

**LACHENAIE**

**147 300\$** incomparable : 30x44, 3 grandes chambres + sous-sol fini avec salle de musique insonorisée, piscine et grand balcon sur terrain de 10140 pieds.  
*Denis*

**LACHENAIE**

**179 500\$** construction supérieure: tout brique, 4 chambres, foyer bis, garage, terrain : 7237 pc, planchers lattes.  
*Michel*

**LACHENAIE**

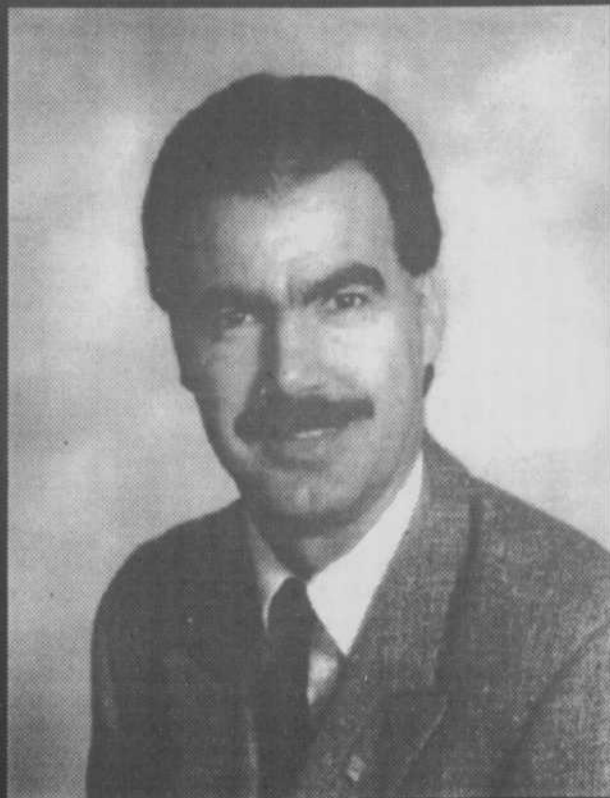
**198 800\$:** luxueuse avec bachelors, 11 pièces, 4 chambres, 3 salles de bains, terrain : 10 156 pc en pointe, thermopompe.  
*Michel*

**LACHENAIE**

**199 900\$** le summum : cottage 94 ultra moderne et luxueux, 3 chambres, foyer, grand terrain, piscine creusée.  
*Michel*

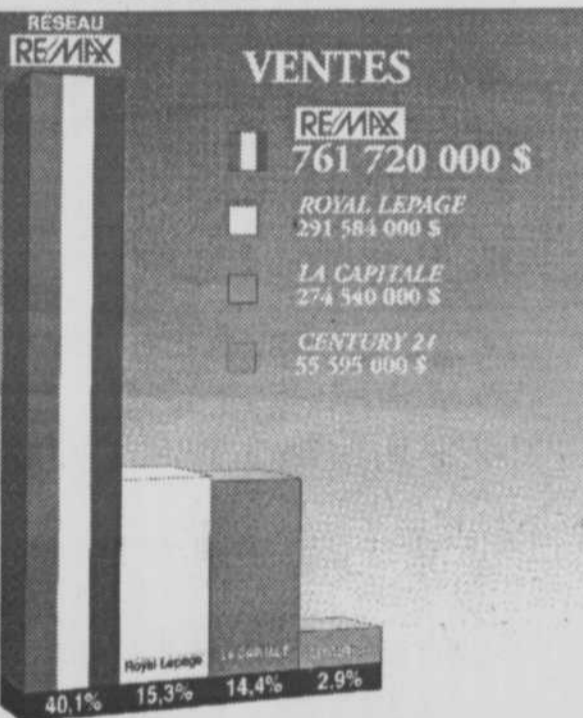
appelez MOI... je vends! appelez MOI... je vends! appelez MOI... je vends! appelez MOI... je vends! appelez MOI... je vends!

appelez MOI... je vends! appelez MOI... je vends! appelez MOI... je vends! appelez MOI... je vends! appelez MOI... je vends!



**RICHARD PARENT**  
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

**Attention**  
*connaissez-vous*  
**la puissance du**  
**réseau RE/MAX**



**Sommaire des ventes résidentielles**  
**MLS Montréal Métropolitain**  
**Ventes cumulatives au 31 août 1994**



**L'UNIQUE**

Style très chaleureux sans voisin arr. au coeur de Terrebonne. Près de tous les services, terrain de 6797 p.c.. Faut voir. #131

# Évaluation gratuite

milliers de \$\$\$  
Vous avez la possibilité d'avoir plusieurs  
Régime d'accèsion à la propriété ?  
Connaissez-vous le R.A.P.

Pour plus d'informations  
**471-5503**

appelez MOI... *je vends!*

|                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>129 000\$</p> <p>Évalué 149 100\$, terrain de 10126 pieds, const. 89, bachelor loué 400\$/mois, garage dét., de très grande pos. un bijou. AI #136</p>           | <p>TAXES BASSES</p> <p>Bung 87, mark 3 cac, comb lente, pisc creusé, arm mél blanc, taxe très basse, plusieurs inclus. Rue cul de sac, tranquille et près de tout #142</p> | <p>SUPERBE</p> <p>Bung 88 au coeur de Terr avec garage, 3 cac et s/fini, armoire de mélamine et s.d bain très moderne. Beau secteur #144</p>                               |
| <p>PAS DE VOISIN ARRIÈRE</p> <p>Bung 84, dos à la pépinière de MTL, superbe propriété, avec 3 cac et beaucoup beaucoup d'inclus. Urgent faut vendre. #143</p>       | <p>PISCINE CREUSÉE</p> <p>99 000\$, nég. éval. municipale 101 600\$, entrée en pavé uni, pisc cr., paysagé, superbement, plancher mark. Impécable. #146</p>                | <p>PAS DE VOISIN ARRIÈRE</p> <p>Split 83, agrégat 4 côtés, dos à la pépinière de MTL, 3 cac, mark, céramique, arm. de mélamine. Condition #AI. Ultra propre. #148</p>      |
| <p>99 900\$</p> <p>Const. 87, garage, 3 cac, piscine, paysager, asphalter, cloturer, super propre au coeur de Terrebonne. Que dois je dire de plus. #147</p>        | <p>SUPER</p> <p>94 900\$, 3 cac, salon en haut + salle familiale, foyer et en coin, piscine 21', terrain de 6579 p.c. Taxe de 1998\$/an. Au coeur de Terrebonne. #153</p>  | <p>89 000\$</p> <p>Mascouche, au centre de tous les services. Bung moderne const. 87, aires ouverte, armoire mélamine. Un bijou à ce prix!!! #149</p>                      |
| <p>PRIX RÉDUIT 89,500</p> <p>592.00 Près c. d'achat au tour, autobus, écoles et s-sol fini arm, mélamine blanc très moderne. Super propre. Un bijou. #130</p>       | <p>WOW 89,000</p> <p>Super super chaleureuse, taxe de \$55 1.262 \$55 année, terrain de 11.280 p.c. plusieurs inclus la campagne à la ville. #126</p>                      | <p>UN BIJOU</p> <p>Prix réduit 99,000, bung 87, 4 cac, 2 sdbains, moderne avec plancher de mark, foyer, piscine, dans un secteur superbe, près écoles et de tout. #128</p> |
| <p>79,900\$</p> <p>Masc. Près de tous les services, thermopompe 3 cac même niveau, marketterie, terrain 6000 p.c. taxe basse super occasion. #129</p>               | <p>PAS DE VOISIN ARR</p> <p>Bung 83, 4 cac même niveau, taxe basse, terrain de 16.654 p.c. chauff bi-énergie, près des services écoles, c. d'achat etc #115</p>            | <p>89,900\$</p> <p>Au coeur de Terrebonne 3 cac marketterie, taxe très basse, terrain de 6726 p.c. foyer, s-sol fini, une aubaine pour le secteur. #114</p>                |
| <p>109,000\$</p> <p>Bung 87. Un vrai bijou de maison, payé uni paysagé par prof, 3 cac, tourbillon, foyer, j'ai à offrir beau, bon et pas cher. #84</p>             | <p>INVESTISSEURS</p> <p>Commercial ou résidentiel très grandes possibilité pour générer des revenus ou pour l'habiter tout en ayant des revenus. #155</p>                  | <p>POSS. BACHELOR</p> <p>99,000 avec garage détaché de 14x28 const supér, terrain 10,606 p.c. taxe total \$1,507\$, lattes de chênes, un bijou. #66</p>                    |
| <p>PAS DE VOISIN ARR</p> <p>loli split 84, situé dos à la pépinière de mtl, quel vue formidable. Moderne, arm mél blanc, foyer, pisc et +++ un nid d'amour. #49</p> | <p>IDÉAL POUR FOYER D'ACCEUIL</p> <p>Attention, attention!!! terrain 17,095 p.c. pisc creusée, thermopompe taxes basses, garage détaché boisé. #47</p>                     | <p>PRIX RÉDUIT</p> <p>Bung de const supérieur, 4 c a c terrain 15,800 p.c. taxes très basses très boisé, spa pour deux près de tout. #38</p>                               |

**TRAVAIL À DOMICILE**  
pour couturière, plain et  
overlock 5 fils, travail à  
l'année. 622-5307.

**PRÉPOSÉ AU VEN-  
TE**, temps plein,  
expérience en ali-  
mentation ou ser-  
vice à la clientèle.  
Boulangerie Premi-  
ère Moisson, 2021,  
Chemin Gascon,  
Terrebonne. Se pré-  
senter pour applica-  
tion.

**OPERATRICES D'EXPE-  
RIENCE** possédant ma-  
chine plain et overlock,  
pour travail à l'année  
dans vêtements sport.  
Informations: 966-0189.

**DAME aide ménagère**  
pour entretien ménage,  
s'occuper d'enfants  
entre 10 mois et 9 ans,  
non-fumeuse, occasion-  
nellement, jour, soir.  
Bienvenue émigrée.  
Nathalie 966-1768.

**CLUB DE PLACEMENT  
LANAUDIÈRE**

Formation gratuite: Techniques de  
recherche d'emploi. Aide et support  
dans vos démarches. Pour prestataires  
d'assurance chômage. Inf. 492-4184

**CAMELOTS DEMANDES**  
adultes, pas d'étudiants,  
avec auto et sans auto.  
Téléphonez au 964-  
1751.

**COUTURIÈRE DEMAN-  
DEE** pour magasin de  
nettoyage à sec, temps  
partiel, expérience dans  
les altérations. 471-  
8274.

**GARDIENNE DEMAN-  
DEE** pour le soir avec  
auto, à Lachenaie, rue  
St-Denis, 2/enfants, du  
lundi au vendredi de  
3hres à 8hres approx.  
964-1266.

**MANUFACTURE DE  
VETEMENTS** d'enfants  
recherche travailleuses  
à domicile. Franco: 858-  
9676.



**Carrefour Familial  
des Moulins Inc.,  
416, St-Louis, Terrebonne  
Québec (J6W 1H7)**

Établi à Terrebonne depuis 17 ans l'organisme  
communautaire offre des services d'accueil et de  
référence, d'information d'aide et entraide,  
accompagnement aux familles de la région des  
Moulins. Il offre aussi des activités de répit garderie,  
soupe populaire, groupe de rencontre et animation  
d'activités de stimulation pour des enfants de 2 à 6  
ans.

**Directeur-riche de l'organisme**  
**Responsabilités:**  
Sous l'autorité du Conseil d'administration, vous avez  
pour responsabilités principales:  
• De planifier, organiser, concevoir, coordonner,  
évaluer les activités, projets, programmes de  
l'organisme.  
• Assurer la gestion et la supervision du personnel.  
(Bénévole, projet extra, projet paie, projet, actions  
concertées et autres)  
• Assure la responsabilité de l'exécution des  
opérations comptables.  
• Fournir les recommandations et rapports  
d'étapes quant aux objectifs, politiques et plans  
d'actions au Conseil d'administration et mettre en  
oeuvre les décisions du Conseil.  
• Représenter l'organisme auprès de ses  
partenaires.

**Profil recherché**  
• Détenteur-riche d'un baccalauréat en science  
humaines et avoir de l'expérience en gestion d'orga-  
nismes communautaires.  
**ou**  
• Un DEC en technique (science humaine) et avoir de  
l'expérience en gestion reconnue.

**ou**  
• Toutes autres combinaisons de scolarité et  
d'expérience pertinence pour le poste seront  
considérées.

**Et de plus**  
Elle devra faire preuve de dynamisme, de  
leadership, d'initiative, de capacité d'innovation et de  
mobilisation.

**Condition de travail**  
Salaire de \$20 000 à \$24 000.  
Le salaire variera selon les qualifications et  
l'expérience.  
Heure de travail: 35 à 40 heures semaine.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae  
accompagné d'une lettre de présentation expliquant  
les motifs et intérêts pour le poste.  
Au plus tard le **jeudi 3 novembre 1994 à 16h30**.

L'enveloppe devra porter la mention:  
**Concours Directeur-riche  
Comité de Sélection  
3072, boul. Mascouche, suite 16  
Mascouche (Qc) J7K 3E5**

**REPRÉSENTANT  
(REPRÉSENTANTE)** dis-  
tributeur demandé, ré-  
gion Lanaudière. Bon-  
bons, chocolats, pom-  
me de terre, etc... Deman-  
dez André, 964-1694.

**A partager  
Divers 165**

**BOIS-DES-FILION**,  
Homme honnête de  
34ans, maison privé,  
libre maintenant, femme  
ou homme sérieux  
seulement, 300\$/mois.  
621-2941.

**A louer  
Divers 170**

**GRANGE A LOUER** avec  
7 stalles, possibilité de  
faire des entre-deux,  
5min. de Bois des  
Filion. 689-4833.

**Garages  
à louer 172**

**GRAND GARAGE  
NEUF** pour entre-  
posage 28X38, 16pi.  
de haut intérieur,  
avec porte de 14X14,  
déneigement inclus,  
500\$/mois. 966-1832,  
libre.

**Logements  
à louer 175**

**1 MOIS GRATUIT** -  
Mascouche, 2897,  
rue Dupras, 4 1/2,  
428\$/mois et 438\$/  
mois, près d'école.  
474-5990.

**ARRIÈRE GALERIE  
TERREBONNE**, grand 3  
1/2 et 4 1/2, propre,  
chauffage électrique,  
avec locker, tranquille,  
stationnement avec  
prise, libre. 686-6883.

**BEAU 3 1/2**, très enso-  
leillé, cour et station-  
nement privé, 335\$/  
mois. Appelez après  
17hres 968-0523 ou 623-  
2451.

**Logements  
à louer  
3 1/2  
4 1/2 (sous-sol)  
6 1/2**  
**Pour information :  
492-1727**

**BEAUX LOGEMENTS:**  
Terrebonne, Lachenaie,  
île St-Jean, Mascouche,  
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,  
pour immédiat. Groupe  
M.D.M. 964-6901.

**DOMAINE BRONCO**, 3  
1/2, chauffé, éclairé, eau  
chaude fourni, station-  
nement, entrée laveuse/  
sécheuse, entrée privée,  
420\$/mois, libre 1<sup>er</sup>  
novembre. 838-7208.

**GRAND 3 1/2 NEUF**,  
moderne, entrée laveuse/  
sécheuse lave-vaisselle,  
secteur résidentiel,  
390\$/mois, 241,  
Alfred Messier, Lache-  
naie, libre immédiatement.  
524-9571.

**GRAND 3 1/2**, libre  
immédiatement, meublé,  
chauffé, électricité, tapis  
mur à mur, stores véni-  
tiens, entrée, câble,  
taxes et stationnement,  
entrée privée, tout com-  
pris. 968-0301.

**GRAND 5 1/2**, premier  
plancher à Terrebonne,  
cour, stationnement  
privé 2/places. Beau  
secteur, près école,  
libre immédiatement.  
968-1511.

**ILE ST-JEAN 177** rue  
Roussille, bachelors, 3  
1/2, non-chauffé,  
275\$/mois. 336-2500 ou  
688-6962.

**ILE ST-JEAN 177A** rue  
Roussille, bachelors, 3  
1/2, non-chauffé, 275\$/  
mois. 336-2500 ou 688-  
6962.

**LOGEMENTS**  
2 1/2 — 3 1/2  
4 1/2 — 5 1/2  
Remis à neuf

**À LOUER**  
Possibilité  
d'un mois  
**GRATUIT**  
145, Archambault  
ILE ST-JEAN  
Terrebonne  
**964-1547**

**ILE ST-JEAN** à sous-  
louer, 3 1/2, rédoit à  
360\$/mois, location  
immédiate, 3ième étage,  
plancher cristal, vue sur  
rivière, près passerelle.  
964-8614.

**ILE ST-JEAN**, 3 1/2,  
poêle, frigidaire, gran-  
des pièces, propre, tran-  
quille. Libre novembre.  
964-7863 ou 334-4700.

**ILE ST-JEAN**, 4 1/2 dans  
circuit récent, à l'étage  
supérieur, bon proprié-  
taire cherche bon loca-  
taire. 964-1899, jour:  
642-4064.

**ILE ST-JEAN**, 4 1/2, 3 1/2  
et aussi 3 1/2 meublé,  
libre immédiatement,  
stationnement. 435-  
2761.

**ILE ST-JEAN**, Loge-  
ment moderne:  
grand 4 1/2, insonori-  
sation supérieure,  
armoires mélamine,  
grand locker, tapis  
mur à mur, 475\$/  
mois et moins.  
Logements moins  
récents: grand 2 1/2,  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,  
système d'alarme,  
grand locker, poêle/  
frigidaire fournis  
dans 2 1/2 et 3 1/2,  
plancher en parque-  
terie, chauffage  
économique, station-  
nement pour 2  
voitures, peinture  
fournie. De 320\$ à  
475\$/mois. 492-6702.

**ILE ST-JEAN**, bord de  
l'eau, 4 1/2 possibilité  
poêle, frigo, secteur  
tranquille, près dépan-  
neur, 380\$/mois négo-  
ciable, libre 1<sup>er</sup> décem-  
bre. 471-2478.

**LA PLAINE** 3 1/2, chauf-  
fé, éclairé, station-  
nement privé déneigé,  
400\$/mois. 477-3509,  
439-7543.

**LACHENAIE** beau 5 1/2  
moderne, locker, 2/sta-  
tionnements, libre  
immédiatement,  
500\$/mois. 492-8674.

**LACHENAIE**, grand 3 1/2  
à louer, avec chambre  
fermée, non-chauffé,  
cause transfert. 961-  
0579.

Lachenaie, 3 1/2 semi-  
meublé, chauffé, éclairé,  
chambre fermée, entrée  
et stationnement privé,  
entrée laveuse/sécheu-  
se, 400\$/mois. 964-5588

**LA PLAINE**, Bachelor  
2 1/2, chauffé/éclairé,  
entrée laveuse/  
sécheuse, station-  
nement privé. Libre  
1<sup>er</sup> décembre 350\$/  
mois. 968-2994

**MASCOUCHE** 4 1/2,  
demi sous-sol, très  
éclairé, 380\$/mois. 968-  
2825.

**MASCOUCHE**,  
DOMAINE LA SOUR-  
CE, BEAU 4 1/2,  
DEMI SOUS-SOL,  
PORTE-PATIO ET  
GRANDE TERRAS-  
SE, PLANCHER  
CHÈNE, LOCKER,  
STATIONNEMENT  
DENEIGE. 966-0560,  
PAGELETTE: 741-9885.

**Mascouche Height**: 6 1/2  
duplex tranquille, possi-  
bilité meublé, grand ter-  
rain boisé et clôturé,  
foyer naturel, stat. privé,  
650\$/mois, libre immé-  
diatement. 968-2344.

**TERREBONNE**, 2 1/2,  
eau chaude, poêle/réfri-  
gérateur compris. Libre  
immédiatement. 945, rue  
Mathieu. Entre 10hres et  
18hres. 471-4956.

**LES "JOBS" SONT RARES!!!**

**MON Oeil!**

DANS L'ÉDITION DU MOIS DE  
SEPTEMBRE 1994, RÉGION DE  
LANAUDIÈRE NORD,

**PRÈS DE 40% DES GENS INSCRITS  
ONT REÇU UNE OFFRE D'EMPLOI.**

FAITES COMME EUX...

**CANDIDATS EXPRESS**  
LE MENSUEL DU  
RECRUTEMENT ET DE LA  
PRÉSELECTION POUR  
L'EMPLOYEUR

**INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT!**

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI  
DE 9H00 À 17H00  
(514) 883-6977 OU 1-800-893-6977



**Thérèse Sauvageau** courtier affilié

Bur.: 471-5503 Rés.: 471-7641

**CACHET SPÉCIAL**  
  
415 TERREBONNE : vous cherchez une grande  
maison 7 4 cac, salle à manger agrandie,  
d'une serre, plancher céramique.  
Fait voir! Thérèse 471-7641

**REPRISE**  
  
1199 LA PLAINE : devenez propriétaire pour  
seulement 59 900\$. Superbe grand terrain  
12 240 p.c. Pour information  
Thérèse 471-7641

**"PRÈS DE TOUT"**  
  
854 TERREBONNE : bung, 3 cac, foyer, ch.  
froide, atelier, cabanon, beau terrain avec  
espace pour jardin. Dos à la pépinière.  
Thérèse 471-7641

**"POUR LES VACANCES"**  
  
1185 TERREBONNE : chalet, 3 cac, terrain  
12 500 p.c., entièrement meublé; très belle  
vue sur la rivière.  
Thérèse 471-7641

**"HAUTE GAMME"**  
  
1219 TERREBONNE : cottage de prestige, salle  
à diner indépendante, appareils encastrés,  
piscine creusée, wow!  
Thérèse 471-7641

**"SUPER IMPECCABLE"**  
  
1285 MASCOUCHE : 3 cac, foyer, planchers de  
lattes, s-sol équipé pour garde d'enfants  
en milieu familial.  
Thérèse 471-7641

**VENDU**  
  
241 LACHENAIE : rée de comparable,  
planchers de lattes, 2 sdt, 4 cac.,  
foyer au salon. Un bijou.  
Thérèse 471-7641

**"MAJESTUEUSE"**  
  
1201 LA PLAINE : 4 cac, immense salon avec  
foyer, terrain 11 250 p.c. Propriété  
impeccable. Pour visiter,  
Thérèse 471-7641

**"SPACIEUSE"**  
  
112 MASCOUCHE : propriété située dans un  
secteur très recherché, piscine creusée,  
terrain très privé, arbres adultes.  
Thérèse 471-7641

**79 900\$**  
  
2512 LA PLAINE : bung, 4 cac, terrain 20 000  
p.c., garage détaché, cabanon 16x20,  
pas de voisins arrière.  
Thérèse 471-7641

**"UN RÊVE"**  
  
3916 TERREBONNE : elle a tout pour vous  
plaire, 3 cac, armoires mélamine, piscine  
creusée, et plus encore...  
Thérèse 471-7641

**"FONCTIONNELLE"**  
  
1109 MASCOUCHE : bung, 4 cac, armoires  
mélamine, combustion lente, résoilé,  
turbine, s-sol finel. Fait voir...  
Thérèse 471-7641

**VENDU**  
  
2800 MASCOUCHE : très grande propriété,  
immense SFM 28x23, 4p., 3 cac, bureau  
s-sol finel Terrain 12 984 p.c.  
Thérèse 471-7641

**460 LA PLAINE :**  
très beau terrain prêt à  
construire, 10 200 p.c., secteur  
résidentiel. Thérèse 471-7641  
**NOUVELLE INSCRIPTION**  
824 LA PLAINE : 49 000\$, bung, 1975,  
terrain gazonné 10 000 p.c., cabanon  
idéal pour première maison.  
Thérèse 471-7641

**NOUVELLE INSCRIPTION**  
  
702 MASCOUCHE : bung., 2 cac, armoires  
mélamine, îlot entré, porte patio, à  
proximité de l'école et centre d'achat.  
Thérèse 471-7641



**CENTURY 21 Au Carrefour inc.**

Courtier immobilier agréé

**477-9333**

Franchisé indépendant et autonome de  
Les Services immobiliers Century 21 Canada limitée



**Nicole Bélanger Wood**



**Gaétanne Therrien**



**Marie Ashton**



**Larry Tremblay**



**Denise Vachon**



**Renilda Amos**



**Suzanne Faucher**



**Rachel Allard**



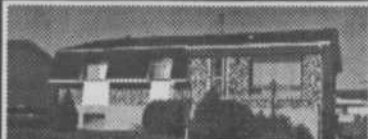
**Stefan LeBlanc**



**Lise Bureau Roussy**



**Gérard Nadeau**



**MASCOUCHE 4531** : Tout à fait mignonne et impeccable - 3 chambres à l'étage - grande cuisine éclairée, armoires mélamine et chêne. Grand terrain aménagé - clôturé. Près école et services - Taxes raisonnables. **Nicole Bélanger Wood, ctr 477-0562**



**MASCOUCHE 4514** : Cottage solide - Très propre - Frais peint - 3 chambres. Très beau terrain 75x192. Taxes intéressantes. Idéal comm 1<sup>ère</sup> maison. Secteur accessible par autoroutes 640 et 25. **Nicole Bélanger Wood, ctr 477-0562**



**TERREBONNE 4081** : Grand bungalow confortable - tout brique - pièces aérées - grand terrain - remise - garage. Appelez **Nicole Bélanger Wood, ctr au 477-9333**



**MASCOUCHE 4495** : Superbe split 4 paliers - Allure moderne - 3 chambres. Pièces aérées et invitantes. Secteur de choix. Taxes basses. Garage. Le prix ? Vous surprendra. Appelez vite **Nicole Bélanger Wood, ctr au 477-9333**



**MASCOUCHE 4456** : Superbe bungalow brique - 3 chambres même niveau - 1 garage attaché et 1 détaché. Grand terrain 75x150 aménagé - clôturé. Prix très abordable. **Nicole Bélanger Wood, ctr. 477-0562**



**MASCOUCHE 4441** : Grand bungalow solide - tout brique - grandes pièces - 3 chambres à l'étage. Grand terrain - Abri d'auto - Coin de rue. Taxes basses. Faut voir! **Nicole Bélanger Wood, ctr. 477-0562**



**TERREBONNE 4358** : Bungalow - 3 chambres à l'étage. Près de tous les services - Idéal pour jeune famille. Ecole, parc, etc. **PRIX: 78 500\$**  
**Nicole Bélanger Wood, ctr. 477-0562**



**TERREBONNE** : Duplex dans Terrebonne près rue St-Louis - 2x4.5 - Revenus 775\$ par mois. **BON INVESTISSEMENT.**  
**Nicole Bélanger Wood, ctr. 477-0562**



**DEUX-MONTAGNES 4529** : Propriété SUPER PROPRE - Plusieurs rénovations faites en 94 - Salon et salle à manger se partagent le foyer à 2 faces - **ATMOSPHERE CHALEUREUSE** - Situé dans secteur paisible et près de tous les services. Bien paysager. Faut voir! **Marie Gibson Ashton 964-9355**



**TERREBONNE 4532** : SECTEUR TRANQUILLE - COIN DE RUE Maison toute rénovée - reste certaine pièces à finir - Armoires cuisine mélamine - SDB céramique **FAUT VENDRE!** **Marie Gibson Ashton 964-9355**



**BLAINVILLE 4429** : Rénové 1990 - Comme une neuve! Armoires cuisine mélamine, fenêtres et portes changées. Toit réfait. 2+2 cac. Taxes municipales 1 173\$ **Prix 84 000\$** négociable **Marie Gibson Ashton 964-9355**



**AUTEIL 4454** : Dans un centre commercial, pâtisserie, charcuterie. Équipement et inventaire bien contrôlé. Bon chiffre d'affaires.  
**Marie Gibson Ashton 964-9355**



**LA PLAINE 4504** : SECTEUR PAISIBLE joli bung. **SOLARIUM AVEC VUE SUR BOISE** - 3 cac s-sol fini, sortie ext. poss. de bachelor. Grand terrain paysagé. Elle n'attend que vous! Seulement 74 900\$ **Lise Bureau Roussy 478-2268**



**Nouvelle inscription**  
**LA PLAINE 4537** : AMANT DE LA NATURE Bungalow 36x25 - Rajeuni - Toit 1991 - Pces de bonne dimensions. Grand terrain clôturé, gazonné. Pisc. H.T. - Patio. Taxes basses. **Idéal pour première maison!** **Lise Bureau Roussy 478-2268**



**LA PLAINE 4469** : ZONAGE COMMERCIAL: Boul. Laurier, très grand bungalow avec véranda sur grand terrain de 21 200 p.c. Nouvelle fenestration et portes d'acier. Titure rafaite en 90. **Stefan LeBlanc 477-9333**



**STE-ANNE DES PLAINES 4511** : Petit bijou de bung - 2 cac, taxes 645\$ - Extérieure rafaite à neuf, toit 1988, abondante fenestration. Secteur agréable à découvrir. **Prix 50 000\$** À retenir **Suzanne Faucher 477-9333**



**MASCOUCHE 4488** : Maison, Amour, Passion en toute saison. Cuisine style européenne ultra-moderne, appareils encastrés haute gamme - 3 cac même niveau + bureau s-sol + vivoir. Foyer au salon. Environnement : Aucun voisin arrière, parc de promenade, pépinière, piste de ski de fond, école. Invitation... et vous me donnerez raison! **Gaétanne C. Therrien 966-1211**



**ST-LIN 4496** : Construction 1992, terrain de 38 555 p.c. Près des services. La tranquillité à seulement 40 min. de Mit. Bain podium + Sauna. Aucun voisin arrière. Une vraie occasion à ne pas manquer!!! **96 900\$ NEGOCIALBE** **Stefan LeBlanc 477-9333**



**MASCOUCHE 4439** : Cottage Style Canadien... prestigieux et rustique... 3 cac, 2 sdb luxueuses, planchers lattes pin et érable, s-sol fini, foyer brique au salon + comb. lente au s-sol. Piscine creusée 16x31 clôturée, magnifique terrain boisé de 20 478 p.c. - 148 pi. façade terrain! En harmonie avec la nature et près de tout.  
**Suzanne Faucher 477-9333**

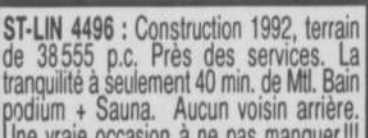


**NOUVELLE INSCRIPTION PRESTIGIEUSE**  
**TERREBONNE 4536** : PROPRIÉTÉ DE PRESTIGE - Aucun voisin arrière - Fenêtre serre - Mezzanine - Foyer - Très éclairé + aéré. Tout paysagé - Entrée pavé uni - Garage double - 4 cac/sdb att. Planchers à niveau - Imm cuisine. Faut voir!  
**Stefan LeBlanc 477-9333**

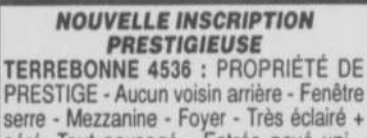
**VISITE LIBRE DIMANCHE LE 6 NOVEMBRE 1994 DE 14H À 16H AU 1500, MIGEON, TERREBONNE**



**TERREBONNE 4479** : Propriété accueillante et spacieuse. INTÉRIEUR MODERNE. 4 cac, 2 sdb. Super terrain paysagé. Rue MIGEON. VUE SPLENDIDE. Vendeur motivé. **Gaétanne C. Therrien 966-1211**



**MASCOUCHE 4430** : Ravissant cottage, impeccable const. supérieure 1991, ultra moderne. 4 cac, sous-sol fini. Secteur près de tous les services. Faut voir! **Larry Tremblay 961-1509**



**NOUVELLE INSCRIPTION**  
**MASCOUCHE 4527** : Split 4 cac - 2 sdb. Toute finie, près de l'école. Taxes 1700\$ **Prix 68,000\$ NEGOCIABLE!** À voir! **Renilda Amos 961-1896**



**MASCOUCHE 4489** : Joli split - 4 cac - 2 sdb - Foyer au salon - Piscine H.T. 55 000 p.c. de terrain. Services de la ville. Taxes 2 000\$ Une visite vous convaincra!  
**Renilda Amos 961-1896**



**MASCOUCHE 4445** : Terrain de 6 150 p.c. avec avec tous les services dans secteur neuf. Pour 28 600\$ Infrapayées.  
**Renilda Amos 961-1896**



**TERREBONNE 4516** : BORD DE L'EAU, cottage très éclairé, 5 cac. BACHELOR avec foyer. Terrain paysagé, arbres matures. Près terrain golf et aut. 25. **Larry Tremblay 961-1509**



**MASCOUCHE 4528** : ATTENTION BRICOLEUR, j'ai un deal pour vous! Bungalow sur magnifique terrain de 29,450 p.c. Bois, gazonné. **Prix 56,000\$** **Larry Tremblay 961-1509**



**MASCOUCHE 4503** : Cottage, design unique. Secteur paisible avec grand terrain et arbres matures, près de l'école primaire. Idéal jeune couple, taxes basses. Construction récente. Soyez propriétaire pour le prix d'un loyer. **Denise Vachon 594-3061**



**ST-DONAT 3230** : Commerce à l'entrée du Parc M-Tremblant, bung. et restaurant, dépanneur, stat. essence, équip. de pêche. Vue sur Lac Provost. Tout quoi...! **Denise Vachon 594-3061**



**LA PLAINE 4390** : Split 1988 - 3 chambres, 2 salons, 2 salles de bains complètes. Construction supérieure. Poêle à bois, piscine, etc. Seulement 88 500\$  
**Denise Vachon 594-3061**



**MASCOUCHE 4307** : Bung. 3 cac avec s-sol 8 pi., abri pouvant être converti en garage, entrée pavée, arbres matures. Taxes basses. Seulement 64 900\$  
**Denise Vachon 594-3061**



Le reseau immobilier le plus puissant au monde



Obtenez 100 milles aérien gratuit avec toute inscription ou vente chez nous

185 Chemin des Anglais Mascouche

**477-9333**



**CONDO- 94 500\$ LA BELLE VIE:** Vue sur la rivière des milles-îles grand 31/2, foyer, 6 puits de lumière, très éclairé, 1 espace de stationnement, cachet particulier, bâtisse pierres anciennes



**TERREBONNE:** 4 niveaux const. supérieure, garage patio 25x20 en béton, foyer, piscine creusée, 3 chambres, entrée pavée.

**LISE LACAS, RE/MAX UNIS courtier**  
585-9500

**TERREBONNE** au limite de BOIS DES FILION, 3 1/2, chauffé, éclairé. 965-0408.

**TERREBONNE,** 3 1/2 neuf à sous-louer, secteur rue Plaisance près de 640, 390\$/mois. Jour: 492-9853 avant 15hres, soir: 964-3859 ou 964-1668.

**TERREBONNE, MAISON** à partager, homme 30ans, recherche colocataire, accès à tout, meublé, piscine, grand patio, stationnement, homme ou femme. Alain: 477-3968.

**TERREBONNE,** grand 4 1/2, taxes payés, ensoleillé, ménage fait, peinture, locker, déneigement, près des services, endroit paisible, références. 415\$/mois. Libre. 964-8741, 474-2613

**Locaux à louer 180**

1100p.c. EDIFICE NEUF, rez-de-chaussée, 1286, Montée Masson, Lachenaie. Informations: 492-0943 demandez Alain.

**A LOUER, MASCOUCHE, ESPACE COMMERCIAL POUR BUREAU, SALLE DE COURS DE TOUTES SORTES, MEDECIN, AVOCAT, ARPENTUR, ETC... GRAND STATIONNEMENT. APPELEZ NICOLE BELANGER WOOD, CENTURY 21, 477-9333.**

500pi.ca. à 1,200pi.ca. Pour informations: 866, Léon Martel à Terrebonne. 471-8140.

**Condos à louer 190**

**FORT-LAUDERDALE, HOLLYWOOD,** environs. Condos, successions, saisies. 4 1/2-\$31,500, 3 1/2-\$23,500. Quartier sécuritaire québécois, loisirs illimités, maintenance moins \$100. Financement raisonnable. Possibilité location-achat. (514) 293-2448, (305) 948-8858.

**VIEUX TERREBONNE,** à vendre ou à louer condo, Place St-Pierre, 4 1/2 luxueux, insonorisé, 2<sup>ème</sup> étage, bien éclairé, avec garage intérieur et ascenseur. Soir entre 18hres et 21hres. 961-2451.

**Maisons à louer 195**

**MASCOUCHE, RESIDENCE DE LUXE,** inclus: garage, bain tourbillon, combustion lente, climatisation, chauffage, éclairage, câble, références, construction neuve, 950\$/mois. Après 18hres, 1-460-2706.

**NOUVEAU PROJET ST-FRANCOIS,** maison à louer, 3c.c., grand terrain, libre immédiatement, 750\$/mois, option d'achat. 964-0202.

**ST-FRANCOIS 10,210** Boul. Des Mille Îles, 6 pièces, bain tourbillon, sous-sol, garage, piscine. 850\$/mois. 666-8102 ou 254-9146.

**ST-ROCH ACHIGAN, 5 1/2, 1191, Principal,** 350\$/mois. 4 1/2 au 118, Locas, 440\$/mois, libre 1er novembre. Maison seule, 2c.c., très propre, 1067, Principal, 550\$/mois. Informations: 588-3821.

**Chalets à louer 200**

**Location de bureaux rue Langlois à Terrebonne 3 500 p.car. à 10\$ le p.car. avec service.**

**Aussi disponible 2 000 p.car. à 10\$ le p.car. avec service**

**492-1727 ou 581-1041**

**BOUL. DES SEIGNEURS, bureaux, magasins, divisé de 282 à 935p.c., disponible immédiatement, tous services inclus, stationnements. 250\$ et plus. 667-2121.**

**Local à bureau 580pi.ca., tapis mur-à-mur, bien situé, chauffé, climatisé, près Galeries Terrebonne, pour le 1er septembre. 961-0400.**

**Bureaux à louer 185**

**"CENTRE COMMERCIAL POUR PROFESSIONNEL" idéal pour jeune professionnel, entrepreneur ou relocalisation de services. Situé Boulevard des Entreprises près du nouvel échangeur de la 640. Service de réception, secrétariat, télécopieur, photocopieur, téléphone, salles de conférence et autres. CONTACTEZ CHRISTIAN PIMPARE: (514) 477-0504. DU LUNDI AU VENDREDI DE 9hres à 17hres.**

**POUR VENDRE OU POUR ACHETER NICOLE FORGET**

courtier immobilier agréé  
**RÉSIDENCE : 471-3209** **BUREAU : 667-3333**



**MARCEL LABRÈCHE**  
RE/MAX MILLE-ÎLES CTR  
**471-5503**

**COURTIER LICENCIÉ INDÉPENDANT AUTONOME**

**ACHETEUR de PREMIÈRE MAISON À CHACUN SON R.A.P.**

**VOUS POURRIEZ ÉPARGNER ENTRE 5000\$ et 10 000\$ d'impôt grâce au Régime d'Accession à la Propriété APPELEZ-MOI POUR INFORMATION**

**ACCES AUX PENTES** Val St-Côme, 2 ou 3c.c., poêle à bois, 1/saison, tout équipé. 523-4417.

**Commerces à vendre 210**

**ST-LIN, RESTAURANT + logement, grand terrain, prix dérisoire. 477-9949.**

**Bâtisses commerciales à vendre 215**

**VIEUX TERREBONNE** bâtisse avec commerce de meubles et C.B., établi depuis 20ans, 5,500p.c. Se présenter au 653, St-Pierre. 471-9677.

**BÂTIMENT 5 LOGEMENTS À VENDRE**

Directement du propriétaire  
**492-1727 OU 581-1041 JNO**

**Terrains à vendre 225**

**A St-Adolphe d'Howard,** Terrain 43,000 p.c. et plus dans la Réserve Morgan à partir de 0.25c le p.c., accès à un lac navigable de 11 km. (514) 946-6594, 398-9588.

**LACHENAIE:** Terrains avec services, 6,000p.c. et plus. Près de parc et école/primaire. Secteur Domaine des Moulins. 498-8757 et 964-0924 (soir).

**ST-CALIXTE,** Terre à bois, 24 arpents, 19,000\$. 477-9949.

**Maisons à vendre 245**

**ST-GABRIEL,** belle maison, piscine, près du lac, grand terrain, 57,000\$. 477-9949.

**SEMI-DÉTACHÉ.** A vendre ou à louer, bon secteur, Terrebonne, 4c.c., 2s.d.b., salle de lavage. 477-8298

**TERREBONNE,** cottage semi-détaché 1985, 3c.c., 2s.b., foyer, près école et services, évalué 100,000\$. Faites une offre. Pour informations soir après 19hres, 621-2356, M. Sévigny.

**URGENT** cause séparation, maison 87, Ouest Terrebonne, 3c.c., 2/foyers, près école et services, évalué 100,000\$. Faites une offre. Pour informations soir après 19hres, 621-2356, M. Sévigny.

**Offert à \$ 139 500**  
TRÈS NÉGOCIABLE TRÈS NÉGOCIABLE



**BOISÉ DU GOLF**  
**LACHENAIE, RIVE NORD**

- COTTAGE, DÉTACHÉ
- 3 Chambres, 1 Salle de bains, 1 Salle d'eau
- Année de construction: 1987
- 6100 PC de superficie terrain
- 1900 de superficie habitable

Caractéristiques

|                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE     | FOYER                        |
| SOUS-SOL 6 PIEDS ET PLUS | CONSTRUCTION 10 ANS ET MOINS |
| SALLE À MANGER           | SALLE DE LAVAGE RC           |
| SOUS-SOL FINI            | SALLE DE JEUX                |
| GARAGE SIMPLE            | PISCINE HORS-TERRE           |
| SALLE FAMILIALE RC       |                              |



Courtier Imm. Agréé  
**LACHAPPELLE COURTIER INC., M.**  
SIEGE SOCIAL  
281, MONTÉE DES PIONNIERS, #101  
LACHENAIE, QUÉ  
J6W 1H4

CONTACTEZ-MOI AU 592-7891

**BENOIT RIVEST, CTR**  
Agent Imm. Agréé  
Bur./Off. : (514) 582-6020  
Res. : (514) 592-7891

Chambre immobilière du Grand Montréal  
Greater Montréal Real Estate Board

Service d'inscription multiple  
Multiple Listing Service

**LA RÉGION DES MOULINS**

**UN NOUVEAU MONDE...**

**D'IDÉES ET DE PROJETS D'ENTREPRISES**



**PARTENAIRE DANS VOS PROJETS D'AFFAIRES**



**POUR VOTRE TRANSACTION IMMOBILIÈRE**  
Appelez  
**MICHELLE VÉZINA**  
**471-5503**



**LACHENAIE OUEST:** Coteau spacieuse canadienne, aires ouvertes à l'intérieur, 4 ch, bureau avec entrée extérieure séparée, Piscine, belle qualité.

**Michelle Vézina 471-5503**  
Re/Max des mille-îles inc.  
Courtier immobilier agréé

*Vous voulez vendre, acheter, louer?*  
*Des résultats vous en aurez,*  
*c'est prouvé!*

*Vous pouvez nous téléphoner*  
*le soir et même*  
*le samedi*

**SPÉCIAL**  
**LUNDI**  
**MARDI**  
vous ne payez que

**6<sup>50</sup>\$**

**APPELEZ-NOUS!**



**Chantal - Manon - Lise**  
l'équipe des petites annonces

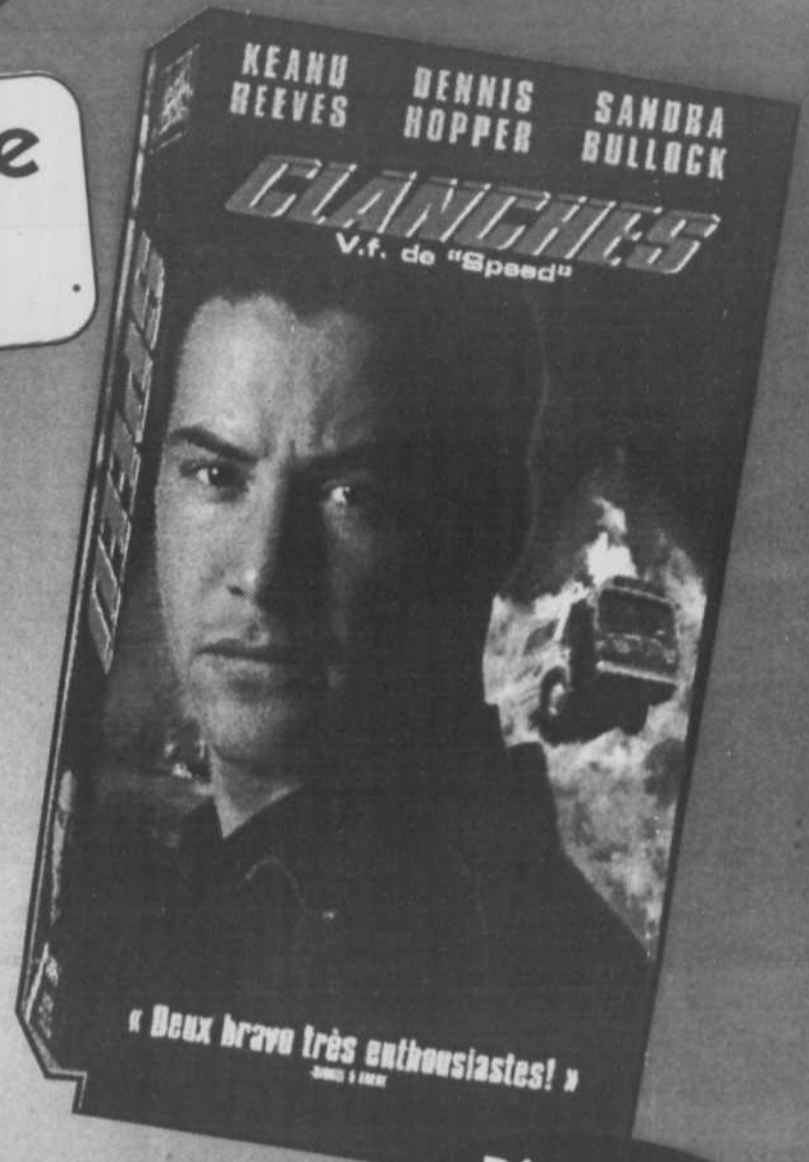
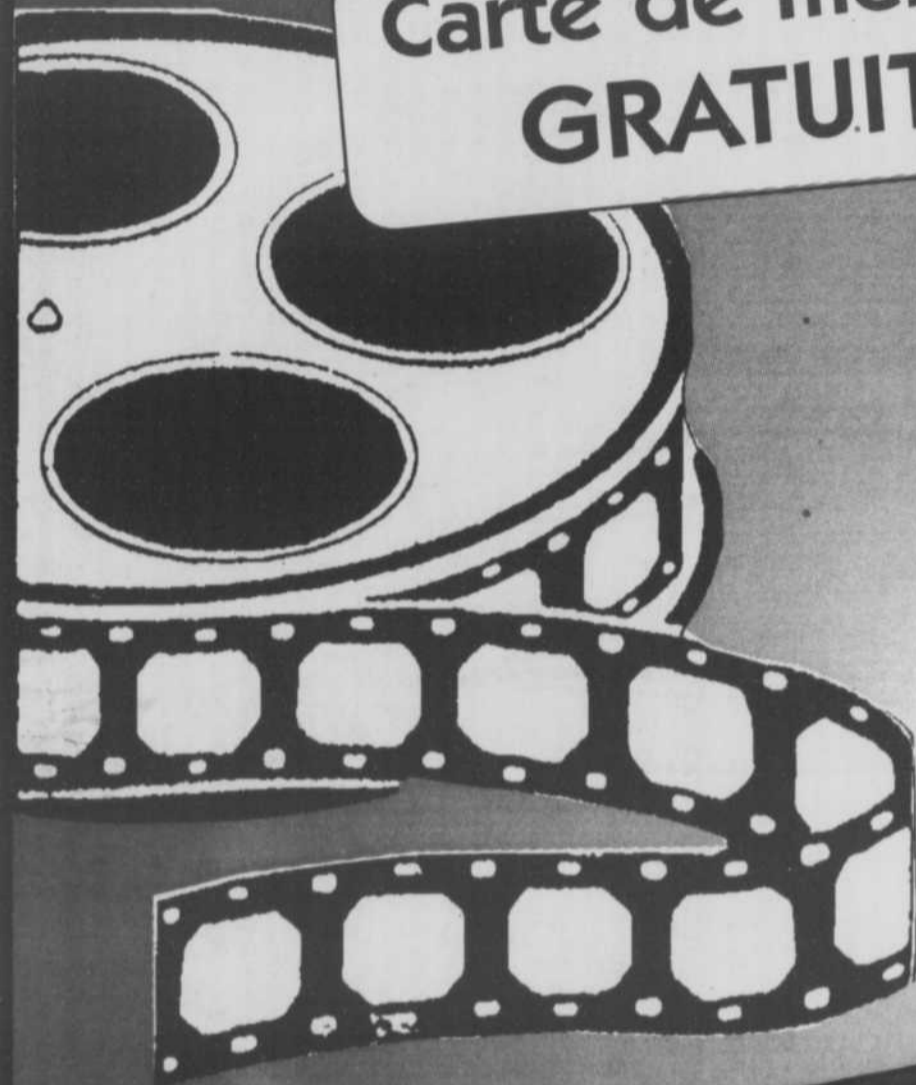
**La Revue**

**964-4449**

# Vidéo Super Scoop

Terrasses Mascouche  
1100, montée Masson  
Mascouche  
**474-5888**

Carte de membre  
**GRATUITE**



Disponible  
le  
**15 novembre**



Disponible  
le  
**16 novembre**

Surveillez nos  
spéciaux  
d'ouverture  
bientôt  
**Surprises**

**FRANCHISE DISPONIBLE 974-0404**

# NE PAYEZ BIEN AVANT AOÛT '95\*

**679\$**

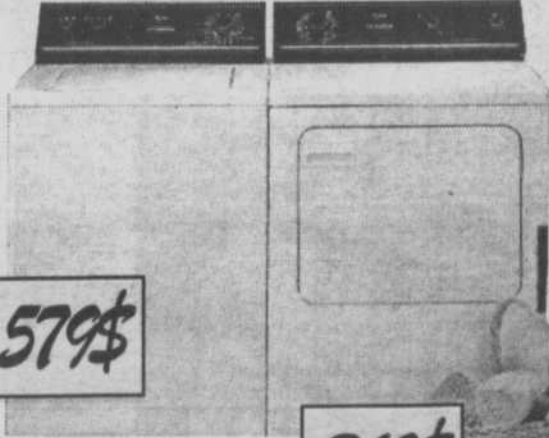


**889\$**

**BIANC SUR BLANC**

Cuisinière 30".  
Table de cuisson relevable, programmation de la cuisson et arrêt automatique.  
**SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS.**

Réfrigérateur 18.1 pi.cu.  
3 tablettes en verre trempé, tiroir à viande, 3 balconnets pleine largeur.



**579\$**

**349\$**

**SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS.**

**Whirlpool**  
Laveuse. 6 programmes, 3 niveaux d'eau, 3 combinaisons de température.  
Sécheuse. 3 programmes minutés, 3 combinaisons de température.

**Whirlpool**



Surface de cuisson en verre, 4 éléments de fonte, boutons de commande à rotation.

**469\$**

**SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS.**

**Whirlpool**



Four encastré 27" Autoneffoyant, commandes électroniques de minuterie et de température.

**879\$**

**SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS.**



Ensemble superposé. 6 programmes de lavage, 4 combinaisons de température, 4 programmes de séchage.

**1199\$**

**SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS.**

**Whirlpool**

**PAIEMENT GARANTIE CREDIT**

Si l'un de vos appareils électroménagers n'est pas à votre satisfaction plus de 30 jours après un essai gratuit, nous vous remboursons le montant de votre achat. Aucune taxe de vente n'est appliquée.

**PAYABLE EN JUIN 95\***




Lave-vaisselle encastrable. Dispositif d'insonorisation QUIET WASH\*, 4 programmes de lavage, panier à ustensiles dans la porte.

**439\$**

**SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS.**

**Whirlpool**



Lave-vaisselle encastrable. Dispositif d'insonorisation QUIET WASH\*, 4 programmes de lavage, panier à ustensiles dans la porte.

**499\$**

**SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS.**

\*Si payé en entier le 12 août 1995

**\*NE PAYEZ QUE LES TAXES DE VENTE - AUCUN ACHAT MINIMUM REQUIS - SUJET À L'APPROBATION DE CRÉDIT.**

**OUVERT LE DIMANCHE DE 12H À 17H**

# ouimet

**471-4119**

**MEUBLES ET ÉLECTROS**

**1000 des Seigneurs, Terrebonne**

**471-2062**

